**LOS CANDIDATOS ELECTOS EN CHINA**

NANKIN 25 (AFP) — Oficialmente se anuncia que el 90 por ciento de los candidatos electos en las últimas elecciones pertenecen al Komintan. Se calcula que han votado en total cerca de 150 millones de ciudadanos.

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)

**EL TIEMPO. - PRONOSTICO PARA HOY**

CIELO: Despejado, nublándose.
TEMPERATURA: Poca variación.
VIENTOS: Del E. al N. moderados.
ESTADO GENERAL: Bueno, empeorando con probables lluvias. Perspectivas para mañana: Inestable.

Año LXX — Montevideo, viernes 26 de diciembre de 1947 — N.o 21.466

EDICION DE LA MAÑANA

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de Noviembre de 1878

Director: Dr. Tomás G. Brena
Redactor Responsable: D. Julio César Pandolfo, Palmar Nº 2519
Administrador: Sr. Raúl Gallana

Empresa Editora: Editorial Juan Zorrilla de San Martín, S. A. — Ciudadela, 1429. — Montevideo, — Uruguay. - Teléfs.: 8 09 06 y 8 09 96

Edición de OCHO Páginas


# AVANZAN LAS FUERZAS NACIONALES CHINAS ARROLLANDO A LOS COMUNISTAS

## MUKDEN LIBRADA DE LA AMENAZA DE LOS REBELDES

SHANGHAI, 25. (United). — Noticias no confirmadas llegadas de Peiping, anuncian que una flotilla de aviones de transporte del ejército nacionalista chino, está trasladando al 32 ejército desde un punto no revelado de China Septentrional, hacia Mukden.

Al mismo tiempo, cien cazas y bombarderos, han sido movilizados desde sus bases manchurianas para hacer frente a la ofensiva de los 200.000 hombres del ejército comunista, que al mando del General Ling Pao, se extiende en un frente de unos 150 kilómetros entre Faku Yhsinmin, a unos 90 kilómetros al noroeste de Mukden.

Los despachos recibidos en esta ciudad dicen que el General Wang Shu Min, segundo comandante en jefe de las fuerzas aéreas del ejército, ha establecido su puesto de comando en Mukden, para dirigir la ofensva aérea contra las fuerzas comunistas.

Se ha sabido que estas últimas, destacadas en el perímetro exterior de las defensas de Mukden, están formadas por 12 divisiones.

NANKING, 25. (United). — Tras la decisiva victoria que ha eliminado virtualmente la amenaza comunista contra Mukden, se ha sabido que el Gobierno Chino tiene en estudio un plan para establecer un nuevo Comando Militar que abarque a todas las provincias septentrionales de China.

Otras informaciones procedentes de Tsingtao, dicen que los nacionalistas, en sus contra - ataques, han reconquistado toda la zona urbana de Wihawei, gran puerto cerca del extremo meridional de la península de Shantung.

De acuerdo con un despacho recibido del Alcalde de dicha ciudad, todos los comunistas que se ocultaban en la misma han sido desalojados.

El nuevo Comando Septentrional tendría la misión de acelerar la campaña contra los comunistas en la provincia septentrional de Shensi, y al mismo tiempo reagrupar las fuerzas para hacer frente a la amenaza comunista procedente del centro del país.

En la zona en torno de Mukden no se registraron hoy actividades, no teniéndose noticia más que de una leve escaramuza librada en Hsinlitun, en la que fueron derrotados los comunistas.

Dos cabecillas de una banda entregada al pillaje fueron detenidos y ejecutados por procedimientos sumarísimos.

En Mukden escasean los víveres, pues las fuerzas comunistas impiden la legada normal de abastecimientos a la ciudad.

Mientras tanto, despachos de origen gubernamental recibidos desde Hankow, revelan que las fuerzas comunistas han penetrado en la provincia central de Hupeh, ocupando la ciudad de Yokou. También se dice que los comunistas ocuparon Tenmin, a 32 kilómetros al norte de Yosou.

En la ocupación de Weihawei, que formaba parte de la zona de influencia alemana antes de la Primera Guerra Mundial, los nacionalistas han reforzado sus posiciones en la parte septentrional de la península de Shantung, incluída Che Foo, reconquistada el otoño pasado.

Con Weihawei y Che Foo en sus manos, los nacionalistas se hallan en mucho mejores condiciones para contener los posibles ataques comunistas por la costa que se extiende desde Weihawei hasta Tientsin.

## SE BUSCA CONSTITUIR UNA CENTRAL CONTINENTAL AMERICANA DEL TRABAJO

LIMA, 2g (United). — En una entrevista concedida a la United Press en relación con la proyectada conferencia sindical americana a realizarse en Lima desde el 10 de enero prximo, para constituir una central continental del trabajo, el fundador del aprismo y co-autor del proyecto de la nueva organización americana, señor Victor Raúl Haya de La Torre, manifestó que en la asamblea se tratará de constituir un frente interamericano democráico que será una garantía contra toda forma de imperialismo o dictadura, "desligado de los viejos organismos mundiales de origen europeo", y que esté de acuerdo con las realidades americanas y de la post-guerra.

Hizo especial referencia el señor Haya de La Torre a la participación de los obreros argentinos en la nueva Conferencia Interamericana del Trabajo, expresando que es importante su concurrencia.

"Deseamos que los trabajadores argentinos estén representados —dijo— y su invitación ha sido, desde que se inició la discusión de esta iniciativa, común propósito de todos. Debo expresar que en los medios obreros norteamericanos, este deseo ha sido unánimemente manifestado por sus más autorizados voceros.

Para los trabajadores de este continente en general, y para los peruanos en especial, la invitación a los obreros argentinos, es además, motivo de especoal preocupación.

Nos sentimos muy vinculados a ellos como pueblos, y esperamos que en una discusión franca se llegue a conclusiones constructivas, unidos como estamos a ellos por los mismos ideales".

Dijo el entrevistado que el propósito de constituir un poderoso frente sindical democrático, que cohesione a los obreros del hemisferio, es lógico corolario "social y sindical dentro de un sistema político y económico de coordinación interamericana".

Propugna Haya de La Torre el robustecimiento de la acción política y económica de los trabajadores manuales e intelectuales de estos países americanos para reforzar la buena vecindad.

La Conferencia de Lima será la primera que se realice para coordinar a los obreros del hemisferio "en una reunión preliminar, espontáneamente citada para realizarse en una capital de nuestra América".

Añadió Haya de La Torre que si la idea progresa "la nueva Confederación Interamericana no tendría su sede en Estados Unidos sino en esta parte del continente, y su dirección estaría a cargo de un organismo electivo, presidido por un líder sindical indo-americano.

En cuanto a la CTAL (Confederación de Trabajadores de América Latina), dijo Haya de La Torre que el nuevo orgasmo superaría a aquél en finalidades ya que será interamericano, es decir, abarcando objetivos más vastos.

Luego Haya de La Torres, al preguntársele si la nueva Confederacion sería anti-comunista, manifestó: "La guerra ha traído una nueva enseñanza: la verdadera justicia social y económica es inseparable de la más amplia libertad humana y cívica. Por esto toda concepción política que niegue esa libertad es reaccionaria, aunque a cambio de su dictadura nos prometa riqueza material. El comunismo, con sus principios praxis europeas, ha probado ser inadaptable a la realidad americana. De allí que lo que importe es vitalizar la Democracia rescatando sus pristinos postulados, haciendo de ella la verdadera bandera de la radical transformación económica, social y política de las Américas".

## HABLO AYER EL PRESIDENTE PARAGUAYO

ASUNCION, 25. (United). — Anoche dirigió al país su acostumbrado mensaje de Navidad el Presidente de la República, General Higinio Morínigo, quien dijo en parte:

"Hoy como en años anteriores, estoy con vosotros para augurar a todos los hogares paraguayos mis votos de felicidad y rogar Al Todopoderoso por la unión de todos los hijos de esta patria gloriosa y mártir. La República toda acaba de presenciar una cruenta lucha entre hermanos, porque una vez más en el curso de su agitada historia, algunos de sus hijos han antepuesto sus intereses personales a los superiores y sagrados de la colectividad".

Añadió que a pesar de sus esfuerzos por evitar que la sangre corriera, "pudo más el fatal designio de la pasión sectaria y hoy con inmenso pesar, estamos afrontando los saldos dolorosos y negativos de esa guerra estéril".

"Ahora ante la realidad de las cosas, es necesario aunar los esfuerzos, inspirados en los más altos ideales para cicatrizar a la mayor brevedad posible las heridas producidas a la patria en horas de irreflexión".

Urgió enseguida a los paraguayos a trabajar para asegurar la subsistencia y la educación de todos, especialmente de los hijos, "a quienes —dijo el General Morínigo— tenemos la obligación ineludible de legarles una patria grande, próspera y feliz".

Hizo un llamado a sus compatriotas "que no han mancillado su conciencia y que aún siguen en playas extranjeras", donde fueron para evitar la revolución, a que volvieran a la patria, "porque necesitamos de sus brazos y colaboración para que en adelante en nuestra patria sea una verdad definitiva el poder vivir sin temores, con la más profunda fe cristiana y con augusta sinceridad".

Formuló votos enseguida para que los compatriotas "que aún persisten en su intento de encauzar los destinos de nuestra Historia por procedimientos que sólo llevan el luto, el llanto y la miseria a los hogares, cambien de postura y se desarmen los espíritus, para llegar a la pacificación definitiva del Paraguay".

"Este será el más sublime homenaje —añadió— que podamos rendir a aquellos compatriotas que han caído para siempre en los campos de batalla y será la mejor ofrenda para aquellas madres, esposas, hermanas y novias, que han perdido a sus seres más queridos y que aún lloran su desaparición".

Agradeció a los extranjeros que han venido al Paraguay a buscar mejores horizontes, y que al trabajar sus tierras le dan lo mejor de sus existencias.

Terminó diciendo Morínigo: "En esta Noche Buena tan cara a los hombres de buena voluntad, formulemos el voto solemne de que la lucha entre los hermanos paraguayos ha cesado para siempre y que en los cielos guaraníes nunca más se ha de eclipsar la estrella de Belén".

## MENSAJE DE AGUIRRE AL PUEBLO VASCO

PARIS, 25 (AFP.)— "Toda solución que procure el restablecimiento de las libertades de España, será buena", dice el presidente del Gobierno vasco en el exilio José Antonio Aguirre, en el mensaje dirigido al pueblo vasco con motivo de la fiesta de Navidad.

El presidente Aguirre trazó la situación en que se encuentra el Gobierno del general Franco, señalando su carácter crítico debido a la exclusión de España del plan de Reconstrucción de Europa. Pero dijo que ese plan no será completo mientras los recursos de la península ibérica no se unan al resto de Europa y España a su reciba los auxilios necesarios para su reconstrucción.

"El régimen franquista, añadió, entra en la situación difícil que haya conocido desde que se implantó. Los ilsorios beneficios que obtuvo durante la guerra se van agotando rápidamente; sus disponibilidades disminuyen día a día y carece de crédito en el exterior e inecrior de España. La ruina económica avanza en pleno desarrollo. El régimen busca ansiosamente una solución tocando las puertas oficiales financieras y bancarias de diversos países. Su último argumento y esperanza es la guerra".

Con respecto a la política internacional preconizó que España debe inclinarse debidamente hacia las potencias de occidente. Luego dijo que debía rechazarse el dilema fatal de Franco o el Comunismo, por ser falso, cosa que el pensamiento europeo lo siente así, demostrándolo recientemente con hechos bien definidos.

## UN FUERTE HURACAN AZOTA A MANILA

MANILA, 26. (United) — Las comunicaciones están virtualmente paralizadas en esta zona, azotada por las ráfagas huracanadas de un tifón con vientos de 150 kilómetros por hora, cuyo vértice, según la oficina meteorológica, se hallaba esta mañana a sólo 32 kms. de Manila. El Gran Hotel Manila y una de las mayores estaciones radiotelefónicas de la capital, han perdido el techo a consecuencia de los fortísimos vientos, cuya intensidad va en aumento.

La oficina meteorológica informó que el tifón avanza hacia el noroeste a razón de 24 kms. por hora, siendo probable que su vértice pase ligeramente al este de Manila.

La empresa Globe Wireless informó que a consecuencia del tifón, el buque "Kina" encalló en la costa de una de las islas del archipiélago y fué abandonado por su tripulación. Un despacho anterior decía que 3 tripulantes del buque se hallaban a la deriva en el Mar Sulu, cerca de Zamboanga.

La Globe Wireless interceptó también un mensaje informando que la localidad de Tacloban "está ardiendo como un infierno", y que el viento propaga las llamas, pero la policía no confirmó la noticia.

Las autoridades temen que el tifón cause grandes daños en esta capital.

### LA POLITICA ECONOMICA ESPAÑOLA

MADRID, 25. (United) — El Ministro de Industria y Comercio, Juan A. Suances, que nunca ha sido muy popular en los círculos industriales y comerciales, se ha convertido en la figura central del gabinete de Franco, después que las cortes lo silbaron ruidosamente el lunes último, al pronunciar el discurso con que trató de justificar su política económica.

Esta política, severamente criticada por muchos españoles influyentes, por considerarla demasiado nacionalista e insuficientemente liberal, está causando considerables daños al comercio exterior del país y entorpece seriamente la rehabilitación de las finanzas, debido principalmente a su tenaz negativa a devalorar la peseta, lo que permitirá una competencia más libre de los productos españoles en los mercados extranjeros.

Personas bien informadas dijeron que la suerte de Suances será decidida mañana en la reunión que celebrará el Gabinete, aunque dependerá de la importancia que Franco resuelva dar a los deseos de los diputados.

Se hacen conjeturas sobre si Franco aprovechará el "caso Suances" para expulsarlo del gobierno y reorganizar el Gabinete, demostrando así al mundo que sus cortes son un mecanismo real de trabajo en el que es posible expresar libremente opiniones contrarias a sus sistemas de gobierno regimentado.

Suances tiene el "privilegio" de ser el Primer Ministro del "Caudillo" que ha sido objeto de una abierta demostración de hostilidad.

Queda por ver lo qué hará Franco, aunque varios observadores creen que el Caudillo no hará nada, ya que Suances es amigo suyo de toda la vida, por quien siente especial afecto.

### BUSCAN A UN AVION DESAPARECIDO

FAIRBANKS (ALASKA), 25. (United) — Aviones civiles y militares recorren la región septentrional de Alaska, tratando de ubicar la superfortaleza aérea B-29, desaparecida con ocho tripulantes en las desoladas regiones del círculo Artico.

El Coronel Lloyd H. Watnde, Comandante de la base aérea del ejército de Estados Unidos de ésta, declaró que el avión desapareció el martes durante un vuelo de reconocimiento y que se supone aterrizó en algún punto del círculo Artico.

Los aviones militares que iniciaron ayer la búsqueda no pudieron ubicar al bombardero.

Respondiendo al llamamiento del Ejército, se movilizó hoy cuanto avión hay en el norte de Alaska, pero se hace difícil recorrer la región debido a que el llamado día ártico sólo tiene cuatro horas de luz solar. También pidió el Ejército a todos los aficionados de radio que estén pendientes de posibles señales del avión desaparecido.

### ALOCUCION DE NAVIDAD DEL PRESIDENTE TRUMAN

WASHINGTON, 24. (AFP) — En una ceremonia tradicional, después de haber encendido las candelas en el árbol de Navidad instalado en la explanada de la Casa Blanca, el Presidente de Estados Unidos, señor Truman, pronunció una corta alocución afirmando que Norteamérica está dispuesta a continuar auxiliando a los pueblos necesitados. Añadió luego el Primer Magistrado: "Al ayudar a nuestros hermanos menos afortunados nos capacitamos para encontrar nuevamente la esperanza en nuestros corazones. Gracias a nuestros esfuerzos, los pueblos de otros países pueden entrever la llegada de un nuevo día, en el que podrán vivir sin temor al hambre y la necesidad. Al volver a la esperanza, esos pueblos encontrarán nuevamente la fe en la dignidad individual y en la fraternidad de los hombres".

## LOS INGLESES ESCUCHARON A SU MAJESTAD

LONDRES, 25. (A. F. P.) — "Esta tercera Navidad de post guerra nos halla todavía en actitud de ruego para que llegue pronto el momento de ver establecida una paz verdadera en el mundo". Así declaró hoy el Rey Jorge VI en su tradicional mensaje de Navidad dirigido a la nación británica, retrasmitido del Castillo de Sandringham, por la B.B.C.

"Sin embargo, agregó, es con espíritu de reconocimiento y esperanza que la Reina y yo enviamos los votos de Navidad a los pueblos del Commonwealth y el Imperio".

Y luego dijo: "Nos mostraríamos indignos de lo que realizamos. El peligro más grande que amenazó nunca a nuestro bien amado país, si dudáramos de nuestro poder y nuestra voluntad de triunfar sobre los obstáculos actuales". El Rey se refirió seguidamente al sentimiento de desánimo que se apoderó de los que después de una victoria tan duramente lograda, se apercibieron de que el camino sigue aún en ascenso y que la cima que nos esforzamos por alcanzar, se halla todavía distante.

"No podemos —prosiguió diciendo— eludir las consecuencias del hecho que seis años de terror y destrucción dejan obligadamente detrás suyo una devastación material y espiritual que no puede ser reparada en un año o dos. Cuando con nuestros hermanos de ultramar nos hallamos solos para defender la libertad, no escatimamos esfuerzos, y lanzamos a la lucha todo lo que poseíamos. No es preciso ahora volver a crear recursos gastados en tamaña empresa y privarnos de muchas cosas para lograrlo".

Después de referirse a la bondad testimoniada por los pueblos de los Dominios y al reciente casamiento de su hija con el hombre que ella amaba, el soberano añadió dirigiéndose en particular a los "llamados todavía servir al otro lado de los mares, en la flota, en el ejército y la fuerza aérea: "Muchos entre ellos —señaló— son guardianes del orden público en países extranjeros y les incumbe mantener el prestigio de su patria. Algunos entre ellos se hallan expuestos diariamente a pruebas y peligros. Yo les agradezco por su paciencia y por su valor".

## MINISTRO ITALIANO ASESINADO

### Con unas tijeras terminaron la vida del representante de Italia en Suecia

ESTOCOLMO, 25 (United). — El Ministro italiano en Suecia, Alberto Bellardo Ricci, fué hoy asesinado durante el almuerzo de Navidad por un compatriota que tiene alteradas sus facultades mentales.

Según informó la policía, mientras almorzaba el Ministro con el personal de la legación, celebrando la Navidad en el edificio de la misma en esta ciudad, el italiano Giuseppe Cappoci pidió permiso para hablar unos minutos con el ministro, para enseñarle algo que había inventado.

G. Cappoci mostró al ministro unas tijeras y, antes que nadie pudiera evitarlo, las hundió en el pecho del ministro.

Trató de intervenir el secretario de la Legación, C. Zitardini, pero nada pudo hacer, resultando también herido de varios tajos en la cabeza.

El ministro tenía 55 años de edad y estaba a cargo de la legación desde 1945. Había sido nombrado representante diplomático de su país en Chile y el almuerzo también tenía el carácter de despedida del personal de la legación.

Su señora ha partido ya de Suecia y se encuentra en Roma.

El señor Ricci iba a ser reemplazado por el Sr. Bartolomeo Migón, quien se encuentra en la actualidad en Londres, y es esperado en Estocolmo el primero de enero.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Oesten Unden, envió esta tarde un mensaje de condolencia al Code Carlo Sforza, haciendo extensivo su pésame a la familia del ministro asesinado y pueblo italiano.

Esta noche un vocero de la policía expresó que no había razón para creer que se trataba de un asesinato político.

Reiteró que Cappoci era loco y y que haba estado internado en el asilo de Langbro desde 1940.

## NACIONALIZACION BANCARIA

### UN GRAN AVANCE DEL ESTADO BULGARO EN LA INICIATIVA PRIVADA

SOFIA, 25. (United). — El Parlamento búlgaro inició la consideración del proyecto de ley para la nacionalización de los bancos particulares después de haber aprobado ayer, por unanimidad, el relativo a la nacionalización de las empresas industriales y las minas.

El proyecto de ley relativo a los bancos estipula la creación de 2 bancos del estado a saber: Banco Nacional, uno de inversiones y un grupo de bancos cooperativos y de ahorro popular. Todos los bancos serán liquidados y a sus propietarios se les indemnizará debidamente.

Mientras tanto, el viceministro de relaciones exteriores Sr. Vladimir Topencharov, informó a los corresponsales que la ley de nacionalización aprobada ayer, afectará a todas las empresas particulares, sea cual sea la nacionalidad de los propietarios, con la excepción de "los ex bienes alemanes en Bulgaria, que de conformidad con el tratado de paz pasan a ser propiedad de la Unión Soviética".

Dijo el Sr. Topencharov, que la ley establece que los ex propietarios seguirán en funciones por 6 meses y "para más adelante contempla el aprovechamiento de sus conocimientos en el terreno industrial", pero añadió que el gobierno búlgaro implantó inmediatamente "la supervisión en las fábricas a fin de frustrar los actos de sabotaje" con que, según se dice, amenazaban algunos ex propietarios de fabricas.

Manifestó seguidamente que el monto de las indemnizaciones por expropiación que se pagarán a propietarios extranjeros será determinado por negociaciones intergubernamentales basadas en los precedentes establecidos durante la nacionalización de las compañías de seguros, "la cual se realizó sin inconvenientes".

## HAIFA ESCENARIO DE VIOLENTOS DISTURBIOS

JERUSALEN, 25. (United) — En la ciudad de Haifa se produjeron hoy grandiosos disturbios, en los cuales perecieron 17 árabes, 4 judíos y desde las primeras horas del amanecer los árabes han estado tratando de cortar el tránsito de vehículos cargados con abastecimientos que van hacia el norte, tropezando siempre con los efectivos del "Hagana" que realizaban operaciones de limpieza para facilitar el avance del convoy.

JERUSALEN, 25. (United) — La violencia ensangrienta a Tierra Santa al celebrarse el 1947 aniversario del nacimiento de Cristo, pero la siniestra ola de tumultos y asesinatos no invade aún a Jerusalén y Belén.

No sucede lo mismo en otras regiones de Palestina. En el sector de Salameh en la tierra de nadie, entre Jaffa y Tel Aviv, los hombres del Hagana llevaron un recio ataque contra los pobladores árabes, matando por lo menos a 3 y dejando un gran número de heridos.

Según informaciones no confirmadas aún, en este ataque debieron intervenir los vehículos blindados británicos para rechazar a los atacantes quienes debieron retirarse tras un prolongado encuentro y recia lucha, con bajas en sus filas.

JERUSALEN, 25. (United) — Tres periodistas que llegaron a Palestina a bordo del buque "La Tafhidunu" el domingo último junto con los emigrantes ilegales, serán deportados a sus respectivos países por orden del alto comisionado británico.

Estos tres periodistas —dos norteamericanos y uno francés— se hallan detenidos en Haifa y se les ha confiscado un relato y una película que están haciendo y titulan "Ilegales", tratando el tema de los refugiados judíos.

### PROBABLE ACUERDO BULGARO-RUMANO

PRAGA, 25. (United) — Otro eslabón de la red de alianzas balcánicas parecía estar forjándose hoy, en vista de que fuentes bien informadas de Bucarest expresaron que el Primer Ministro búlgaro, Sr. Georgi Dimitrov, debe llegar a Rumania el sábado próximo.

Tanto en Rumania como en Bulgaria se pronunciaron ayer importantes discursos en que se proclamó la determinación de esos países a resistir a "los imperialistas norteamericanos y otros reaccionarios". En Sofía, el Primer Ministro Dimitrov expresó en el Congreso de las Juventudes, que los rumores sobre una tercera guerra mundial son "chantajes de los imperialistas norteamericanos y de otros reaccionarios", y aseguró que "las fuerzas democráticas y pacifistas del mundo son incomparablemente mayores que las fuerzas de la reacción imperialista".

También dijo que los obreros norteamericanos son contrarios a la guerra y "considerarían más prudente entendérselas con sus propios truts imperialistas a derramar su sangre en los Balcanes".

"Sin embargo —agregó— Bulgaria está resuelta a crear sus recursos económicos para salvarse para siempre de la presión del dólar norteamericano y defender su independencia contra cualquier intervención, proceda de donde proceda".

## El Mundo hasta las 18hs.

● **WALLACE CANDIDATO PRESIDENCIAL.** — Según el diario neoyorkino "P. M.", el ex Secretario de Comercio, señor Henry Wallace, anunciará el lunes en Chicago, que se halla dispuesto a presidir el movimiento en favor del tercer partido y que aceptaría la candidatura a la presidencia de la República que le ofreciera el nuevo partido independiente.

● **LA SITUACION EN GRECIA.** — Informan de Ateras, que la festividad de Navidad no fué óbice para que disminuyese la acción de las bandas armadas extremistas. Todo el territorio fronterizo del norte fué teatro de acciones, ataques y contraataques.

● **COMBATEN EL COLERA.**— El Ministro de Salud Pública, Barazi, declaró hoy a la prensa de Damasco, que la epidemia de cólera estaba en regresión. Añadió que fuera de la aldea de Muhajje, no se había producido ningún nuevo caso en otras regiones de Siria y que pronto el país quedará librado de esa plaga.

● **NACIONALIZAN INDUSTRIAS PRIVADAS.** — Se informó de Sofía, que por unanimidad la Asamblea nacional búlgara aprobó definitivamente hoy la nacionalización de las industrias mineras privadas.

● **PREPARAN LA CONFERENCIA DE LA ATOMICA.** — Se anuncia de Wáshington, que el traslado de la flota de 142 navíos que serán utilizados en las experiencias de energía atómica en el atolón de Eniwetow, ha terminado, anunció esta tarde el contralmirante Stallak, comandante interino de la flota norteamericana del Pacífico.

● **ACCIDENTE FERROVIARIO.** — Informan de Blois, (Francia), que tres muertos y un herido grave fueron el saldo de víctimas del accidente ferroviario registrado hoy en la línea Tours-Dijon cuando un tren expreso arrolló a una camioneta en el paso a nivel de Laongon.

● **LA SITUACION EN PALESTINA.** — Informan de Jerusalem, que la situación sigue siendo tensa en Haifa donde ataques árabes y contraataques judíos se suceden casi sin interrupción.

● **SE CASA UN HIJO DEL GENERAL DE GAULLE.**— Se anunció de Oyón, que se confirma que la ceremonia civil del enlace del hijo del General De Gaulle, Philipp De Gaulle, tendrá lugar en esta ciudad el 29 del corriente, realizándose la ceremonia religiosa el día 30.

● **FUE ASESINADO UN MINISTRO ITALIANO.** — Un comunicado de Estocolmo, dice que el ministro de Italia en Suecia, Sr. Ricci fué asesinado hoy, con unas tijeras en un restaurant de esta capital, siendo autor del hecho un individuo llamado Capocci.

● **LOS SIONISTAS ACUSARAN A SIRIA.** — Los judíos acusarán a Siria ante el Consejo de Seguridad por intervenir directamente en los desórdenes de Palestina. Así lo declaró en Jerusalen, a la Agencia "France Presse" una personalidad dirigente de la Haganah.

● **EVACUAN LAS BASES PANAMEÑAS.** — Un comunicado de Panamá, dice que de acuerdo a lo dispuesto por el Alto Comando norteamericano del Caribe, se inició esta madrugada la evacuación de las dotaciones militares del territorio panameño. La evacuación y retiro de equipos militares se efectúa en orden, sin que hasta ahora hayan ocurrido incidentes.

● **OBREROS OCUPAN UNA MINA.** — Las minas de lignita de Pietrafite, cerca de la ciudad italiana de Perusa, fueron ocupadas por los mineros quienes decidieron explotarlas por su propia cuenta en señal de protesta contra el despido de varios de ellos.

● **ACUERDO ENTRE ITALIA Y RUMANIA.** — Se anunció de Roma, que fué firmado un acuerdo entre Rumania e Italia.

● **DECLARACION DE BERNARD SHAW.** — "Soy vegetariano y sólo bebo te, pero no sé si me sentiría mejor bebiendo cognac", esto declaró el el ilustre escritor británico George Bernard Shap en una carta dirigida al diario canadiense "Irish Livenshing".

## SINTESIS DE LAS ULTIMAS NOTICIAS

● **LA POLICIA DE SEGURIDAD ARRESTO ALREDEDOR DE 500 PERSONAS.** — Se informó de Atenas que la policía de seguridad del Gobierno griego arrestó alrededor de quinientas personas en el día de hoy. En círculos allegados al gobierno se afirma que tales detenciones tienen por objeto impedir toda colaboración desde la capital con el gobierno del general Markos.

● **DESDE UN AUTOMOVIL ULTIMARON A DOS SOLDADOS.** — Anuncian de Jerusalén que dos soldados británicos fueron ultimados desde un automóvil, cuyos ocupantes les dispararon varias ráfagas de pistolas ametralladoras. Los soldados salían de un café de Tel Aviv e iban acompañados por otros dos que resultaron heridos.

● **LA NAVIDAD.** — Navidad es Navidad siempre. Hasta en Berlín, dividida en dos por la política. En efecto, hasta el diario "Neu Deutschland" de los comunistas, dice: "Nuestro deseo de Navidad: unidad y paz".

● **EL COLERA EN SIRIA.** — A causa de haberse producido varios casos de cólera en Siria, el gobierno turco acaba de prohibir toda clase de comunicación por tierra, mar o aire con dicho país. El anuncio ha sido hecho oficialmente y difundido por la radio de Angora en las últimas horas.

● **TRUMAN VISITO EL HOSPITAL NAVAL.** — Se anunció de Wáshington que el Presidente Truman visitó imprevistamente, con motivo de la fiesta de Navidad, a los enfermos del Hospital Naval, entre los cuales se encuentran internados el Almirante Ernest King y el ex secretario de estado Cordell Hull.

● **NEGOCIACIONES ENTRE LONDRES Y EL CAIRO.** — Informan de Londres que con gran interés se han seguido las noticias relativas a la partida de la delegación británica que negociaría en El Cairo el arreglo de los créditos egipcios en libras.

Aunque se reconoce que es prematuro hacer previsiones sobre este problema, se abriga la esperanza de que las cuestiones en litigio entre Londres y El Cairo podrían ser tratadas con grandes posibilidades de éxito a comienzos del año próximo.

● **AMNISTIA A 1.523 OBJETORES DE CONCIENCIA.** — Se informó de Wáshington que el Presidente Truman acordó la amnistía a 1523 objetores de conciencia que se negaron a servir en las fuerzas armadas norteamericanas durante la guerra.

● **NUEVO GRUPO PARLAMENTARIO.** — Informan de París que acaba de constituirse en la Asamblea Nacional un inter-grupo llamado "Acción Republicana".

Ese nuevo grupo parlamentario está formado por los diputados "Republicanos Populares Independientes" y los de la fracción "Independientes de Acción Social".

● **LA NEGATIVA PANAMEÑA.** — Un comunicado de Londres dice que no ha suscitado comentarios hasta ahora la negativa del Gobierno de Panamá de autorizar a Estados Unidos a mantener bases en la zona del Canal a fin de defender al mismo. El único diario que le concede un editorial es el "Daily Telegraph", el que claramente demuestra no tomar muy en serio esta cuestión.

● **INTELECTUALES ESPAÑOLES EN FAVOR DE SANCHEZ ZOROA.** — Informan de Buenos Aires que un grupo de intelectuales españoles residentes en la Argentina se han dirigido al Ministro de Relaciones Exteriores solicitándole que por su intermedio el gobierno argentino interceda ante las autoridades españolas, por las vidas de Agustín Sánchez Zoroa y otros republicanos recientemente condenados en Ocaña Toledo.

● **LLEGO A NUEVA YORK.** — El profesor argentino Bernardo Houssay, que acaba de obtener el Premio Nobel de Medicina, llegó hoy a Nueva York procedente de París.

● **PROCESO A CRIMINALES DE GUERRA.** — Un comunicado de Dachau dice que sobre un total de 19 acusados en el proceso contra los guardianes del campo de concentración de Nordhousen, 15 de ellos fueron declarados culpables de infracción a las leyes y costumbres de guerra.

● **LAS NEGOCIACIONES ANGLO - ARGENTINAS.** — Se anunció de Buenos Aires que el aspecto de las negociaciones anglo - argentinas vinculado al posible suministro de productos y artículos británicos, continúa siendo objeto de consideración por parte de los asesores técnicos de la misión comercial inglesa y el jefe de la Comisión Negociadora argentina Sr. Miranda.

● **SUSPENSION DE LAS EJECUCIONES EN GRECIA.** — No habrá ejecuciones en Grecia durante ocho días.

Los tribunales militares no sesionarán durante las festividades de fin de año. Sin embargo, esa franquicia no ha suscitado calma, pues sigue siendo intensa la acción de las bandas armadas en el norte de Macedonia, donde hubo encuentros con bajas por ambas partes.

## El domingo termina triunfal temporada el Circo Sudafricano

**HOY, FUNCION NOCTURNA; MAÑANA Y EL DOMINGO, TRES ESPECTACULOS**

El Gran Circo de Fieras y Atracciones Sudafricano anuncia su despedida para el domingo. Su temporada ha constituído un triunfo rotundo para la empresa Stevanovich Hermanos, que, con este segundo conjunto circense de su propiedad, ha repetido en nuestra capital el éxito que, años atrás, lograra el Gran Circo Norteamericano.

Ese triunfo es merecido, por cuanto, en una presentación moderna y agil, el Sudafricano ha ofrecido a nuestro público, las atracciones de más alta cotización en el continente. Los Monos Hombres con su vedette la mona Chita, las fieras con el feroz Menelik, las "Aguilas Humanas" en sus trapecios, acróbatas, malabares, excéntricos, etc., conjunta la mejor trouppe circense que actúa en el Río de la Plata.

ULTIMOS DIAS DE TEMPORADA. — Repetimos que esta exitosa actuación terminará el domingo, anunciándose con el extraordinario programa de atracciones, estas funciones:

Hoy, viernes, nocturna a las 23 horas.

Mañana sábado, y domingo, tres funciones en cada fecha, espectáculos con los que se despide el conjunto y que están así anunciados: matinée a las 15.30, vermouth a las 18.30 y nocturna a las 23 horas.

Por descontado que nuevamente la carpa de Galicia y Agraciada recibirá la concurrencia numerosísima de chicos y grandes, ávidos de disfrutar una vez más, de la emoción, de la alegría y diversión de este ameno y brillante espectáculo circense.

PRECIOS POPULARES. — Se mantienen para estas actividades los precios popularísimos, que, fijados desde la iniciación de la temporada, brindaron el mejor espectáculo circense al alcance de todos los públicos.

Por referencias, Teléf.: 8.74.93.

## Falleció el autor Antonio López Moniz

MADRID, 24 (United).— Falleció el autor dramático Antonio López Moniz, perteneciente a la generación literaria de fines del pasado siglo y comienzos del actual, figurando entre los autores que en cooperación con el maestro Chapí, crearon la sociedad de autores.

## Hoy debuta en Florida la Comedia Nacional

FLORIDA, 24. (ANI.). — Existe mucho interés en los medios locales, ante la anunciada presentación del conjunto de la Comedia Nacional.

El debut ha sido fijado para el próximo viernes, en el Teatro Florida, con el drama de Ernesto Herrera: "El león ciego".

En esta oportunidad, hablará en representación de la Intendencia Municipal, el señor José Alberto Dibarboure.

## CENTRO CULTURAL DE MUSICA

Esta institución anuncia para el próximo viernes 26 a las 19 horas en la Sala del ex Instituto Verdi, la realización de un acto musical en el que intervendrán las cantantes Juliette Ruy y Sara Iglesias y la pianista María Inés Aldave de Percovich, interpretando obras de autores franceses y españoles.

## Sobre la firma del tratado anglo-soviético

LONDRES, 25. (A.F.P.) — El acuerdo comercial anglo-soviético sería firmado esta noche, según lo anuncia el "Evening Standard" con gran titular. Sin embargo, en el Foreing Office no se confirma esta noticia aunque se hace observar que las negociaciones están muy adelantadas, lo que permite esperar la firma del tratado en breve.

---

† **Rvda. Madre Agustina Vázquez.** — Religiosa esclava del Sagrado Corazón de Jesús. — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 25 de Diciembre de 1947. — La R. M. Superiora y comunidad participan a sus amistades el fallecimiento de tan querida Madre e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy viernes 26 del corriente a las 16 y 30 horas en el cementerio del Buceo. Atención que agradecerán. Casa de duelo: 26 de Marzo 964. Servicio Fúnebre "EMPRESA DE IGNACIO NOVAS". Minas 1269-73. Teléf. 4 44 62.

† **Alberto Cenoz Hita.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 24 de Diciembre de 1947. — Máximo y Elisa C. de Maglia, hermanos; Eulalia Sendic de Cenoz, María J. Parguet de Cenoz y Juan B. Maglia, hermanos políticos y Anita Salvo; tíos, primos, sobrinos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento y su sepelio efectuado en la tarde de ayer 25 del corriente en el Cementerio de la Ciudad d Santa Lucía. Casa de duelo: Magariños Cervantes Nº 95 (Santa Lucía). EMPRESA SAYAGO de Luis Moro e Hijos Lida. Ariel 4734. Teléfonos: 22 30 76 y 22 47 82.

† **Alberto Cenoz Hita.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 24 de Diciembre de 1947. — Sus sobrinos: Máximo, Ana Carolina, Elisa, Eulalia y María Nélida Cenoz Sendic y Enrique, Alberto y Susana Cenoz Parguet cumplen con el penoso deber de participar el fallecimiento de su querido tío Don Alberto Cenoz Hita, y su sepelio efectuado en la tarde de ayer 25 del corriente en el Cementerio de la Ciudad de Santa Lucía. Casa de duelo: Magariños Cervantes Nº 95 (Santa Lucía. EMPRESA SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfonos: 22 30 76 y 22 47 82.

† **Alberto Cenoz Hita.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 24 de Diciembre de 1947. — Cenoz Hita Hnos., cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de su ex-socio y hermano Don Alberto Cenoz Hita y su sepelio efectuado en la tarde de ayer 25 del corriente en el Cementerio de la Ciudad de Santa Lucía. Casa de duelo: Magariños Cervantes Nº 95 (Santa Lucía). EMPRESA SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfonos 22 30 76 y 22 47 82.

† **Alberto Cenoz Hita.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 24 de Diciembre de 1947. — El Personal de la Razón Social, Cenoz Hita Hnos., cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de su principal Sr. Alberto Cenoz Hita y su sepelio efectuado en la tarde de ayer 25 del corriente en el Cementerio de la Ciudad de Santa Lucía. Casa de duelo: Magariños Cervantes Nº 95 (Santa Lucía). EMPRESA SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfonos: 22 30 76 y 22 47 82.

† **Nicolás Lapetina.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 26 de Noviembre de 1947. — Sus deudos en la imposibilidad de hacerlo particularmente expresan por intermedio de estas líneas su más profundo agradecimiento, por las múltiples manifestaciones de condolencia y ofrendas florales recibidas con motivo de la irreparable pérdida sufrida e invitan para la Misa que en sufragio del eterno descanso de su alma se oficiará el lunes 29 del corriente a las 9 horas en la Basílica Menor de Nuestra Señora del Carmen, Aguada. EMPRESA COMPARIA NACIONAL DE MIRAMONTE.

† **Analio Correa Ferreira.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos el 24 de Diciembre de 1947. — Su esposa: Sofía Carreras Pittaluga de Correa; sus hijos: Sofía Correa de Seguí González, Analio, Brasil y Hugo Correa Carreras; sus hijos políticos: Luis Seguí González, y Susana Faget de Correa; su futura hija política: Susana Pintos; sus hermanos: Mario y Mary Correa de Gianelli; sus nietos, hermanos políticos y demás deudos participan dicho fallecimiento y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Uruguay 1009. Servicio CASA ROSSI. Dante 2177-79.

† **Analio Correa Ferreira.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos el 24 de Diciembre de 1947. — Sus padres políticos: Alejandro Carreras Doria y Rosa Pittaluga de Carreras Doria participan dicho fallecimiento y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Uruguay 1009. Servicio CASA ROSSI. Dante 2177-79.

† **Analio Correa Ferreira.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos el 24 de Diciembre de 1947. — Sus nietos: Sofía, Luis y Silvia Seguí Correa; Analio y María Eugenia Correa Faget, participan el fallecimiento de su querido abuelo y su sepelio realizado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Uruguay 1009. Servicio CASA ROSSI. Dante 2177-79.

† **Analio Correa Ferreira.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos el 24 de Diciembre de 1947. — Sus hermanos: Mario y Mary Correa de Gianelli; sus hermanos políticos: Margarita Ximénez de Correa, Alda Cardoso de Correa y Pedro Gianelli, María Elena C. de Princivalle, María Antonia C. de Arijón y Luis Arijón, participan dicho fallecimiento y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Uruguay 1009. Servicio CASA ROSSI. Dante 2177-79.

† **Analio Correa Ferreira.** — (Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos el 24 de Diciembre de 1947. — Sus sobrinos: Floriano Correa Ximénez, Octavio, Yolanda, Diamantina, Jorge Correa Cardoso y María Antonia C. de Nario; Carlos, Enrique, Margarita Gianelli Correa y Susana G. de Mercer; José, Rafael y Alicia Princivalle y Juan Carlos Arijón; sus sobrinos políticos: Walter D. Nario, Susana Dérois de Gianelli y Mauricio Mercer, Irene González y Dalmira Baliante participan con hondo dolor el fallecimiento de su querido tío y su sepelio efectuado ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Uruguay 1009. Servicio CASA ROSSI. Dante 2177-79.

---

# CINE y TEATRO

## CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

**ZONA: CENTRO**

TROCADERO. — Mat. 1ª a las 14 y 30, Sangre Hípica; 2ª a las 15 y 30, Que Siga la Armonía; Verm. 1ª a las 17 y 10, Sangre Hípica; 2ª a las 18 y 30, Que Siga la Armonía. Noche; 1ª a las 21 y 10, Sangre Hípica; 2ª a las 22 y 30, Que Siga la Armonía.

METRO. — En Mat. Extra a las 14 y 30, Verm. a las 18 y 15 y a las 21 y 45, 1ª Señorita Detective; Vendaval; La Astilla Mágica; Una Visita al Valle Trágico y Not. Metro; 2ª Doble Ilusión.

RADIO CITY. — Mat. 1ª a las 14 Desvarío; 2ª a las 15 y 35, La Telaraña; Verm. 1ª a las 17 y 15ª Desvarío; 2ª a las 18 y 50, La Telaraña. Noche: 1ª a las 21, Desvarío; 2ª a las 22 y 35, La Telaraña.

COVENTRY. — Mat. 1ª a las 14 y 30, Cortas y Not. 2ª Amante Renegado (Ot); Verm. 1ª a las 18 y 15 Cortas y Not. 2ª Amante Renegado (Ot); Noche: 1ª a las 21 y 45, Cortas y Not. 2ª Amante Renegado (Ot)

ARIEL. — Cine Actualidad, Continuado de 11 a 24, Joe Louis vence a Joe Wallcott.

COLONIAL. — Continuado a las 11, 12 y 40, 14 y 20, 16, 17 y 40, 19 y 20, 21 y a las 22 y 40, Corazón (An).

GRAN SPLENDID. — Continuado a las 11, 12 y 35, 14 y 10, 15 y 50, 17 y 30, 19 y 15, 21 y a las 22 y 40, Camino del Infierno (M).

NOVEDADES. — Continuado a las 12 y 30, 13 y 50, 15 y 15, 16 y 40, 18 y 5, 19 y 30, 20 y 55, y a las 22 y 25, El Crimen del Desierto (Rte) y El Triunfo de Sherlok Holmes (An).

RENACIMIENTO. — Continuado a las 14, 15 y 45, 17 y 30, 19 y 15, 21 y a las 23 y 45 Kora Terry (M)

REX THEATRE. — Continuado a las 11, 12 y 15, 13 y 30, 14 y 50, 16 y 10, 17 y 30, 18 y 50, 20 y 10, 21 y 30 y a las 22 y 50, Tarzán y la Cazadora (Oe).

INDEPENDENCIA. — Mat. 1ª Cortas; 2ª Abbott y Costello en Hollywood (A); 3ª Motín a Bordo (P); 4ª El Tesoro de Tarzán (P); Noche: 1ª Motín a Bordo (P); 2ª El Tesoro de Tarzán (P).

CERVANTES. — Mat. 1ª Aventuras de los Cadetes Aéreos; 2ª Extraña Revelación (Ot); 3ª Dos Tenorios (Oe); 4ª Pasión Diabólica (Oe); 5ª Larga es la Noche (Rt). Noche: 1ª Pasión Diabólica (Oe); 2ª Larga es la Noche (Rt).

AMBASSADOR. — Continuado a las 12 hrs. 13 y 30, 15 hrs. 16 y 30. 18 hrs. 19 y 35, 21 y 10, 22 y 45. La Duquesa Enamorada (Estreno).

VICTORY. — Continuado de 11 a 24 horas, Papá Lebonard (Estreno).

MOGADOR. — Continuado de 12 a 24 horas, Camino de Sacramento (Ot).

AZUL. — Continuado de 11 a 24 horas, Saratoga (M).

**ZONA: CIUDAD VIEJA**

CHIC SALON. — Mat. 1ª Accidente Afortunado (A); 2ª El Terror de la Playa; 3ª La Gauchita y el Charro (Oe); 4ª Juventud Indómita (A); Noche: 1ª El Terror de la Playa; 2ª La Gauchita y el Charro (Oe); 3ª Juventud Indómita (A)

BOSTON. — Mat. 1ª Rodeo de Potros; 2ª Desdichado Don Juan (A); 3ª La Espía de Argel (P); 4ª Una Chica con Sal (E). Noche: 1ª Cortas; 2ª La Espía de Argel (P); 3ª Una Chica con Sal (E).

**ZONA: CORDON**

PRINCESS THEATRE. — Mat. 1ª La Suerte Engaña (Oa); 2ª Se Necesitan Maridos (Oe); 3ª Sangre y Arena (Rte); Noche: 1ª Se Necesitan Maridos (Oe); 2ª Sangre y Arena (Rte).

MIAMI. — Mat. 1ª Un Par de Gitanos (E); 2ª Tontos de Altura (P) 3ª Baches entre las Nubes (B); 4ª Oro del Cielo (P); Noche: 1ª Tontos de Altura (P); 2ª Baches entre las Nubes (B); 3ª Oro del Cielo (P)

OPERA. — 1ª La Dama en el Lago (Ot); 2ª El Jactancioso (A).

AV. CONCERT. — Mat. 1ª Agente 99 (E); 2ª Mi Mujer Favorita (E); 3ª Cristina 4ª (M); Cuando Viajan las Estrellas (Re). Noche: 1ª Cristina (M); 2ª Cuando Viajan las Estrellas (Re).

MONUMENTAL. — Continuado a las 13 y 30, 15, 16 y 30, 18, 19 y 35 21 y 10 y a las 22 y 45 La Kermesse Heroica (M).

AMERICAN. — Continuado a las 12 y 50, 14 y 30, 16 y 10, 17 y 50, 19 y 20, 21 y 10 y a las 22 y 50, Carlitos Grumete y Besos Brujos (E).

CONTINENTAL. — Continuado a las 12, 13 y 30, 15, 16 y 30, 18, 19 y 30, 21 y 10 y a las 22 y 40. El Viejo Doctor (P).

DEFENSA THEATRE. — 1ª La Mujer sin Alma (B); 2ª Como todas las Madres (Oe).

VICTORIA. — Mat. 1ª Cortas; 2ª El Potro Cerrero; 3ª Gran Hotel (Oe); 4ª Doña Bárbara (E); Noche: 1ª Los Maridos Engañan de 7 a 9 (Ote); 2ª El que Recibe las Bofetadas (Rt).

STELLA D'ITALIA. — Mat. 1ª Cortas; 2ª El Tercer Huésped (A); 3ª Agente 99 (E); 4ª Cárcel de Mujeres (Oa); 5ª El Delator (P); Noche: 1ª Cárcel de Mujeres (Oa); 2ª El Delator (P); 3ª Agente 99 (E)

**ZONA: SUR**

APOLO. — 1ª Angel a mi Espalda (A); 2ª Vidocq el Bribón de París (Rta).

### El significado de las calificaciones

Las iniciales corresponden a las siguientes calificaciones: (A) aceptable; (An) aceptable para niños; (Oa) observada por ambientes; (Oae) observada por ambientes y escenas; (Oe) observada por escenas; (Ot) observada por tema; (Ote) observada por tema y escenas; (M) mala; (Re) reprobable en parte por escenas; (Rte) reprobable en parte por tema y escenas; (Rtea) reprobable en parte por tema, escenas y ambiente.

LAS CONSULTAS TELEFONICAS

Las calificaciones pueden solicitarse telefónicamente, dentro del siguiente horario:

ESTRENOS DE LA SEMANA. — Todos los días hábiles de 7 y 30 a 12 y 30; sábados de 8 a 12 horas. Teléfonos: 8.89.60, 2.23.51 y 8.69.03.

### TEATROS

TEATRO ARTIGAS. — Dir. Domingo y José Messuti. Tel.: 83441. Gran Compañía Española de Comedias procedente del Teatro Lírico de Buenos Aires. — A las 22 horas: "Mamá". — Plateas $ 1.60. — Paraíso $ 0.50.

GRAN CIRCO DE FIERAS Y ATRACCIONES SUDAFRICANO. — Galicia y Agraciada. Ultima semana de despedida. Teléf. 87499. Hoy, viernes, función a las 22 horas. Mañana, sábado, matinée a las 15.30, vermouth a las 18.30 y noche a las 22: "Los Monos Hombres", notables acróbatas, grandes atracciones, fieras. Plateas mayores $ 1.50 menores $ 1.00. — Gradas, mayores $ 0.80, menores $ 0.50.

TEATRO 18 DE JULIO. — Avda. 18 de Julio y Agraciada. — Teléf. 85876. — Empr. Nicolás Messuti. — Gran Compañía de Revistas con Alberto Castillo y María Antinea. — Vermouth a las 18.35 y segunda nocturna a las 23.15: "Yo llevo un tango en el alma". Primera nocturna a las 21.45: "Entró a cantar don Alberto". (Plateas por sección $ 1.00 Entradas generales de galería o cazuela, vermouth $ 0.40, noche función completa $ 0.50.

NORMANDY. — 1ª Carmen la de Triana (P); 2ª La Navidad de los Pobres (Ot).

ROXY. — 1ª Santa Cándida (A); 2ª Vidocq el Bribón de Paris (Rta)

ARTIGAS. — Cerrado por Reformas.

GRAN PALACE. — Continuado a las 12 hrs. 13 y 25, 14 y 55, 16 y 25, 18 y 5, 19 y 35, 21 y 5, 22 y 45 Cumbres de Hidalguía.

PARIS. — Continuado a las 12 y 10, 13 y 55, 15 y 40, 17 y 25, 19 y 10, 20 y 55, 22 y 40, El Gran Vals (Ote).

**ZONA: POCITOS**

CASABLANCA. — El Tesoro de Tarzán (P); 2ª Motín a Bordo (P)

POCITOS. — 1ª Cortas; 2ª Condenado a la Isla del Diablo; 3ª El Ultimo de los Mohicanos (B).

BIARRITZ. — 1ª Aventura Fatal (Rt); 2ª ¿Adónde vamos Ahora? (A).

NOVELTY. — 1ª Larga es la Noche (Rt); 2ª Un Gran Tipo (Rt)

21 DE SETIEMBRE. — 1ª Enamorada (Ot); 2ª Gran Casino (Rea).

**ZONA: RIVERA**

ARIZONA. — 1ª Su Unica Salida (Ota); 2ª Venganza (Oa).

SAVOY. — 1ª El Despertar del Mundo (P); 2ª La Llamarada (P).

RIVERA. — Mat. 1ª Not. 2ª El Corazón no Engaña (Oea); 3ª Ese Encanto Irresistible (Oa); 4ª Huérfanos de la Fama (Oa); Noche: 1ª Cortas; 2ª El Delator (P); 3ª El Gran Amor de Bécquer (Rt).

STAR PALACE. — 1ª Capitán Cautela (B); 2ª El Caballero del Desierto (P).

**ZONA: AV. 8 DE OCTUBRE**

LIBERTY. — Continuado a las 13 y 50, 15 y 05, 18 y 20, 17 y 40, 19, 20 y 20, 21 y 40, y 22 y 55, La Tía de Carlos (Re).

METROPOL. — 1ª Chicas y Compañía (Oe); 2ª Larga es la Noche (Rt).

CAPITOL. — 1ª Not. 2ª El que Recibe las Bofetadas (Rt); 3ª Los Maridos Engañan de Siete a Nueve (Ote).

BROADWAY. — 1ª No Salgas esta Noche (M); 2ª El Angel Desnudo (M).

GLUCKSMANN PALACE. — Mat 1ª La Obsesión Trágica (A); 2ª La Honra de los Hombres (Ote); 3ª El Agente 99 (E); 4ª Asesinato en el Music Hall (A). Noche: 1ª La Honra de los Hombres (Ote); 2ª Asesinato en el Music Hall (A),

**ZONA: AV. ITALIA**

PREMIER. — Mat. 1ª La Bribona era una Dama (Rea); 2ª La Cena Trágica (A); 3ª Gilda (Rtea); Noche: 1ª Cortas; 2ª Pervertida (M); 3ª Gilda (Rtea).

MAJESTIC. — 1ª Not. 2ª El Gran Amor de Bécquer (Rt); 3ª El Delator (P).

**ZONA: AGUADA**

ASTOR. — 1ª El Ultimo de los Mohicanos (B); 2ª El Hijo de las Fieras (B).

URUGUAYO. — 1ª Not. y Sudán (Oe); 2ª Un Gran Tipo (Rt).

MONTEVIDEO. — 1ª Todo un Genio (A); 2ª Bernadette (B).

**ZONA: REDUCTO**

AVENIDA. — 1ª Su Alteza, mi Secretaria (A); 2ª Tengo Derecho al Amor (A).

REDUCTO. — 1ª Morena Clara (E); 2ª El Canillita y la Dama (P)

MUNDIAL. — 1ª Pasiones Turbulentas (Oe); 2ª La Ultima Hora (Otea).

OCEAN. — 1ª Buenos Aires Canta (Oe); 2ª Dos Amigos y un Amor (E).

LARRAÑAGA. — 1ª Noche en el Paraíso (Oe); 2ª Lo que no Fué (Rt).

**ZONA: LA COMERCIAL**

CENTENARIO. — Cerrado por Reformas.

ROSE MARIE. — 1ª Cruel Destino (M); 2ª Ayúdame a Vivir (M).

ORIENTAL. — 1ª Día de Gloria (Ote); 2ª El Gran Campeón (Ote)

**ZONAS: DR. ARTIGAS Y GRAL. GARIBALDI**

ROI. — 1ª Ritmo Caliente (A); 2ª El Espectro de la Rosa (Ot).

EDISON. — Mat. 1ª El Agente 99 (E); 2ª La Feria Fatal (P); 3ª Sherlock Holmes Desafía a la Muerte (P); 4ª La Garra Escarlata (A); 5ª La Venganza del Hombre Invisible (P) Noche: 1ª Sherlock Holmes Desafía a la Muerte (P); 2ª La Garra Escarlata (A); 3ª La Venganza del Hombre Invisible (P).

ATENEO. — 1ª Los Bolsillos del Diablo (Rt); 3ª El Veredicto (Ote)

**ZONAS: GOES Y GENERAL FLORES**

FLORES PALACE. — 1ª Toda una Vida (Mexicana) (M); 2ª Mamá (Ote).

LUTECIA. — Mat. 1ª Al Margen de la Ley (An); 2ª El Rubí Fatal (P); 3ª Noche: 1ª El Barbero de Sevilla (Oe); 2ª Tengo Derecho al Amor (A).

ELECTRIC PALACE. — Dibujo; 2ª Misión Secreta (Oea); 3ª Ladino y la Lámpara Maravillosa (Oe)

ASTRAL. — Mat. 1ª Torpedo Errante (A); 2ª El Hijo del Crimen (A); 3ª Tormenta sobre Lisboa (Oe) 4ª La Venganza de los Muertos Vivos (Ot). Noche: 1ª El salto al Expreso (A); 2ª Aventuras del Cisco Kid; 3ª Peluquería de Señoras (E)

PLUS ULTRA. — 1ª Aventuras del Cisco Kid; 2ª Camino de Santa Fe 3ª Tarzán y la Mujer Leopardo (A) 4ª Regreso a Batáan (A). Noche: 1ª El Asalto al Expreso (A); 2ª Peluquería de Señoras (E); 3ª El Código de la Pradera.

**ZONA: MAROÑAS**

JOCKEY CLUB. — No hay función.

**ZONAS: CAPURRO Y PASO MOLINO**

CAPURRO. — 1ª La Divina Dama (M); 2ª El Cañonero de Giles (E)

ALCAZAR. — 1ª El Barbero de Sevilla (Oe); 2ª Tengo Derecho al Amor (A).

SPLENDID THEATRE. — 1ª Su Alteza, mi Secretaria (); 2ª El Barbero de Sevilla (Oe).

**ZONA: BELVEDERE**

COPACABANA. — 1ª Cortas; 2ª Venganza (Oa); 3ª Su Unica Salida (Ota).

BELVEDERE PALACE. — 1ª La Duquesa de Broadway; 2ª Cómica 3ª Paula (Ot).

RITZ. — Mat. 1ª Juego de Damas 2ª Un Grito en la Oscuridad (Ot); 3ª Las Aventuras de Cantinflas; 4ª Frontera Sur (Oe); Noche: 1ª Los Tres Chiflados; 2ª Las Aventuras de Cantinflas; 3ª Frontera Sur (Oe).

MIRAMAR. — 1ª Sierra Morena (Ota); 2ª El Fanfarrón (Oe).

**ZONA: NORTE**

HOLLYWOOD. — Mat. 1ª a las 16: El Caballero Galante (Oe); 2ª Las Campanas de Santa María (An) Noche: 1ª Que no lo Sepa Papá; (Oe); 2ª Not. y El Misterio del Cuarto Amarillo (Ot).

MILLAN PALACE. — 1ª La Ultima Hora (Otea); 2ª Pasiones Turbulentas (Oe).

**ZONAS: CARRASCO Y MALVIN**

CARRASCO. — Mat. 1ª La Feria de la Vida (Ote); 2ª De Ilusión También se Vive (Oe). Noche: 1ª La Feria de la Vida (Ote); 2ª De Ilusión También se Vive (Oe).

AUDITORIO MALVIN (Playa Malvín). 1ª Cortas; 2ª Treinta Segundos sobre Tokío (Oe).

**ZONA: VILLA DEL CERRO**

APOLO. — 1ª La Voz de la Tumba (A); 2ª Paula (Ot).

SELECTO. — 1ª Margó (A); 2ª Los Miserables (M).

### ESTRENOS — CALIFICACION MORAL

"CUMBRES DE HIDALGUIA". — Reprobable por tema.

"LA TELA ARAÑA". — Aceptable.

"DOBLE ILUSION". — Observada por tema y ambiente.

## UNA REUNION DE EXPERTOS AGRICOLAS EN INGLATERRA

LONDRES 19 (S. I. B.) — Se ha iniciado en Londres esta semana una reunión internacional que tiene por objeto estudiar diversas cuestiones relacionadas con la organización mundial de agricultura de las Naciones Unidas.

La conferencia, a la que asisten peritos de muchos estados miembros de la UN fué inaugurada por Sir Gerald Clauson, alto funcionario del Ministerio de Colonias.

Las deliberaciones versan principalmente sobre las dificultades que es preciso vencer en las regiones poco desarrolladas del mundo, y también se trazan planes tendientes a la obtención de datos para el censo internacional agrícola que se realizará en 1950 con los auspicios de la Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas.

## REPONEN HOY "MAMA" EN EL TEATRO ARTIGAS

**EN UN HOMENAJE A G. MARTINEZ SIERRA**

Recientemente el teatro español perdió a uno de sus más firmes puntales. Nos referimos a la ya ilustre figura de don Gregorio Martínez Sierra, que tantos y tantos éxitos diera al teatro peninsular, conjuntamente con su gran compañera la primera actriz Catalina Barcena.

De Gregorio Martínez Sierra es una hermosísima comedia, plena de ternura, de cálida emoción humana y de profundo contenido poético, titulada: "Mamá", que esta noche la compañía española de comedias del teatro Liceo de Buenos Aires, repondrá en el teatro Artigas. Cabe destacar que a tan poco tiempo de la desaparición del ilustre comediógrafo, esta reposición adquiere caracteres de homenaje, que a parte de las intenciones, se tributa expontáneamente con la sola enunciación del nombre de "Mamá". Y la empresa Domingo y José Messuti, directores del teatro Artigas y de la gran compañía española de comedia, tan íntimamente vinculada de D. Gregorio Martínez Sierra, dedica el espectáculo de esta noche a recordar su memoria.

"Mamá" se llevará a escena de acuerdo al siguiente reparto por orden de aparición: Santiago, Pedro Codina; Manuela, Amparo Astort; Cecilia, Mirtha Reid; José María, Marcial Manent; Mercedes, Ana Lasalle; Fernando, Vicente Ariño; Alfonso, Enrique San Miguel; Velazco, Lorenzo Mendoza; Mauricio, Gustavo Bertot; Anita, Teresa Prada; Marta, Carmen González; Criado, Alberto Doldán.

"Mamá", se repetirá mañana, a las 18 y 30 y a las 22 horas y el domingo a las 15 y 30, 18 y 30 y 22 horas, estando en venta en la boletería del teatro de la calle Andes, las localidades para todos estos espectáculos que se anuncian, desde las 10 de la mañana de cada día.

## La formación del gobierno de Grecia Libre

LONDRES, 25 (A.F.P.) — En esta capital no causó ninguna sorpresa la nueva formación de un Gobierno de la Grecia Libre. Desde hace varios meses ya corría el rumor de que esto ocurriría.

Por su parte, los círculos oficiales opinan que el General R. Markos, decidió esto a fin de hacer olvidar el doble fracaso de los guerrilleros tanto en el aspecto militar como en el político.

Opinan en esos mismos círculos que en el aspecto militar los guerrilleros no llegaron a apoderarse de una ciudad importante que pudiera considerarse como de operaciones, lo que puede considerarse un fracaso.

## LA IMPORTANCIA DEL CASTELLANO EN LA CULTURA DE GRAN BRETAÑA

LONDRES, 20 (S.I.B.). — Una nueva modalidad del undécimo curso de vacaciones cuya inauguración han anunciado para fecha próxima los Consejos Hispánico y Luso-Brasileño, es que se brindará en él instrucción no sólo sobre el lenguaje y la literatura de los países de habla hispana, sino también sobre la enseñanza del español.

El curso estará dividido en dos artes: la lengua española y la enseñanza del español. En la primera sección hay tres grados, porque el curso se destina a estudiantes de todas las etapas.

Las lecciones se darán enteramente en español y los cursos estarán bajo la dirección personal de Mr. M. Wilson, profesor de español del King's College, de Londres, quien dará clases diariamente.

Durante el citado curso se pronunciarán diversas conferencias, tres de ellas a cargo del Sr. José Ugidos, sobre "el pasado y el presente de América Latina". El catedrático de lenguas modernas de la Universidad de Londres Mr. B. N. Barker disertará en el curso de maestros sobre los principios de la enseñanza moderna, con especial referencia al idioma español.

La importancia del castellano como la mejor lengua para el estudiante está ya reconocida por muchos sectores del público británico. A este respecto reviste sumo interés una carta publicada recientemente en el periódico londinense "Sunday Express" por el vicealmirante Thomson, que subraya el valor del español para todos aquellos que deseen actuar en la vida con suficiente preparación, "pues esa lengua —dice— será para ellos la más importante después del inglés". Seguidamente el vicealmirante Thomson añade: "El español es hoy la llave de acceso para la brillante cultura no sólo de España, sino también de las jóvenes repúblicas de habla hispana en todo el Nuevo Mundo.

Dice que es hacia América Latina que Inglaterra está dirigiendo su comercio de exportación y añade: "Si se compara el valor de las lenguas modernas en las presentes condiciones, el español es probablemente el primer idioma. Los países de habla española y de habla inglesa unidos comprenden dos quintas partes del mundo, 50 millones de kilómetros cuadrados y muchas decenas de millones de habitantes".

## LA NOCHEBUENA EN FRANCIA

PARIS, 24. (A.F.P.) — Según la tradición y con prescindencia de creencias religiosas, toda la población de Francia ha celebrado esta noche la Noche Buena, ajustándose a los medios económicos a su alcance.

En general la fiesta fué en familia y por dos causas:

Primera, la Navidad en Francia es la ceremonia tradicional de la fiesta familiar.

Segunda, los precios de los platos golosinas, bebidas, etc., en los restaurants, cafés y cabarets son prácticamente prohibitivos para la clase media.

Sin embargo, y a pesar de los tiempos difíciles que reinan, desde temprano hubo inusitada animación en las calles y establecimientos, siendo dado ver muchas personas apresuradas llevándose paquetes bajo del brazo con botellas, golosinas, juguetes, etc.

Una cosa difícilmente figurará en la mesa de los pobres: el tradicional pavo de Navidad, pues los precios a que se venden esas aves hice que sean consideradas un "super lujo" aun cuando el revellón es festejado con igual ánimo y júbilo. característica innata de los parisienses.

## Próxima llegada del Príncipe Axel a San Pablo

SAN PABLO, 25. (A.F.P.) — El 30 del corriente llegará a esta capital el Príncipe Axel de Dinamarca, donde permanecerá durante una semana.

Presidente de la Compañía Comercial del este asiático, el Príncipe Axel es también dueño de propiedades en los estados brasileños de Paraná y Santa Catalina, que visitará durante su próximo viaje.

## UNIVERSIDAD DEL TRABAJO

Las Exposiciones de las Escuelas de Industrias de la Construcción en la calle Arenal Grande 1604 esq. Dante, que comprende, trabajos de ayudantes de arquitecto e ingeniero, mueblería, carpintería, cerámica, marquetería, instalación sanitaria, calefacción, encofrado y armado de hierro, pintura y herrería de obra.

De Mecánica y Electrotecnia en el anexo calle Encina esq. Salto, que comprende Mecánica General, fundición, motores, electrotecnia, herrería, radiotecnia, etc.

Continuarán abiertas al público hasta el 31 del corriente de las 17 horas a las 21 horas.

Han sido clausuradas las Exposiciones de la Escuela de Industrias Femeninas, calle San Salvador 1674, de bordados, bordados a máquina, corte y confección, cocina, dietética, sastrería, sombreros, flores artificiales y plástica decorativa, Cursos del hogar, comprendiendo dietética, artes domésticos, cocina y puericultura.

De la Escuela de Artes Gráficas, comprendiendo linotipo, tipografía, encuadernación y cursos complementarios.

De Industrias Navales, correspondiente a construcción naval, mecánica naval, cubierta y navegación, maquinistas navales; Oficinas calle Juan Lindolfo Cuestas 1525.

De la Escuela Industrial de la Unión, calle Larravide esq. Juanicó.

Para todas estas Escuelas y la de Enseñanza Comercial: contabilidad, inglés, taquigrafía, dactilografía, así como para los Cursos Complementarios del Cerro y Centrales, la inscripción de alumnos, clausurada este mes, se reabrirá en la primera quincena de Febrero.

Para los cursos de reparación, de comercio, la inscripción es hasta el día 27 en Arenal Grande 1604, esq. Dante.

Para los Cursos Intensivos para Maestras del Hogar está abierta, en la Escuela de Industrias Femeninas, la inscripción para muestras normalistas, dietistas y egresadas de escuelas industriales.

Por informes, y por datos relativos a escuelas del interior, agrarias y especializadas agrarias, entre ellas la de Enología y Vinificación de Las Piedras y la de Lechería de Colonia Suiza, dirigirse a las mismas o a la Secretaría General.


## HARAS NACIONAL S.A.

### VENTA DE ACCIONES

La Sucesión del extinto Don José Segade llama a licitación para la venta de ciento diez mil quinientos pesos v/n. de acciones del Haras Nacional.

Los interesados en comprar deben presentarse con las propuestas hasta el día 30 de Diciembre de 1947 a las 16 horas, en el local administrativo de la Sucesión, calle Juan Carlos Gómez 1388 (Piso 1. Apto. 2).

La Sucesión se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si ésto así le conviniere.

Montevideo, Dic. 20/947.


## Avisos Comerciales y Judiciales

AL COMERCIO Y AL PUBLICO. — Hacemos saber, que hemos resuelto vender el establecimiento comercial que en el ramo de Almacén de Comestibles y Despacho de Bebidas tenemos instalado en la Avenida 8 de Octubre Nº. 4301, que giraba bajo la razón social de "Silverio García y Cía.", con la denominación de: "Los Tres Vasquitos" a los señores: Alán Ríos Rey, José María Méndez Rodríguez y Ramón Mato Fernández. Los acreedores deberán presentarse con los justificativos de sus créditos a la Escribanía Deola CantónDabezies, Rincón 357 dentro del plazo legal.—Montevideo 4 de setiembre de 1947. — SILVERIO GARCIA, MARIA D. GAINZARAIN DE GARCIA, MARIA ELENA DUHART DE GAINZARAIN.

**Metal-Níquel Cromo**

**Sociedad de Responsabilidad Ltda.**

Se hace saber que por contrato inscripto con el Nº 20 al Fº 88 vto. y siguiente del Tomo 11, del Registro de Contratos, se constituyó la Sociedad que girará bajo la razón social "METAL NIQUEL CROMO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LTDA.", con sede en la calle Uruguayana Nº 3293 de esta ciudad.

Socios: Compañía de Materiales de Construcción S. A. representada por el Sr. Juan Enrique Iablil, Julio César Argimón y Floriano Skerlj, capital $ 50.000, aportados $ 30.000 por la Compañía de Materiales de Construcción S. A., $ 10.000 por Julio César Argimón y $ 10.000 por Floriano Skerlj. Plazo 5 años prorrogable automáticamente de cinco en cinco años.

Objeto: Taller de Metalizados, cromados, niquelados y sus derivados. Balances al 30 de Setiembre de cada año. Montevideo, 6 Diciembre 1947.

**Frigorífico Nacional**

LICITACION

Llámase a licitación pública para la adquisición de 2.000 affiches en chapa de hierro pintada a fuego, cuya apertura ha sido fijada para el día 9 de Enero de 1148; estando a disposición de los interesados —en la Sección Adquisiciones, calle Solís Nº 1464 — el correspondiente pliego de condiciones.

La Gerencia General.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Menores de Primer Turno, doctor Angel de la Fuente, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a don SANTIAGO FERNANDEZ ACOSTA, para que comparezca a estar a derecho en los autos caratulados: "CALVETTI (Concepción) contra FERNANDEZ ACOSTA (Santiago). INVESTIGACION DE PATERNIDAD." (Lº 9º, Fº. 81), bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, junio de 1947. — RAFAEL RENGU, Actuario Adjunto.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de Carmen o María Martina del Carmen Irisarri, María o María Josefina Melcho, ra Irisarri o Irisarro y Juan de Dios Rovira Irisarri, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, mayo 16 de 1947. — C. WALTER BALLETA, Actuario.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de segundo turno se hace saber la apertura de la sucesión de JUSTA ELOISA PINTOS DIAGO o ELOISA PINTOS DIEGO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos, ante este Juzgado, habilitándose la Feria al solo efecto de las publicaciones. — Montevideo, diciembre 15 de 1947. — JUAN ANGEL L. GIANOLA, Actuario. Enero-1.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO C/ANTONIO BELVEDERE", Cobro ejecutivo de pesos. (Lº. 11-Fº. 279), se emplaza a don Antonio Belvedere, a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el Nº. 109.589, situado en la calle Santo Tomé entre Cochabamba y M. Acuña; a) para que comparezcan a estar a derecho en los mencionados autos, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio; b) para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, noviembre 12 de 1947. — C. BUSCH BUERO. Or.2531vce.Febr.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO. —A los efectos de la Ley 26 de Setiembre de 1904 hacemos saber que hemos vendido el establecimiento "LEVRERO HERMANOS S. A.", que gira en esta plaza, calle Cerro Largo Nº. 1234, en el ramo de molino y fábrica de fideos, según balance practicado el 31 de julio, a la firma "LEVRERO HERMANOS S. A.", haciéndose ésta cargo del activo y pasivo. Acreedores presentarse en Cerro Largo Nº. 1234. — Montevideo, diciembre 1º, de 1947. 21Dic.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO. —Se avisa al Comercio y al Público en general, que con fecha 15 de noviembre de 1945, se resolvió disolver totalmente la Sociedad que giraba en esta plaza, en el ramo de manufactura y elaboración de conserva de tomates morrones y anexos,—bajo la razón social de Casa Mera S. C., en la calle Duvimioso Terra Nº. 1317 de esta ciudad. Con la misma fecha se prometió vender a ACARU S. A., el establecimiento Comercial de referencia. Los acreedores deberán presentarse con los justificativos del caso dentro del término legal en la Escribanía Dacia-Dabezies calle Rincón, 357 de 10 a 12. — Por Casa Mera S. C., Gastón Turcatti, Julio Camplatti y Raúl Dabezies. N.325.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO C/CATALINA RISSO Y OTRO, Cobro ejecutivo de pesos. (Lº. 6-Fº. 492)", se emplaza a las señoras Catalina y Emilia Risso, a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al inmueble empadronado con el Nº. 75.077, situado sobre la línea N. de la calle Chimborazo entre Lancaster y Burgues: a) para que comparezcan a estar a derecho en los mencionados autos, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio; b) para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. — Montevideo, octubre 15 de 1947. — CARLOS BUSCH BUERO. Actuario. 2787-dic.31.

MOSCA HERMANOS S. C., hace saber, que ha transferido el activo y pasivo de su casa de comercio a la sociedad MOSCA HERMANOS SOCIEDAD ANONIMA. A los efectos de la Ley 26 de setiembre de 1904 se hace esta publicación. Los interesados deberán presentarse en el domicilio de la firma: 18 de Julio, 1574. — Por Mosca Hermanos S. C.: Miguel Angel Mosca, Juan H. Mosca Belderrain.-Por Mosca Hermanos S. A.: Juan R. Mosca, Arnoldo R. Stoppa. Dic/ 8.

**Banco Hipotecario del Uruguay**

LICITACION PUBLICA

IMPRESION DE LA MEMORIA

Llámase a licitación pública para la impresión del Informe y Memoria del Banco, correspondiente al ejercicio 55º (Año 1946), de acuerdo con la memoria descriptiva y pliego de condiciones generales que se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección "Publicidad y Ediciones" del Instituto, calle Sarandí 570, piso 3º, durante las horas hábiles.

La apertura de las propuestas se practicará el día jueves 8 de enero de 1948, a la hora 16, en el salón de actos del Banco, en presencia de las autoridades de la Institución y de los interesados que concurran al acto, ajustándose en un todo a las exigencias de la ley en la materia. Montevideo, 18 de diciembre de 1947. — LA GERENCIA GENERAL.

---



LA NOTA EDITORIAL

# EL PROBLEMA DE LOS ALQUILERES

FALTAN 5 días para la expiración del período parlamentario. La ley del 16 de diciembre de 1943, ha terminado el día 16 del mes corriente. El Senado envió un proyecto a la Cámara de Diputados prorrogando una ley ya vencida. La Cámara de Representantes rechazó ese proyecto por tener incorporado un artículo 2 —toda la ley: tres artículos— por el que se permitía aumentar hasta un 20% todos los arrendamientos con desalojo pendiente y aún los que no tienen desalojo iniciado, por convenio particular. Este convenio significaba paralizar la acción de desalojo.

Este artículo no tuvo más un voto en la Cámara de Representantes en primera discusión y luego cuatro votos, al reconsiderarso al pedido del único votante en primera instancia.

Con este resultado, el proyecto del Senado volvió al Senado, ya que la Cámara baja solamente votó la prórroga lisa y llana de la ley con un artículo 2 que establece la fecha en que entrará en vigor.

Pueden ocurrir ahora varias cosas: que el Senado no apruebe el proyecto que le envió Representantes. Entonces no tendremos prórroga de los desalojos. Puede ocurrir que el Senado insista en su proyecto y entonces habría que ir a la Asamblea General. Con lo "diligente" que es este cuerpo para reunirse —se reunió en el año una o dos veces— se podría afirmar que tampoco tendríamos prórroga de desalojos. Lo único racional es que el Senado se allane a la resolución de la Cámara de Representantes y sancione la simple prórroga de desalojos.

Pero el Senado pudo en tiempo hacer otra cosa: pudo sancionar el proyecto que le envió la Cámara de Representantes. Dos o tres puntos discutibles, los pudo modificar, si tal era su preocupación, y es seguro que la Cámara de Representantes habría aceptado sus observaciones.

Pero el Senado prefirió no estudiar, con lo cual se le ha dado al pueblo el feo espectáculo de una nueva defraudación a una vieja y reiterada promesa de todos los años: que habría otra ley reguladora de los arrendamientos.

¿Qué hizo la Cámara de Representantes? Una ley buena, que los propios Jueces de Paz —técnicos que la aplican y que están en mejores condiciones que nadie para decir si una ley de este tipo es buena o mala— calificaron de perfecta o casi perfecta.

Este proyecto de ley regulaba racionalmente los desalojos, escalonando los plazos para que no coincidieran nuevamente —al cabo de la fecha de la ley— otros tantos miles de desalojos pendientes que siempre obligan a proyectos de emergencia, generalmente mal estudiados.

Este proyecto de ley organizaba de una manera racional a los Jurados, técnicos y pagados y con una responsabilidad que podía hacerse efectiva. Tasar el valor locativo de la propiedad, era establecer justicia para arrendadores y para arrendatarios.

Este proyecto creaba una Cámara Nacional de Alquileres, que ejercía la superintendencia sobre los Jurados, coordinaba sus normas, proyectaba el Servicio de Garantía de Alquileres; estudiaba el ritmo de la construcción y realizaba toda suerte de experiencias para apresurar, por una parte, el ritmo de la construcción, y, por otra parte, para hacer más efectiva la aplicación de la ley.

Este proyecto contemplaba la situación de los sub-arrendatarios cuando eran injustamente perjudicados por los arrendatarios principales y la de los propietarios cuando eran perjudicados por los subarrendatarios.

Este proyecto de ley hacía menos posibles todas las maniobras del mercado negro.

Como se dijo en la Cámara de Representantes, hay quienes afirman un fatalismo del mercado negro que lo considera incómbatible y hay quienes afirman un relativismo del mercado negro que se considera combatible. El proyecto de ley abría brecha en el mercado negro y si no lo hacía desaparecer, por lo menos limitaba su fuerza, sus maniobras, sus alcances.

Este proyecto de ley creaba el Servicio de Garantía de Alquileres, Instituto urgentísimo que alguna vez había de planearse, aunque más no fuera en la forma tímida del proyecto citado.

Este proyecto de ley reorganizaba la contratación y daba normas de clara publicidad para evitar las nuevas maniobras que ahora se conocen: las casas se anuncian en venta, no para venderlas sino para pescar arrendatarios apretados por la dureza de las circunstancias presentes o se ocultan los arrendamientos a la espera de los más altos precios, que impone la necesidad de techo.

Estas y otras ventajas, han resultado inútiles frente a la decisión del Senado.

Una Comisión parlamentaria de la Cámara de Representantes, trabajó en la redacción de esa ley, durante el término de dos meses. Trabajó, de mañana, de tarde y de noche. Consultó a todos los interesados y a todos los técnicos. Revisó mil veces su trabajo y cuando se le dijo y comprobó que el proyecto era más que bueno, lo llevó a la Cámara de Representantes y lo hizo aprobar casi sin modificaciones.

El Senado alegó falta de tiempo. No debió faltarle, porque tuvo un mes para estudiar. Con reunirse de mañana, de tarde y de noche, pudo dar cima a un trabajo de revisión, mucho más sencillo que el trabajo de Representantes, que fué el de estructurar la ley. Revisar es más fácil que estructurar, máxime cuando los Jueces de Paz de Montevideo, habían visto, revisado y aprobado el proyecto.

En síntesis: si el Senado se decide, tendremos simple prórroga de arrendamiento.

Es lo menos malo que puede hacer. Si no lo hace, cargará con la culpa de todo el mal presente.

Con esta técnica, se desacredita el Parlamento. Hace cinco años que se promete una ley reguladora de alquileres. Al cabo de cinco años, seguimos prometiendo.

Y no porque no haya un buen proyecto, según unos, y un gran proyecto, según los otros: sino porque no existe la decisión necesaria para acometer la empresa tanto tiempo prometida.

## Del R. P. Eduardo Pavanetti

Días pasados mencionamos el trabajo que el R. P. Pavanetti, como informante, llevó al Congreso de Obras Privadas de Asistencia Social.

Damos hoy su texto completo en la 4ª página de esta edición.

Por su importancia en la reunión antedicha y su calidad, aconsejamos su lectura.

## Fué entregada una condecoración a la Sra. C. Salvo de Salvo

En una ceremonia íntima, y con la presencia del señor Enzo Managó, en su carácter de Gran Oficial de la Orden de la Merced, le fué entregada por éste a la señora Catalina Salvo de Salvo, la Condecoración de Comendadora Mayor de la misma Orden de la Merced, con las insignias correspondientes.

El señor Enzo Managó, por cuya gestión principalmente se ha otorgado a la señora de Salvo esta condecoración, representaba en esa ceremonia a Mons. F. Cenci, Presidente y Director de la Orden de la Merced, y Fundador de la Obra de los Asilos, y a ese efecto se trasladó a nuestra ciudad desde la vecina orilla, en donde establecerá su residencia.

El cumplimiento de esta misión era para el señor Managó, —como tuviera oportunidad de expresarlo,— de una particular satisfacción, por tener que cumplirla para con una dama de nuestra sociedad, cuyas prendas de generosidad se unían a un alto espíritu cristiano y cuya comprensión de las necesidades sociales se une a la presteza con que pone a disposición de las mismas los recursos de que dispone. Es así que en nuestra capital son muchas las obras que han contado para su realización con ese aporte de su generosidad, espíritu noble y comprensivo que se ha extendido hasta la misma ciudad eterna, en donde asimismo se encuentra vinculado su nombre al de obras que se relacionan con la misión que desarrolla la Orden de la Merced.

## El Papa en favor de condenados españoles

La información telegráfica dió cuenta días pasados de la condena a muerte que había recaído sobre numerosos comunistas españoles, por sus actividades que los llevaron ante el tribunal de Toledo.

Ahora se anuncia que el Sumo Pontífice intercedió en favor de dichos condenados.

En efecto, un telegrama de Roma expresa que el Sumo Pontífice intervino ante el Gobierno español para solicitarle el indulto de 22 comunistas, entre ellos 7 mujeres, condenadas a muerte por el Tribunal de Toledo.

Es el Mensaje de Caridad del Sumo Pontífice, que en el que irradiara en vísperas de la Navidad denunció las represalias y las condenas que pesan sobre tantos seres humanos, mantenidos en prisiones y en campos de concentración, contra todo derecho y contra toda humanidad.

## Vocaciones religiosas en el Japón

TOKIO. (N.C.). — Al llegar a este país procedentes de Canadá, para fundar el primer monasterio de Madres Clarisas, cuatro religiosas de dicha comunidad encontraron que seis jóvenes japonesas se han estado preparando anticipadamente para ingresar en el convento.

POR LA PUERTA ENTREABIERTA

## Entre cuentos de fin de año, apuros de últimos días y deseos de pronto acabar

**ULTIMOS DIAS**

Son los últimos días. Hay que trabajar de manera continuada y ejemplarizante. No sea que el pueblo crea que aquí no se hace nada más que conversar. Todos se alistan para la empresa. Pero es una empresa en quiebra. O los métodos son antiguos y no dan resultado. Quien vió el deseo en tensión y la empresa en funciones, no pudo alentar esperanzas.

**LOS CUENTOS**

Cuando las veladas son largas, hay que hacer cuentos. Tuvimos dos hombres de visión: Palomeque y don Antonio.

Palomeque contó de un Comisario que él conoció, atropellador y todo. Le dió alcances políticos.

Don Antonio contó lo de un General —entre militares andaban los cuentos— peleador y saca-daga. Pero un día entró con aire dominador en un boliche y se encontró con un paisano que lo provocó. Cuando todos creían que el General lo convertiría en añicos, se hizo el distraído, montó a caballo y se fué. Cuando su acompañante le preguntó por su conducta, el General contestó: "No le vide ventaja". Lindo cuento para tantos discurseadores de Cámara. No se dan cuenta que en tomando ellos la palabra, huyen de sala los diputados porque no les ven ventajas. Si se dieran cuenta, ¡los discursos y los cuentos que nos ahorraríamos!...

**LATIFUNDIO Y TUBERCULOSIS**

Uno de los proyectos daba fondos para combatir la tuberculosis. Como nadie había tenido tiempo de estudiar —así es en todo— se habló del latifundio en sus relaciones etiológicas con la tuberculosis, y de los impuestos y de la posibilidad de llevar la mar en coche.

Carrére, como Médico, dijo que la tuberculosis era una enfermedad social. Los comunistas le echaron la culpa al latifundio. Se propusieron recursos. Alguien propuso un nuevo impuesto que daría 25 millones de pesos. Pero nadie se dió cuenta. Ni Richero, el autor, tampoco.

**GRAMATICA Y PARLAMENTARISMO**

De antiguo la Gramática es antideparlamentaria. Ella no gusta de ir entreverada con los artículos de las leyes. Y ellos la rechazan como importuna. Pero tiene sus representantes: Carbonell y Flores. Carbonell la tiene con el en, con el por y con el con. Yo no sé porqué todos los días se confunden las dichosas partículas.

Flores corrigió un artículo de una ley que si sale con la fórmula antigua, le iban a tomar las de hazme reír a la Cámara entera y por largo rato.

Refiriéndose a "equipos", decía "equipación" como acto de equipar. ¿Qué vol dire?, preguntó uno, topándose con la Gramática. Quiere decir "equipamiento", dijo Flores. Y propuso sustituir. Y se sustituyó. Que si Flores no propone, el Ministerio de Salud Pública no iba a saber qué hacer con el organismo a crear, ya que por más que buscara, no había diccionario que le diera razón de equipación. Con lo que un servicio público podría quedar estéril.

**44 ASUNTOS EN CUATRO DIAS**

Pero la Gramática no tiene su lugar en días de apuro. Y aquí todos quieren terminar de una vez. Hay que elegir asuntos graves y urgentes. Se hace la lista y se coloca allí de todo. Total: 44 asuntos. Pero ¿son 44 o 40? Discusión que duró una hora. ¿Se podrán sancionar los 44 o los 40? Discusión que insumió una hora y media. Al final, no se sale del primer asunto. El sentido común andaba de boca en boca gritando: "No sean atropelladores. No se pueden sancionar". A lo que respondían los diputados ciclónicos: "Se puede, cerrando los ojos y negándole la palabra a Flores y Carbonell".

Resultado final: el buen sentido ganó la batalla y quedó el tendal de proyectos muertos.

**LOS ALQUILERES**

Nunca soñó el Senado con las dedicatorias de fin de año que le hicieron en Cámara Baja. Esta le había enviado un proyecto completo sobre alquileres. Los Senadores se dijeron: "¿Ahora nos vienen con un proyecto de 60 artículos? Yo no lo estudio. Ni yo". Entonces hicieron un proyecto pequeño, de tres artículos y lo enviaron a Diputados. Estos lo vieron y fué como ver al diablo. Se reunió la Comisión, vinieron a la Cámara y empezaron las dedicatorias. "Que les enviamos un proyecto científico y nos envían uno que no tiene relación con la ciencia"; "que los senadores pudieron estudiar y prefirieron echarse a dormir"; "que era vergonzoso salirle con ésto a la opinión pública"; "que cada cual debía cargar con su responsabilidad y que la del Senado era la más dura y pesada"; "que mientras Representantes estudiaba, el Senado improvisaba"...

Y las palabras salían no de la oposición, sino de todos los sectores. Era una reacción colectiva, epílogo de una larga serie de antecedentes.

Al final: Representantes tomó entre sus dientes el proyecto del Senado y lo deshizo, mandándole un retazo. "Si quiere, que lo apruebe y si no que se aprontén para fin de año con los inquilinos defraudados"...

**FINAL**

Y así terminamos el 24 de diciembre.

Nos quedan ahora cuatro días justitos. Tenemos que aprobar el proyecto de Colonización, el de Aguas Corrientes, la reorganización del Instituto de Jubilaciones y 33 proyectos más. ¿Qué dicen los hijos del sentido común? ¿Qué dicen los diputados ciclónicos? Cada uno en sus trece. Y es justo porque es la lucha de todo el año que fenece. El sentido común grita su verdad, pero no le hacen caso. El ciclonismo —verbal o activo— hace su experiencia. Y así vamos pasando estos días bravos, en espera de otros mejores. "Ojalá lleguéis, días venturosos", digo yo desde lo más hondo del alma, mirando la sala. Porque de seguir así, los de la barra, que han mostrado tanto aguante, un día hacen lo de la Asamblea Italiana: bajan y toman posesión de estrados. Y lucidos estaríamos igualmente, porque el mal corre por la sangre nacional.

EL UJIER.

# EN SU NUEVO MENSAJE DE NAVIDAD, EL PAPA DENUNCIA LOS GRAVES MALES QUE IMPIDEN LA CONSOLIDACION DE LA PAZ

## EUROPA Y EL MUNDO SE ENCUENTRAN EN UNA ENCRUCIJADA CUYA GRAVEDAD ES INNEGABLE, CUYO DESARROLLO PARA EL BIEN O EL MAL ES INCALCULABLE

El Sumo Pontífice, irradió la víspera de la Navidad su Mensaje, que entregó al mundo como nuevo y angustiante grito de dolor del Padre que advierte los peligrosos caminos por los que se desliza la historia de estos años de post-guerra, y que resuelve a hacer a los hombres el nuevo llamado hacia la conciencia de su propio destino, impulsado hacia el mal y la destrucción. Pero lejos de ser este Mensaje expresión sola de la angustia de un corazón que desde la cumple del Vaticano atalaya la gravedad de la hora presente, es al mismo tiempo la palabra enseñante, que cobra acentos de energía y de sinceridad, frente a la insinceridad, al ocultamiento, a las revesas que condena, para denunciar cuáles son las rémoras que estorban la paz, y cuáles son los enemigos que se entregan a la obra perversa de su alejamiento.

Ofrecemos a continuación el texto de este nuevo Mensaje de Su Santidad Pío XII, tal como nos lo ofrece la Agencia France Presse:

**Ciudad del Vaticano, 24 (AFP.)** — Su Santidad Pío XII pronunció por radiotelefonía un mensaje de Navidad destinado a todos los fieles del mundo. Dijo el Padre Santo:

"Las festividades de Navidad y Año Nuevo, ya cercanas, se anuncian con signos de advertencia, predecidores del futuro. Los tradicionales votos que se intercambian en esta ocasión, y que suben al cielo en forma de incienso y plegarias, no pueden y no desean, pese a la íntima sinceridad de amor que los dicta, hacer perder de vista las condiciones de la hora actual, en las cuales Europa y el mundo entero se encuentran en una encrucijada de su destino, cuya gravedad es innegable, cuyo desarrollo hacia el bien o hacia el mal es incalculable y cuyas consecuencias sí son imprevisibles. Cuando el año pasado, en circunstancias similares, enviábamos nuestro mensaje de Navidad a todos los católicos y al mismo tiempo a todos los hombres de sentido común y de buena voluntad, a quién se le habría ocurrido predecir a la humanidad, fatigada de la guerra y hambrienta de paz, lo que es actualmente una triste e innegable realidad? Las campanas de Navidad continuarán repicando con voces de fiesta, al igual que desde hace muchos siglos; pero para muchos corazones cerrados, entristecidos y desequilibrados, sonarán como en el desierto o no despertarán en ellos ningún eco vivificante. Ha transcurrido otro año de post-guerra, cargado de miserias, de sufrimientos, de desilusiones, de privaciones. Quien tiene ojos para ver y oídos para escuchar, debe rendirse ante la evidencia de este hecho doloroso y humillante: Europa y el mundo se hallan hoy más que nunca alejados de la verdadera paz, de una plena y perfecta curación de sus males, del establecimiento de un orden nuevo en la armonía, en el equilibrio y en la justicia.

• **ESPIRITUS OPUESTOS EN LA LUCHA DEL MUNDO**

Los provocadores de la negación y de la discordia, con toda la banda de aprovechadores que marchan detrás, se convulsionan de alegría al pensar o al hacerla la ilusión de que su hora se aproxima. Los amigos de la paz, los promotores de la reconciliación estable entre los pueblos, tienen por el contrario, el corazón oprimido de angustia, frente al contraste entre las riquezas sociales y morales de la buena nueva de Belén y la miseria de un mundo que se aleja de Criso. Pero los verdaderos cristianos, para quienes durante toda la vida su luz y su premio consiste en sentir al unísono con la Iglesia, saben y comprenden mejor que nadie el sentido y los valores de las épocas como la nuestra, épocas de profundas tinieblas y al mismo tiempo de luces fulgurante, en las que el enemigo de Cristo recoge trágicamente abundante cosecha de almas, pero en la cual también muchos buenos se tornan mejores aún, en la cual los corazones generosos se elevan hasta la cúspide del heroísmo victorioso, en la cual también desgraciadamente muchos tibios y pusilánimes, esclavos del respeto humano, aterrorizados ante la idea del sacrificio caen en la mediocridad, degeneran en la bajeza, al igual que los que no fueron rebeldes ni fueron fieles al mundo, pero vivieron para ellos. En la lucha gigantesca entre los dos espíritus opuestos que se expanden por el mundo, si el rencor se basta para agrupar en torno al espíritu del mal a los hombres, que todo parece querer dividirlos, (cuál no sería la fuerza de amor necesaria para reunir en una liga, vasta como el mundo, a todos aquellos entre los cuales la altura de ideales, la nobleza de sentimientos, la comunidad de sufrimientos, tejieron lazos mucho más fuertes y más estrechos que las diferencias o las divergencias que podrían separarlos? A los miles de hombres dispuestos a adherirse a esta liga mundial cuya fe de base es el Mensaje de Belén, cuyo jefe invisible es el Rey pacífico nacido en un establo, dirigimos ahora nuestras más fervientes exhortaciones.

• **LA MARCA DEL MUNDO EN LA OBRA DE LA FALSIA**

La marca que lleva estampada en la frente nuestro tiempo y que es la causa de la desintegración y de la decadencia, es la tendencia cada vez más manifiesta hacia la poca sinceridad, la falta de veracidad, que no es solamente un expediente ocasional, sino un medio para salir de apuros en los momentos difíciles o ante los obstáculos imprevistos. La mentira aparece erigida en sistema, elevada a la dignidad de estrategia, en la cual la duplicidad, el doble sentido de las palabras y hechos, y la falseda se convirtieron en armas ofensivas clásicas, que algunos esgrimen con maestría, orgullosos e su habilidad. El desentendimiento de todo sentido moral es ante sus ojos parte integrante de la época moderna en el arte de formar la opinión pública, dirigiéndola, plegándola al servicio de su política, resueltos como están a triunfar a toda costa en interés de su opinión y de su doctrina, así como de su hegemonía.

No tenemos la intención de describir aquí en forma precisa las ruinas ocasionadas por esta falta de sinceridad en la vida pública. Tenemos sin embargo la obligación de abrir los ojos de los católicos del mundo entero, así como a todos aquellos que comparten con nosotros la fe en Cristo y en Dios trascenden, sobre los peligros que la falsedad acarrea a la Iglesia, a la civilización cristiana, a todo patrimonio religioso y aún simplemente al ser humano, que desde hace dos mil años proporciona a los pueblos el fondo de su vida espiritual y su grandeza real.

Al igual que Herodes al tratar de dar muerte al recién nacido, ocultando su móvil tras la apariencia de su devoción, esforzándose por transformar los reyes magos de corazón recto en espías inconscientes, en esa forma actualmente sus modernos imitadores ponen en juego todos sus recursos para ocultar a las poblaciones sus verdaderos propósitos, convirtiéndolos en instrumentos ignorantes de sus proyectos.

Pero apenas conquistado el poder apenas creen tener bien sujetas las riendas entre sus manos, dejan caer paulatinamente el velo y pasan progresivamente de la opresión de la dignidad y libertad humanas a la supresión de toda acción religiosa, sana e independiente.

• **LA IGLESIA IMPULSADORA DEL ORDEN Y DEL ACERCAMIENTO**

Ahora preguntemos a todas las personas honradas: ¿cómo puede curarse la humanidad de los errores y agitaciones que enturbian la hora presente? ¿Puede surgir un "orden nuevo" digno de ese nombre, si las fronteras entre amigos y enemigos, entre el sí y el no, entre la fe y la incredulidad están borradas y desplazadas?

La Iglesia, siempre llena de caridad y bondad para las personas, fiel en todos sus aspectos a la palabra de su divino fundador que declara: "quien no está conmigo está contra mí (San Mateo" 12 y 30) no puede faltar al deber de denunciar el error, de quitar la máscara a los "fabricantes de mentiras"

**SEÑALA SU SANTIDAD EL ESPIRITU DE INSINCERIDAD Y DE FALSEDAD COMO LAS BARRERAS QUE IMPIDEN EL ADVENIMIENTO DE LA CONCORDIA**

(Job. 13, 3) que se presentan como lobos bajo pieles de cordero (San Mateo 7 y 15), como precursores e iniciadores de una nueva era de felicidad, y prevenir a los fieles de no dejarse envolver y apartar del camino recto, por promesas falsas. Nuestra posicion entre los dos partidos opuestos se halla exenta de toda prevención, de toda preferencia hacia uno u otro pueblo, hacia uno u otro bloque de naciones, al igual que es ajena a toda suerte de consideración de orden temporal. Estar con Cristo o contra Cristo; he ahí toda la cuestión. En esa forma comprenderéis fácilmente cuán doloroso es para Nosotros ver a la propaganda hostil, desnaturalizar nuestros pensamientos y nuestras palabras, irritar los espíritus, impedir los pacíficos intercambios de ideas, ahondar profundamente aún el foso que separa de nosotros a tantas almas desinteresadas de la sangre y del amor del divino Salvador. En el fondo de todo ello reina la superchería, premeditada y fríamente empleada como el arma más penetrante contra la justicia y la verdad para impedir el reacercamiento, la reconciliación y la paz. La inevitable consecuencia de tal estado de cosas es la escisión de la humanidad en grupos poderosos y opuestos cuya ley suprema, vida y acción, es la desconfianza fundamental e inevitable, que es al mismo tiempo trágica paradoja y maldición de nuestro tiempo.

• **NECESARIO CAMINO PARA LA PAZ: LA SINCERIDAD Y LA CONFIANZA**

Cada una de las partes opuestas se cree obligada a practicar esta desconfianza, a la necesidad de la prudencia elemental. Y he aquí que por el hecho mismo una gigantesca muralla se levanta al punto de rendir vanos todos los esfuerzos realizados para volver a dar a la familia humana desorientada los beneficios de la verdadera paz.

¿No hemos debido sentir en nuestra propia carne durante las últimas semanas esta desconfianza recíproca, al comprobar que la Conferencia de las grandes potencias, cuya importancia era tanta, llegara a su término sin haber obtenido en el camino de la paz los progresos esenciales y definitivos que tan ansiosamente se aguardaba? Para salir de eso "impasse" en el cual el culto de la "insinceridad" condujo al mundo, un solo paso es practicable: La vuelta al espíritu y a la práctica de la veracidad recta sin ambiguos.

Nadie actualmente, sea cual fuere el campo o partido social y político al que pertenece, si abriga la intención de hacer prevalecer en la balanza del destino de los pueblos, para el presente o para el futuro, el peso de sus convicciones y sus actos, tiene derecho a ocultar su juego, querer parecer lo que no es, recurrir a la estrategia, a la mentira, a la obligación, a la amenaza para restringir a los ciudadanos honrados de todos los países en el ejercicio de la justa libertad y de sus derechos civiles.

Es por ello, queridos hijos e hijas, que os decimos: mañana celebraremos el nacimiento de Aquel de cuyos labios se escaparon estas palabras: "Veritas liberavit vos" (la verdad os dará la libertad). Jamás, tal vez, ese grito resonó tan poderosamente como ahora, en un mundo hambriento de paz, que siente pesar sobre él, el yugo de la mentira. Quiero a quién se encarnó a fin de ser para todos la "vía de la verdad y de la vida" responder a la plegaria suplicante de toda la cristiandad a fin de que la verdad vuelva a hallar el camino del corazón de los gobernantes, cuyo sí o no, puede determinar la suerte del mundo; y con la verdad puede brillar sobre la tierra, no ya como un espejismo engañador, sino como la estrella de divina paz de Belén.

• **DOLOROSA HISTORIA DEL MUNDO DE POSTGUERRA**

Los que querían ganar a toda costa la guerra estaban listos para consentir todos los sacrificios, aún el de sus vidas; quien desea ganar sinceramente la paz debe estar pronto a sacrificios no menos generosos, pues no es fácil a la humanidad irritada, renunciar a las represalias y a los rencores implacables.

Las injusticias y las crueldades cometidas por quienes desencadenaron la segunda guerra mundial, provocaron una ola de indignación, pero al mismo tiempo hicieron madurar los gérmenes de una inclinación instintiva. La parte más sana de la humanidad aún en las naciones más comprometidas en el conflicto, condenó unánimemente los excesos y las atrocidades de una política sumergida en el nihilismo moral que no solamente practicaba sino que trataba de justificar teóricamente. Hechos y documentos aparecidos desde entonces no hicieron sino confirmar que los autores y ejecutantes de esta política son los primeros responsables de la miseria que hace sufrir actualmente al mundo. Los hombres de postguerra hubieran podido fácilmente oponer a esta decadencia su propia superioridad moral. Desgraciadamente, en cierto número de casos, han dejado escapar una ocasión tan oportuna. Es necesario reconocer que la historia humana, durante los días, semanas y meses que sucedieron al fin de la guerra, se halla lejos de ser completamente glorioso. Los justos castigos infligidos a los grandes culpables habrían podido inspirar a la pluma de Dante escenas infernales; pero el gran poeta habría retrocedido ante las represalias ejercidas contra los inocentes.

"Las deportaciones forzadas, el sometimiento a penosos trabajos, aparecieron en su tiempo como un desafío a las leyes más elementales de la humanidad, a la letra y al espíritu del derecho de gentes. ¿Y quién podría asombrarse de que la misma conciencia que justamente se había indignado, cuando tales actos eran cumplidos por unos, reaccionase de la misma manera al verlos cumplidos por otros? ¿Quién podría medir que nuevas miserias morales, familiares, sociales, qué peligros para el equilibrio económico y cultural de Europa, y no solamente de Europa, ocasionarán las transferencias de pueblos efectuadas por la fuerza y sin discernimiento? ¿Qué tristezas para el presente, qué angustias para el porvenir? Unicamente una mayor amplitud de visión y una política más prudente por los hombres que tienen en sus manos la suerte del mundo, podrá presentar una solución tolerable a un problema que de otra manera es insoluble. Honor, pues, a los que en todas las naciones no escatiman privaciones y fatigas para lograr tan noble resultado. Que no se dejen turbar por las contradicciones y resistencias, que no podrá faltarles, y que precisamente en estos días parecen aumentar de intensidad para suscitar una nueva guerra de nervios, para promover la discordia, para abatir los esfuerzos de los campeones de la unión y de la pacificación. Que esperen ellos próximamente la hora en que —como lo pedimos confiadamente en nuestras plegarias— el Rey de la Paz otorgue la victoria a los que, con intención pura y armas pacíficas combaten por su causa.

• **LUCHA DE TODOS CONTRA TODOS; DEL DERECHO DEL MAS FUERTE**

"La humanidad no podrá salir de la crisis y desolación presentes para encaminarse hacia un porvenir más armonioso si no reprime y domina las fuerzas de división y de discordia con espíritu sincero. Sincero que una en el mismo amor a todas las clases, a todas las razas, a todas las naciones. Si hoy, víspera de Navidad, lanzamos este llamamiento al mundo entero, es porque vemos este espíritu de fraternidad en peligro de extinción y muerte. Vemos las pasiones egoístas prevalecer sobre la sana prudencia; vemos procedimientos de vejación y violencia predominar sobre la comprensión leal y la consideración recíproca; vemos una desdeñosa despreocupación por los males que atentan contra el bienestar público. La Iglesia cuyo corazón maternal abraza a todos los pueblos con igual solicitud, sigue con angustia esta evolución de los conflictos nacionales e internacionales. Cuando la fe en Dios, padre de todos los hombres, comienza a desaparecer, el espíritu de fraternidad pierde su base moral y su cohesión. La comunidad querida por Dios, con deberes y derechos regidos por las leyes comienza a languidecer y es sustituída por una sensibilidad enfermiza por todo lo que divida a los hombres y por una inclinación instintiva hacia la afirmación exagerada de sus derechos verdaderos o supuestos, cayendo con frecuencia en una negligencia inconsciente. Pero no por ello menos perniciosa para las necesidades vitales del prójimo. El camino está ahora abierto para una lucha de todos contra todos, lucha que solo conoce el derecho del más fuerte.

Nuestro tiempo sólo da ejemplo de guerras fratricidas surgidas con lógica implacable del hecho de que el espíritu fraternal se desvanece.

• **INQUIETUDES DE LA HORA ANTE UNA EUROPA SIN PAZ**

La misma tierra oyó el cántico de los Angeles anunciadores de la paz, que había visto resplandecer la estrella del Salvador o del Divino Redentor que murió crucificado por nuestra salvación, esta tierra sagrada con sus recuerdos y santuarios soberanamente amados por todos los corazones cristianos, esta tierra se halla ahora dividida y convertida en escenario de conflictos sangrientos. ¿Acaso Europa, centro de la gran familia católica, no advierte el significado de la desaparición del espíritu fraterno, que puede reducir una parte del mundo antes tan bella y floreciente?

Europa lleva en sí misma aún no cicatrizada las heridas de la última guerra y ya comienza a brillar una luz siniestra de nuevos conflictos. Si toda la gente honesta se uniera, ¡qué próxima estaría la victoria de la fraternidad humana y por tanto la salvación del mundo! Ya una parte considerable de la opinión pública ha dado pruebas de un sentimiento verdaderamente humano y de una prudencia incluso política. Otros por el contrario no menos numerosos, cuyos y cuyos no tienen una influencia considerable en la aceleración o en la demora de la paz europea, primera condición hacia otros pasos de la pacificación universal, siguen un camino divergente. Temen que una Europa renacida con nuevo vigor, con una nueva conciencia de su misión y siguiendo las inspiraciones cristianas, quiera expulsar de su organismo los gérmenes del ateísmo y la subversión.

"Resulta evidente efectivamente, que una Europa sacudida por estremecimientos febriles producidos por las dificultades económicas y por las perturbaciones sociales, se dejaría reducir más fácilmente por las ilusiones de un irrealismo, de un estado ideal, que una Europa sana y clarividente. Así, los propagandistas y propiciadores de designios tan falaces, se empeñan en hacer prosélitos entre los exaltados y los ingenuos, para arrastrar igualmente a sus pueblos a los abismos de la ruina, que otros recorrieron ya, menos por elección personal que por efectos de una opresión sistemática de las libertades civiles y religiosas.

• **ROMA FRENTE A LA NEGACION. LA PALABRA DEL PAPA EN EL MUNDO**

Y hemos visto en el suelo sagrado de la ciudad donde la voluntad divina estableció la silla de Pedro, mensajeros de una concepción del mundo y de la sociedad humana fundada en la incredulidad y la violencia, convertirse en sembradores de cizaña de la buena tierra de Roma y esforzándose en persuadir a sus hijos que ellos han imaginado y realizado en la práctica una nueva cultura más digna del hombre que la antigua y eternamente joven civilización cristiana.

"Habiendo llegado las cosas a este punto, corresponde a todo hombre para quien sea valioso y sagrado el patrimonio humano de sus padres, sacudir la modorra y armarse de fe y de coraje para preservar a la ciudad, madre de la civilización, de caer en una condición religiosa, moral y social que volvería —con gran pesar nuestro— bien difícil la solemne celebración del Año Santo, ahora próximo, que está en los votos católicos de todo el mundo.

"Por lo demás, si en la ocasión presente nuestras claras palabras van más allá de la frontera, ellas conciernen únicamente a las doctrinas negadoras de la fe en Dios y en Cristo, y no por supuesto a los pueblos o grupos de pueblos víctimas de las mismas.

"Para ellos, la Iglesia está siempre henchida de amor y de ternura. En los días de prueba, más que en las horas serenas, los hombre de todas las naciones deben sentirse hermanos, en esta fraternidad cuyo sentido profundo nadie exaltó ni exaltará nunca lo suficiente, alta misión y potencia reconciliadora con tanta fuerza, como que fué ponderada por quien, desde Belén al Gólgota predicó con su ejemplo más que con sus palabras, exaltando esta grandiosa y universal fraternidad.

• **EL ESPIRITU DE CRISTO FRENTE AL ESPIRITU DEL MAL**

"En esta Navidad, sombríos nubarrones están acumulando, en tanto que la aspiración ansiosa de los pueblos hacia la paz se hace cada vez más intensa: se nota entre sus gobernantes una incapacidad no menos grande de satisfacencia por medios puramente humanos.

"Los honestos esfuerzos de los unos para arribar a una paz equitativa y la resolución sistemática de los otros, de impedir su advenimiento, nos coloca ante la imagen de un juego peligroso de azar, del cual depende de la fortuna o la ruina. En las asambleas humanas, se desliza desapercibido el espíritu del mal "angel de odio" (Apocalipsis, 911), el enemigo de la verdad, el fomentador de los rencores, negador y destructor de todo sentimiento fraternal.

"Creyendo llegada su hora, hace todo lo posible por apresurarla. A pesar de eso, queremos concluir nuestro mensaje de Navidad con firme exhortación a la esperanza y la confianza.

"Si la fe en el Divino Redentor incita a los cristianos a considerarlo todo a la luz de la verdad antigua y siempre nueva de las palabras que el anciano Simeón pronunció sobre el Niño Jesús presentado en el templo: "He aquí al que es nacido para la muerte y la resurrección". (Lucas 2 34). Sabemos que el número de los que no se alejan de Cristo por incredulidad, que adhieren a él, que están dispuestos a dar su vida por él, que hacen reposar en él y en su resurrección inquebrantable esperanza, sabemos que este número es grande y que crece y se fortifica. Vemos la radiación de su energía y su influencia en la vida de los hombres de buena voluntad que se unen a ellos.

• **A TRABAJAR POR LA PAZ DEL MAÑANA EN EL AÑO QUE SE AVECINA**

"A todos vosotros, hijos e hijas bienamados, decimos: Ha llegado vuestra hora. En la asamblea de los estadistas, otro espíritu invisible preside como señor soberano, Dios Todopoderoso a cuya mirada nada escapa y que tiene en sus manos los pensamientos y los corazones para inclinarlos a su deber y a la hora de su elección, Dios cuyos designios insondables están dictados sólo por su amor paternal.

"Pero, para realizarlos, quiere servirse de vuestra cooperación. En los días de lucha, vuestro lugar está en primera fila, en el frente de combate. Los tímidos y emboscados están muy cerca de llegar a ser desertores o traidores.

"Desertor o traidor sería cualquiera que quiera prestar su colaboración material, sus servicios, sus recursos, su ayuda o su voto a los partidos y poderes que niegan a Dios: que substituyen el derecho por la fuerza, la libertad por la amenaza y el terror que hacen de la mentira, de la oposición y del levantamiento de las masas, otras tantas armas de su política, que hacen imposible la paz externa e interna.

"Volvamos tres siglos atrás, a la Europa trastornada por los horrores de la guerra de los treinta años: el año 1648 aportó finalmente un mensaje de paz, una aurora de la restauración.

"Orad y trabajad para obtener de Dios que el año 1948 sea para la Europa herida, y para los pueblos desgarrados por la discordia, el año del renacimiento y la paz y que, una vez expulsado el espíritu de las tinieblas, se alce sobre el mundo el sol de la justicia, Jesucristo, nuestro Señor, a quien se deben honor y gloria en el tiempo y la eternidad.

"Y ahora damos nuestra bendición apostólica para que gracias y auxilios divinos se extiendan a todos nuestros caros hijos e hijas: tanto a nuestra ciudad episcopal, como al mundo entero, pero, por sobre todo, a los que gimen más que los otros, bajo el peso de la miseria, del dolor, a los enfermos, a los pobres, a los obreros sin trabajo, sin refugio, a todos los que sufren hambre y frío, a los que han perdido, sea por el evento monstruoso del conflicto o por la injusticia de los hombres o aún, por sus propios errores y faltas pasadas, la libertad de la familia y la patria y por ello sienten más vivamente en esta santa solemnidad, la angustia y la incomodidad; a los prisioneros de guerra que aún no han vuelto a sus familias, a los exilados y dispersos y, en una forma particular, a todos los que, especialmente sacerdotes, sufren persecuciones, prisión, exilio, amenazas de tortura y muerte porque son fieles a Dios, Cristo y la Iglesia y a la observancia de sus deberes".

# La vida social

## LA REUNION DEL DOMINGO EN EL CLUB CATOLICO

### Homenaje a los PP. Oblatos de San Francisco de Sales

Con motivo de festejar los RR. PP. Oblatos de San Francisco de Sales el cincuentenario de su llegada a nuestro país, los amigos y colaboradores de dicha congregación se reunirán en el Club Católico el domingo a las 19 horas para tributarles un cálido homenaje.

Este homenaje está prestigiado por la siguiente Comisión de Señoras: [illegible]

## SOUPPER-FROID DE AYER EN LO MARQUEZ VALDEZ

[illegible]

## EL DOMINGO ACTUARA LA POLIFONICA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

[illegible]

DEL R. P. EDUARDO PAVANETTI, S. S.

# DEL CONGRESO DE INSTITUCIONES PRIVADAS DE ASISTENCIA SOCIAL

## RECONOCIMIENTO Y APOYO DE LAS INSTITUCIONES PRIVADAS POR EL ESTADO

**EN ESTE Congreso de las Instituciones Privadas de la Protección del Niño y de la Madre, creo que deben quedar bien asentadas tres cosas para ser meditadas y puestas en práctica: a) Doctrina del intervencionismo estatal. b) La obra de las Instituciones Privadas. c) Y la pasividad del Estado frente a esta obra de múltiples agrupaciones ciudadanas. — I. La Acción del Estado. — No creo fuera de lugar, al contrario, oportuno y necesario afirmar aquí cuál es nuestro pensamiento y cual debe ser según la sana filosofía la acción del Estado frente a los problemas sociales. Estamos viviendo una época de confusionismo y desorientación por una parte y por otra estamos demasiado habituados a las improvisaciones y a realizar obras con carencia de principios, y como son los principios los que nos salvan o nos ahorcan, a ellos debemos aferrarnos siempre antes de obrar.**

Nuestro ambiente dirigente ha pasado sin encontrar jamás el equilibrio y el punto medio desde la absoluta y radical pasividad de la concepción liberal del Estado, concretizada en la clásica frase: laisser passer, laisser faire, hasta la actual socialización de todos los conceptos y de todas las actividades del Estado.

Creemos por principios y por los golpes que nos dan los hechos en todas las Naciones, que un concepto socialista del Estado, absorbente y monopolizador es absurdo y por lo tanto perniciosísimo para la Patria.

Todos los miembros de las Instituciones Privadas, de diversas ideologías, pero unidas en un afán humanamente constructivo y patriótico no podemos dejar pasar en silencio esta actitud absorbente del Estado, porque así como comprendemos perfectamente que no podemos esperarlo todo del Estado y por eso con ademán patriótico queremos, por amor a nuestros semejantes ayudar y suplir las imprescindibles deficiencias estatales; vice versa, tenemos derecho a exigir de los gobernantes que comprendan que el Estado jamás se podrá bastar, ni podrá, por tanto, cumplir acabadamente, sólo, su función social y que imprescindiblemente necesita, sobre todo para estas obras en las que entra más que lo técnico y las empresas, el corazón y la vocación personal, necesita, repito, de las Instituciones Privadas. Y la historia nos enseña que así fué siempre en los pasados siglos. De allí que las lecciones que nos ofrecen la historia y las cosas nos dan derecho a hablar de la reforma de las orientaciones estatales; "no que deba esperarse de su influjo toda la salvación, sino que por el vicio que hemos llamado "individualismo" han llegado las cosas a tal punto que, abatida y casi extinguida aquella exuberante vida social que en otros tiempos se desarrolló en las corporaciones o gremios de todas clases, han quedado casi solos frente a frente los particulares y el Estado, con no pequeño detrimento para el mismo Estado; pues, deformado el régimen social, y recayendo sobre el Estado todas las cargas que antes sostenían las antiguas corporaciones, se ve él abrumado y oprimido por una infinidad de negocios y obligaciones.

Es verdad, y lo prueba la historia palmariamente, que la mudanza de las condiciones sociales hace que muchas cosas que antes hacían aún las asociaciones pequeñas, hoy no las pueden ejecutar sino las grandes colectividades. Y, sin embargo, queda en la filosofía social fijo y permanente aquel importantísimo principio que ni puede ser suprimido ni alterado: como no es lícito quitar a los particulares lo que con su propia iniciativa y propia industria pueden realizar para encomendarlo a una comunidad, así también es injusto, y al mismo tiempo de grave perjuicio y perturbación del recto orden social, avocar a una sociedad mayor y más elevada lo que pueden hacer y procurar comunidades menores e inferiores. Toda acción de la sociedad debe, por su naturaleza, prestar auxilio a los miembros del cuerpo social nunca absorberlos y destruirlos. Conviene que la autoridad pública suprema, deje a las asociaciones inferiores tratar por sí mismas los cuidados y negocios de menor importancia, que de otro modo le serían de grandísimo impedimento para cumplir con mayor libertad, firmeza y eficacia lo que a ella sola corresponde, ya que sólo ella puede realizarlo, a saber: dirigir, vigilar, urgir, castigar, según los casos y la necesidad lo exijan. Por tanto, tengan bien entendido los gobernantes: cuanto más vigorosamente reine el orden jerárquico entre las diversas asociaciones, quedando en pie este principio de la función "supletiva" del Estado, tanto más firme será la autoridad y el poder social, y tanto más próspera y feliz la condición del Estado". (Quadrag. Anno).

Esta justa concepción de la intervención Estatal en los problemas sociales (como en todos los [illegible]

ría. Su función debe ser reguladora, coordinadora, supletiva y de cooperación al perfeccionamiento de las obras privadas.

El Estado debe comenzar a obrar directamente allí en donde acaba la iniciativa privada y el bien general lo exija.

Esta es la tesis de la sana filosofía para todos los órdenes de la actividad privada (sea profesional, industrial, educacional o social). Entenderlo de otra manera es caer en los regímenes totalitarios.

II — LA OBRA DE LAS INSTITUCIONES PRIVADAS

Lógica y cronológicamente la actividad privada en todas las naciones, como en nuestra patria, ha sido anterior a las actividades del Estado. Son los grandes filántropos que anhelando sacrificarse por sus semejantes, consagran toda o parte de su vida a una obra de beneficencia material o espiritual para sus prójimos.

Luego entra el Estado a facilitar los medios, asegurar la continuación para que la iniciativa pueda extender las ramas de su acción.

Así aquí en nuestra Patria proliferaban las obras de beneficencia y asistencia social antes del Código y del Consejo del Niño. Luego la acción gubernamental directa e indirectamente con los grandes hombres que ha puesto al frente ha dado un impulso que honra a nuestra Patria por su progreso social; pero es menester reconocer (aun sin mencionar estadísticas) que la actividad privada (instituciones o personas) ha estado al lado siempre apoyando, dando incremento y, a veces, cargando con las obras iniciadas o sólo alentadas por las Instituciones Oficiales. Ejemplo de esto que afirmo lo tenemos en todos los departamentos, sea lo que se refiere a educación y preservación, como a asistencia social y a otras obras asistenciales.

No creo necesario hacer nombres ni números porque estamos todos enterados de ellas.

Y creo que éste sea el camino lógico por el cual deben marchar estas actividades. Así nos lo enseñan las naciones más adelantadas. En Europa he asistido a la noble y patriótica emulación de las obras gubernamentales, con las privadas en perfecta armonía de ideales y científica progreso de métodos e intercambio de iniciativas.

Idéntica conducta es observada en EE. UU. en donde las Instituciones privadas forman poderosísimas Federaciones.

En nuestra Patria, si bien desconexas las obras de Protección al niño si bien muy aisladas unas de otras, todas las Instituciones sin embargo realizan una espléndida obra. Y dentro de la escasez que representan para las múltiples necesidades, no podemos negar que la emulación y el ritmo con que surgen nuevas obras es realmente consolador.

III.—PASIVIDAD DEL ESTADO

Por eso así como nosotros nos congratulamos y nos enorgullecemos de los hombres que el Estado tiene al frente de las obras sociales especialmente en lo que al niño se refiere, así queremos ver en el Estado la misma noble actitud de comprensión, conocimiento perfecto y apoyo a las actividades que las Instituciones Privadas, con elevados ideales, con nobleza de vocación y generosidad de sacrificios realizan una obra positiva de regeneración social y de progreso y perfeccionamiento ciudadano.

Y creo no ser exagerado al decir que lamentamos el desconocimiento casi total por parte del Estado, la falta de reconocimiento patriótico y la ausencia de apoyo positivo a las obras que realizan las Instituciones privadas.

Este Congreso supone un paso muy grande hacia el ideal que anhelamos: reconocimiento y apoyo por parte del Estado de la obra realizada por las Instituciones Privadas. Por eso felicitamos y agradecemos a aquellos [illegible]

veces, por los dirigentes de nuestra sociedad.

Por eso es menester que el Estado conozca y valorice la obra privada de asistencia al niño, que supla las deficiencias, apoye las iniciativas y sostenga los esfuerzos privados (hospitales, albergues, escuelas diferenciales, asistencia y protección etc.).

Esto es para el Estado una ventaja de gobierno, una ventaja económica, una mayor eficiencia y un problema de cultura.

A) VENTAJA DE GOBIERNO

Como lo insinué al principio no puedo el Estado hacerlo todo en ningún orden, menos en éste de la asistencia social y reeducación juvenil, y monopolizar directamente por tendencia de gobierno o por desconocimiento y negación de apoyo a las Instituciones Privadas, es realizar un pésimo gobierno que muy poco tiene que ver con la democracia y con el deseo sincero de buscar lo mejor para nuestro pueblo.

B) UNA VENTAJA ECONOMICA

El Estado con un pequeño apoyo en la subvención económica tendría una magnífica floración de obras privadas que aligerarían enormemente su carga burocrática y darían al pueblo una más amplia comodidad de beneficiarse en todos los ramos de las obras asistenciales y de protección a la infancia.

Porque, señores, si el Estado dispone de sumas de dinero para las personas privadas damnificadas por el granizo o por la sequía, ¿por qué no da un mínimum de apoyo y de subvención a aquellos que patriótica y sacrificadamente dedican sus desvelos a los damnificados por el granizo de todos los vicios sociales y de todas las enfermedades y lacras del cuerpo y del espíritu o están agostados por la sequía de afecto de un corazón que los amara suficientemente como para preservarlo o redimirlos?

Enorme proyección adquiriría la actividad privada en beneficio de nuestra Patria si contara con el apoyo del Estado. Sé que algunas de las obras aquí representadas tienen cierta subvención, como conozco muchas Instituciones o Iniciativas Privadas que con una pequeña subvención son tenidas como semi-oficiales; pero lo que no vemos es la orientación Estatal dirigida con ademán de protección y apoyo a la obra privada.

Si citara las sumas que otros Estados, tal vez con menos palpitación social que el nuestro, destinan a todas las obras Privadas, sin distinción, a nosotros nos daría vergüenza.

Por eso ardientemente hacemos votos para que nuestra Patria también en esto esté a la vanguardia de las naciones cultas.

C) VENTAJAS EN LA EFICIENCIA DE LOS RESULTADOS

El Estado puede disponer de excelentes técnicos; pero no siempre y en la misma medida, de "Vocaciones" que se consagren totalmente a las obras sociales. Y sabemos, por razonamiento y por experiencia que en muchos ramos de la obra social, la técnica, la burocracia no pueden llegar a la perfección de la obra, es menester la vida consagrada por ideal y vocación: entonces sí, cuando se aúnan los dos factores, es cuando en noble emulación florecen todas las obras. Y éste debiera ser el anhelo del Estado, favorecer el intercambio de personas y la mutua comprensión a fin de que las vocaciones sociales no mueran por falta de técnica y los técnicos no queden estériles en la comunidad social por falta de personas que se sacrifiquen por una técnica llevada a la práctica en todos los ramos de la actividad.

Habría así un mutuo enriquecimiento de todas las obras Privadas y Estatales, una relación íntima, una coordinación de actividades, una suma de experiencias y, en último término, un beneficio real y amplio para nuest[illegible]

sus ideologías. De aquí que haya titulado este asunto como un problema de cultura.

Señores, si hemos podido reunirnos nosotros, nutridos de tan diversos pensamientos en un hermoso Congreso, si podemos tan amablemente comprendernos y admirar nuestras obras, si podemos tan sinceramente hablar sobre estos temas de interés social, con tanta armonía, ¿por qué se nos hace el agravio de no ser considerados solamente por nuestras ideologías? O es que el Estado y sus dirigentes quieren uniformar (lo que equivale a achatar) el pensamiento de todos privándonos hasta de la libertad de pensar, haciéndonos pensar por budineras tipo standard?

Porque, señores, si el Estado para prestar su ayuda exige un tipo único de pensamiento, quiere decir que la mente humana debe caminar en sus elucubraciones solamente por las carreteras Estatales, quiere decir, pues, que somos esclavos de la peor esclavitud, que es la del espíritu, del pensamiento.

Cómo se llama a esto hoy día? Tiene algo de democrática esta actitud? Lo primero que exige la dignidad humana es la libertad de pensamiento.

El Estado debe ser el promotor y el guardián de esta libertad, no su negador. Por eso las elevadas lides del pensamiento señalaron siempre los períodos de mayor cultura en la historia de la humanidad. Por qué, pues se va a hacer esa injuria a nuestra cultura nacional y a todos los orientales, como si aún no fuésemos capaces de superar las oposiciones de pensamiento en una armonía de vida, de obras, de intereses y de ideales?

[illegible] yectoría en el suelo de nuestra Patria?

Se acabaría esa acepción de personas que limita, desorienta y empequeñece para dar lugar a la libre cooperación de todos los ciudadanos de buena voluntad.

Señores Congresales, acabo dejando esta inquietud en esta amable reunión: Sean los orientales tan ilustrados como valientes y puesto que lo cortés no quita lo valiente, hago votos a fin de que nuestra cultura limpie todas las barreras a fin de que cooperando todas las Instituciones Privadas, con lo mejor de sus ideales y de sus esfuerzos a las iniciativas oficiales, podamos merecer que en correspondencia a nuestros sacrificios desinteresados seamos reconocidos y apoyados por parte del Estado para que en la unidad (dentro de la variedad humana) edifiquemos todos por nuestros concordes ideales y unidos esfuerzos, la grandeza material y moral de nuestro pueblo.

(He concluido).

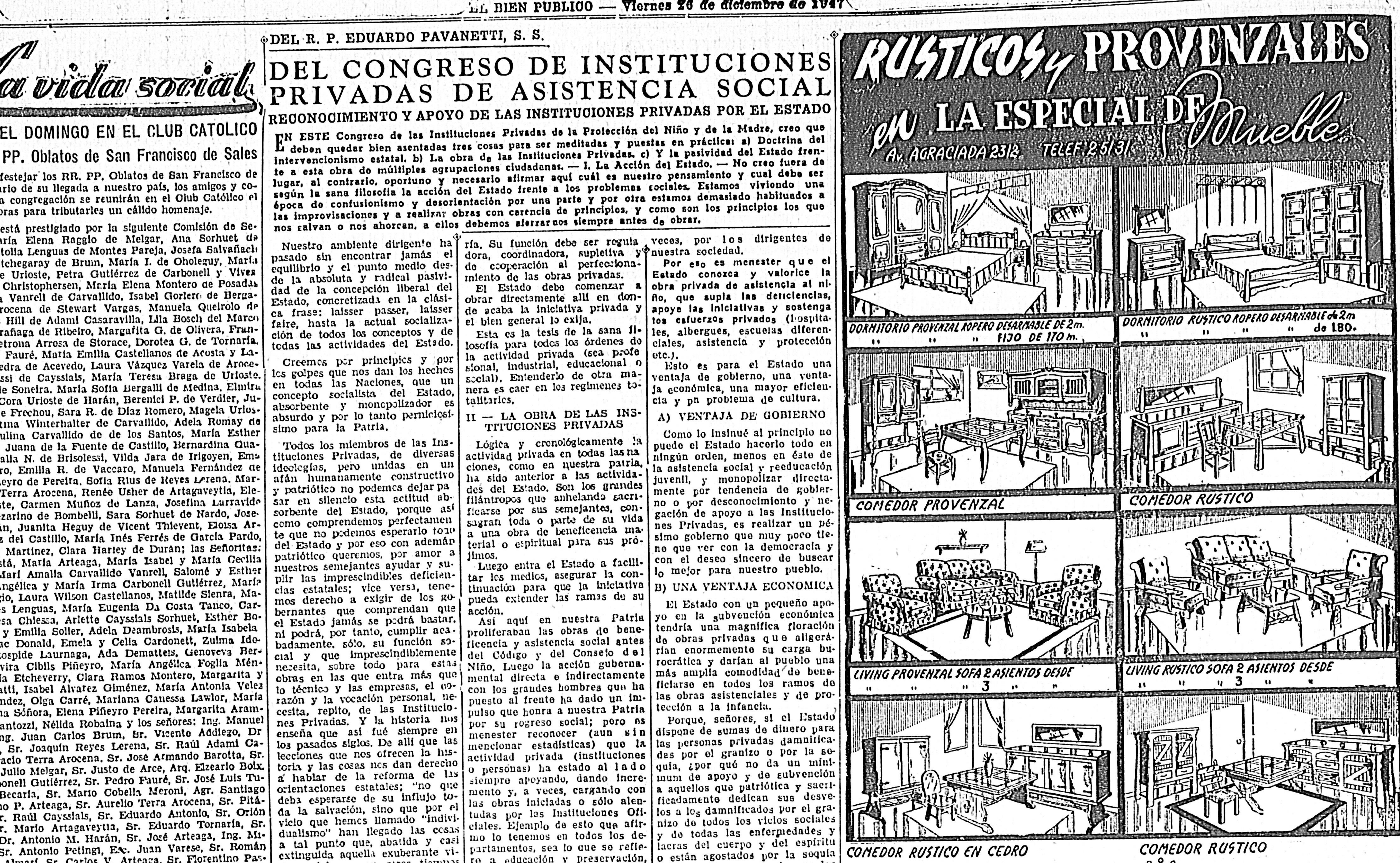
Conclusiones:

La Comisión encargada del estudio del 3er. tema: Reconocimiento y apoyo de las Instituciones Privadas por parte del Estado, presenta a los Congresales las siguientes ponencias:

1ª) Que se elabore un fichero perfecto de todas las Instituciones Privadas de protección al niño.

2ª) Que se lleve a conocimiento de las autoridades correspondientes la labor realizada por cada una de ellas.

3ª) Que se pida el estudio del modo con que prácticamente se [illegible]






## Jubilación del personal docente de Educación Física

A los efectos de establecer disposiciones referentes a la jubilación del personal docente de la Comisión Nacional de Educación Física, el Poder Legislativo reunido en Asamblea General, emitió la ley cuyo texto se transcribe a continuación:

"El Senado y Cámara de Representantes de la República O. del Uruguay, reunidos en Asamblea General, decretan:

Artículo 1º — El personal docente de Educación Física de toda la República se jubilará de acuerdo con las normas de la Ley Nº 10.014 de 23 de mayo de 1941, y demás aplicables a los funcionarios escolares docentes.

Art. 2º — Los aportes seguirán regidos, no obstante, por la Ley Nº 9.940, y los funcionarios no cambiarán de afiliación.

Art. 3º — Esta ley se aplicará también a los que se hubieren jubilado con cese posterior al 14 de abril de 1944; pero las reformas de cédula en ningún caso se servirán desde la fecha anterior a la de promulgación de esta ley.

Art. 4º — Extiéndese al personal docente de Educación Física de todo el país, el beneficio acordado por el artículo 3º de la Ley Nº 10.014 a los maestros de Gimnasia de las escuelas de Montevideo.

Art. 5º — Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 18 de diciembre de 1947. — Cyro Giambruno, Presidente; Carlos M. Peñades, Secretario".

[illegible]

P. EDUARDO PAVANETTI.



## NOTICIAS DEL REGISTRO CIVIL

[illegible]



# LAS NAVIDAD DE LOS POBRES EN LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

## Más de 1.300 familias pobres ayer fueron favorecidas por el reparto

En la mañana de ayer se realizó en el Colegio del Niño Jesús de Praga de las RR. HH. Vicentinas, el tradicional reparto de Navidad por las Conferencias de San Vicente de Paul que dependen del Consejo Particular de Montevideo.

Esta obra que nació en el año 1917 y que se ha seguido practicando, sin interrupción desde esa fecha, es conocida como "La Navidad de los Pobres".

En este año se han repartido más de 1.300 gran paquetones, conteniendo muchos kilos de comestibles y golosinas, llevando cada uno, un kilo de pan de Navidad. Fueron favorecidos así, no sólo las familias adoptadas por las Conferencias de la capital sino otro tanto de hogares pobres vinculados a la Sociedad de San Vicente de Paul.

Comenzó el acto con una Misa oficiada por el Pbro. don Julio Suárez, Director Espiritual del Consejo Particular mencionado y explicada y comentada por el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Montevideo Mons. Dr. Antonio María Barbieri, quien todos los años con su característica humildad y caridad, se digna alentar con su presencia y su elocuente palabra a la familia vicentina.

En la notable alocución de ayer, se refirió de una manera especial a las enseñanzas del Sermón de la Montaña, diciéndole a esa nutrida concurrencia de cerca de dos mil almas, que Jesús, al predicar las bienaventuranzas, no tuvo sino palabras de amor y de consuelo para los pobres, para los enfermos y para toda la población indigente del mundo.

Finalmente el Prelado, al pedir al Señor por el alma y las necesidades de todos los pobres allí presentes y por sus familiares, rezó en común con esa muchedumbre el Padre Nuestro.

Terminada la Misa y mientras el señor Arzobispo impartía la bendición de los paquetes que de inmediato se repartirían, recibió la calurosa adhesión de los pobres que de continuo le rodeaban.

Como todos los años las caritativas Hermanas Vicentinas adornaron los hermosos jardines de la casa y atendieron a los pobres con esa proverbial caridad que las distingue.

El coro del Colegio del Niño Jesús de Praga, durante la misa y mientras se realizaba el reparto, amenizaron el acto con cánticos alusivos a la fiesta grande de la Navidad, mientras otros alumnos de la Casa ayudaban a los miembros de las Conferencias en la entrega de los paquetones.

Como saben nuestros lectores, estos repartos de la Navidad de los Pobres, los hacen siempre las Conferencias sin recurrir a sus cajas que son para socorrer con pan, leche, carne, ropas, calzados, medicamentos, etc. a las familias adoptadas durante el año. Estos repartos se realizan con el producto de una colecta especial que hacen los vicentinos por medio de listas y que siempre son llenadas generosamente por nuestro pueblo caritativo y cristiano.

En esta ocasión, los precios alcanzados por los comestibles en general, hacen ascender este reparto a una cifra de varios miles de pesos.

## Las Bodas de Oro del Instituto de N. Sra. del Perpetuo Socorro

Como estaba programado, se realizaron los últimos actos con que el Instituto de Ntra. Señora del Perpetuo Socorro festejaba su áureo jubileo. Aún estaban los espíritus impregnados de aquella dulce emoción producida por la consagración de los fieles, y en particular de la niñez, a la Sma. Virgen en la noche del sábado, cuando en gran número todos los niños y niñas, vestidos con túnicas blancas, elevaban hacia la Madre Celestial los ramos de flores, al son de un tierno canto que para esa circunstancia les enseñó el Padre Misionero; aún estaba presente a la imaginación la ceremonia de las Confirmaciones que se hicieron, numerosísimas, ese mismo día; se comentaba todavía la erección de la Venerable Orden Tercera de San Francisco, y se recordaba también con satisfacción el éxito de la procesión de antorchas y el extraordinario reparto a los pobres, y desde más lejos, llegaban todavía al alma los ecos del día inicial, la simpática ceremonia de la plantación del ceibo, el árbol simbólico del Instituto desde que el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo Monseñor Barbieri, tuvo la genial idea de adoptar su flor como emblema de su Fundadora; todo esto palpitaba en los corazones, y llegó el domingo, día que había de sellar esta serie de festejos. Y en verdad, que fueron digno broche de la Santa Misión las tres Misas celebradas ese día. La primera, a las 6 y 30; la celebró el Excmo. y Rvmo. Sr Arzobispo de Montevideo para la Comunidad, pero gran cantidad de fieles asistió a ella. El Sr. Arzobispo hizo una sentida plática de circunstancias, y a continuación, todas las Hermanas reunidas ese día en la casa madre, hicieron la renovación de votos.

A las 8 el Rvmo. P. Com. Prov. de los P.P. Capuchinos, Fray Celestino de Montevideo, ofició la Misa de Comunión General, en la que habló al pueblo, con palabra cálida, del Sacramento de la Eucaristía. Luego, la Misa con asistencia de Pontifical del Exc. y Revm. Mons. Dr. Antonio María Barbieri, a las 10; la celebró el Capellán, R. P. Teodoro, cantándola el prestigioso coro de la Asociación Santa Elena. Después de esta Misa el P. Misionero dirigió por última vez su palabra a los fieles, en el Sermón de Perseverancia que terminó con la impartición de la Bendición Apostólica.

Tanto en las Misas como en el Acto Literario Musical efectuado en el salón del C. C. de Obreros, las Hnas. del Perpetuo Socorro se vieron acompañadas por miembros de diversas Congregaciones y Ordenes Religiosas y de multitud de personas amigas de su obra, bienhechores y admiradores de la misma.

Fué selecto el programa de esta fiesta. Figuraba en él, como primer número, una Conferencia sobre el Aniversario del Instituto, a cargo del R. P. José Carlos Freire, quien con palabra ágil y figuras precisas fué comparando a la vida del Arbol la vida de la Iglesia. Manifestó su orgullo y satisfacción de que en nuestra tierra uruguaya hubiera surgido una Congregación Religiosa capaz de ocupar en el campo de la Iglesia puestos de lucha y de responsabilidad y, evocando el origen, aquellas tres almas llenas de optimismo y de amor a Dios, las Fundadoras, que despojadas de toda riqueza y de todo amparo y sostén se lanzaban al logro de su ideal, dijo que esa temeridad es la característica de los uruguayos; que nuestra Patria es lo que es, gracias a la temeridad de sus hijos: de los Treinta y Tres, de Artigas; que por eso es amable este Instituto, porque es netamente uruguayo, porque su historia tiene el sabor del terruño. Terminó aludiendo al libro "Flor de Ceibo", de Mons. Barbieri, y expresó que podemos muy bien decir que hoy el Instituto de N. Señora del Perpetuo Socorro es un Ceibo en flor.

A continuación del Padre Freire, fuéronse ejecutando los diversos números de música y canto; piano, a cargo de la Srta. Nidia García, violín, canto, por la Srta. Sarita Iglesias y números de arpa a cargo de la niña Marta Flores, y de las Srtas. Enriqueta Achirú y Marta Rossi, todos los cuales deleitaron a la concurrencia y fueron justamente aplaudidos.

Cerró este hermoso acto el Excelentísimo Mons. Dr. Antonio María Barbieri, hablando con palabra hondamente sentida, del Instituto de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, que ama, dijo, doblemente: como Pastor de esta Arquidiócesis, y como Director y Padre de dicha Congregación, que le pertenece, pues él fué quien le tendió su mano salvadora cuando en las olas de la incomprensión, del desprecio y del abandono iba a naufragar.

Su corazón de sacerdote y de uruguayo se abrió para volcar en esta última hora de las fiestas jubilares todo el cariño que atesora para ese Instituto y todo lo que espera aún de él para la Patria y para la Iglesia, cubriéndose de muchas, muchas flores de ceibo.

DE OTOCAR JAWROWER

# NAVIDAD EN POLONIA

"Gentes mías del Sur ¡Oh corazones
Limpias aún y todavía justos;
Gentes del Sur que cantan y que rezan.
Pedid, pedid conmigo
Por el milagro que ya lleva siglos
De llanto y esperanza: Abrase el cielo
Para Polonia, amigos!".

Juana de Ibarbourou

Bajo la campana del cielo que con su claridad celeste protege la tierra, despierta en el verano la naturaleza, disfrutando el calor del benigno sol, la gente del Sur celebra la fiesta de Navidad en paz y tranquilidad, en armonía y concordia...

En el hemisferio norte —al cual pertenece Polonia— reina el invierno con su blancura brillante y su frío intenso... Y sufre la gente del norte bajo el yugo de la miseria de postguerra, carente de libertad, de paz y de bienestar.

Al propalar el cristianismo entre los pueblos eslavos, la Iglesia, interpretando la naturaleza humana, concilió las ceremonias de la nueva religión con las arcaicas costumbres practicadas por los paganos, antepasados de los eslavos. Y mientras la Pascua de la Resurrección encuentra la plausible explicación en la resurrección de la naturaleza en la primavera de Europa, manteniendo al huevo como símbolo de la fuente de la vida, caracterizada también en este hemisferio por la costumbre laica del turismo, la fiesta de Navidad es la de la familia reunida alrededor de un reconfortante fuego hogareño. En diciembre celebraban los paganos, con motivo del solsticio de invierno el triunfo del día sobre la noche porque desde el 21 de diciembre se alargaban los días en el hemisferio norte. Y de acuerdo con las características de la estación, se reúnen los familiares en el nido paternal atraídos por el deseo de unirse en el caluroso esplendor de la llama doméstica.

Nochebuena en Polonia... Un sueño del pasado, un recuerdo...

Cuando surgen las primeras estrellas en el cielo se reúnen en los hogares familiares y amigos. Llegan de prisa cargados de paquetes, alegres, felices a la espera del momento en el cual comenzará la bella celebración.

Aún la puerta está cerrada. Tras ella —lo saben todos— en un rincón de la sala, se levanta el árbol de Navidad cargado de objetos brillantes, iluminado con velitas multicolores y adornado con guirnaldas y una estrella dorada en el cúspide... y a su pié: los regalos y sorpresas.

Se abre la pureta. Una ola de luz acoge a los reunidos... voces de admiración, de entusiasmo, de emoción... Entonan una de las canciones de Navidad... Y al terminarla se congratulan todos: ¡Feliz Pascua!

Sorprenden los familiares a los chiquillos con regalos; los hijos no hacen faltar atenciones para sus padres. En torno a la mesa de Navidad toman asiento todos los presentes sin excepción señalando un vestigio de igualdad. El piso está cubierto de paja, símbolo de la sencillez y modestia, evocando el humilde establo de Belén; la costumbre de romper la oblea simboliza la solidaridad, la igualdad, la amistad, porque en esta cena se reconcilian hasta los adversarios, dividiendo fraternalmente la oblea como amigos. Y segun una vieja costumbre polaca, se colocan unos cubiertos más sobre la mesa, donde se pone la oblea para los que se fueron en el viaje sin retorno.

"Cuando Cristo nace..." cantan los muchachos bajo las ventanas agitando una estrella multicolor luminosa o presentando sus criptas. Villancicos, canciones de Navidad anónimas, procedentes del pasado del pueblo polaco, trasmitidas de siglo en siglo, de generación ne generación, sencillas y hermosas como la canción popular, llevando consigo una potencia mágica, un mundo de leyendas y ensueños, un mundo lleno de esperanzas, que despierta en cada polaco, donde quiera que esté, el recuerdo de la niñez, de la familia, el recurdo de los suyos y de la patria...

Un recuerdo... Los valientes hijos y quizás los mejores dieron sus vidas para liberar la patria del agresor y vela independiente y soberana, grande en el progreso y bienestar. Los sacrificios del pueblo no justifican su estado actual y sus sufrimientos del momento. El pueblo no se doblega y al mantener su espíritu de amor al terruño patrio, cultiva la tradición de los antepasados. Los recuerdos de la infancia, grabados en la mente influyen en el individuo, alientan los corazones, elevan y fomentan la esperanza de que triunfará el día sobre la noche, la luz sobre las tinieblas, la dignidad del hombre sobre la fuerza de la brutalidad...

Cuando suenan las campanas a medianoche, los cascabeles de los trineos que se deslizan sobre los nevados caminos anuncian desde lejos la llegada de la gente vecina a la iglesia del pueblo. Llegan a pié los habitantes de la aldea acompañados por el rechinar de la nieve bajo los botines...

Se presenta el pueblo en la iglesia y con respeto piadoso y su inquebrantable fé en el milagroso acontecimiento entona emocionado la alta canción:

Gloria en excelsis
Gloria en las alturas
Paz sobre la tierra
Para los hombres de buena voluntad.

Otocar Jawrower

# OBSERVAN LA ADQUISICION DE LA COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES

La Asociación de Ingenieros del Uruguay, enterada por la prensa de que al tratarse en el seno de la Comisión de Obras Públicas de la Cámara de Representantes el proyecto de expropiación de la Compañía de Aguas Corrientes de Montevideo, se había llegado a un acuerdo para que, una vez realizada la operción, psara a depender del Directorio de las Usinas y Teléfonos del Estado, designó una delegación la cual expresó verbalmente ante la Comisión de Obras Públicas sus conceptos sobre el problema a resolver y las consecuencias de esa solución que considera equivocada.

Pero la Asociación de Ingenieros, como entidad representativa, por su jerarquía y conocimiento del problema, considera de su deber hacer llegar también a los Poderes Públicos y a la opinión pública, los conceptos expuestos, necesarios para llegar a la solución adecuada a los intereses de la Nación.

Los servicios de abastecimiento de agua y alcantarillado constituyen un problema nacional de salud pública y debe ser encarado en conjunto y por el Estado.

Deben responder a una orientación técnica, económica y financiera, que permitan una solución integral, cualesquiera sean las dificultades y las posibilidades económicas de las zonas del país que por razones de defensa de la salud pública requieran su implantación.

Concentrando en un organismo especializado, que tenga a su cargo los proyectos, la legislación y financiación, la construcción y administración del abastecimiento de agua, servicio de cloacas y conservación higiénica de los cauces de agua, es el único modo de poder asegurar la eficiencia de las cuantiosas inversiones que requieren estas obras y su repercusión sobre la salud pública.

Cualquiera que sea la opinión que se tenga sobre la conveniencia o inconveniencia de extender las actividades del Estado, en este caso particular, debe tenerse presente que no se trata de invasión de funciones que podrían ser realizadas por entidades privadas. Es un servicio social semejante a la asistencia pública que debe instalarse donde se necesite y no solamente en donde produzca utilidades.

Todas las instalaciones medianas y pequeñas dan pérdidas y la única manera de poder cumplir esa función sin quebrantos económicos es concentrando en una única administración las instalaciones de Montevideo con las restantes del país.

Es un problema estudiado y sobre el cual existen numerosos antecedentes y pronunciamientos concordantes:

De la Cátedra de Ingeniería Sanitaria de la Facultad de Ingeniería de Montevideo (Conferencia pronunciada en la Asociación de Ingenieros del Uruguay el día 31 de Julio de 1941).

De las "Reuniones de Ingenieros" con motivo del cincuentenario de la Facultad de Ingeniería (Ponencia Nº XXX Octubre de 1942). De la Comisión Especial para estudiar el régimen de explotación del servicio de abastecimiento de agua de Montevideo (Informe presentado al Ministerio de Obras Públicas el 29 de Enero de 1946).

Del Congreso Sudamericano de Ingenieros reunido en Santiago de Chile en Enero de 1939 (Resolución Nº XVII).

El ejemplo de la República Argentina, que a pesar del régimen político de organización federal, todas las instalaciones de abastecimiento de agua y servicios de cloacas dependen de un organismo central de carácter nacional.

Podría citarse, numerosos antecedentes más, de Conferencias y Congresos y especialmente ejemplo de regímenes establecidos en varios países, pero sin recurrir a ello, basta el antecedente local de la organización dada al servicio de las Usinas y Teléfonos del Estado y considerar las consecuencias que tendría independizar el servicio de Montevideo del resto del País.

Es difícil concebir qué razones técnicas y económicas pueden haber sugerido que, una vez adquirida la Compañía de Aguas Corrientes, pasaran los servicios a depender del Directorio de las Usinas y Teléfonos del Estado o de cualquier otro Ente de los existenoes. Porque hay que destacar, que no se trata de continuar con un servicio en marcha regular, para lo cual bastaría —durante un cierto tiempo— con una vigilancia y supervisión más bien de carácter administrativo, en cuyo caso los inconvenientes derivados de la evidente disparidad de su naturaleza técnica, quedarían atenuados.

Nada de eso; el abastecimiento de agua a Montevideo, está funcionando en condiciones precarias, especialmente en cuanto a su capacidad, y desde hace varios años, debió encararse su remodelación adaptándolo a las necesidades urgentes y futuras, de acuerdo con planes que requerirán amplios estudios e importantísimas inversiones, cuya justificación exigirá el análisis de las varias soluciones probables.

Pero esto estudios que deben ser abordados de inmediato, y cuyo aplazamiento constituye una grave responsabilidad para los Poderes Públicos, no puede hacerse sin la necesaria especialización dentro de la ingeniería, por lo que, a pesar de la alta capacidad de los técnicos de la UTE, insustituible en su especialización, no podría hacerlo. Tampoco podrían recurrir, para un problema de la entidad del estudio del abastecimiento de Montevideo, a quiénes no tuvieran una especialización aquirida en sus funciones, por lo que se tendría que desorganizar las reparticiones técnicas que hoy cumplen tareas similares, con enormes perjuicios y riesgos para los servicios que actualmente atiende el Estado.

La Asociación de Ingenieros se limita en esta exposición a llamar la atención respecto de la grave repercusión que sobre la salud pública y los intereses del País, podría tener una solución, que como la que impugnamos, no responde a verdaderas razones técnicas, ni a las conveniencias nacionales y ofrece su cooperación y asesoramiento inspirada en su intención de servir a la Nación.

## Unidad Obrera "Justicia Social"

*EN LA FIESTA TRADICIONAL DE NAVIDAD*

*Conmemorando el gran acontecimiento del mundo cristiano del Nacimiento del Redentor de los pueblos, Cristo obrero, la Organización de los trabajadores Unidad Obrera "Justicia Social", con sede en Soriano Nº 1518, y siguiendo su costumbre de todos los años, expone a la veneración y homenaje de sus afiliados la gran figura de su auténtico líder, Jesucristo, que quiso nacer pobre en un Pesebre para enriquecer con bienes espirituales y consolar con su amor a los hombres de trabajo.*

*El artístico y piadoso Pesebre de Belén se ofrece al homenaje del sindicalismo cristiano en la sede social de 9 a 12 y de 16 a 20 horas. Se invita a todos los afiliados de Unidad Obrera "Justicia Social" y a sus familias y a sus simpatizantes de la Institución para prestar el acto de su veneración al Obrero Divino.*

## DONACION AL CENTRO DE SALUD PUBLICA DE CERRO LARGO

Un cable de ANI nos informa de un gesto digno de destacarse.

Dice el cable:

"MELO, 23 (ANI). — El señor José Pedro Turena hizo entrega al Ministerio de Salud Pública de la cantidad de $ 10.000, como donación destinada al Centro Departamental de Salud Pública de esta ciudad. Esta donación permitirá al referido centro satisfacer necesidades urgentes y mejorar sus servicios públicos."

Esta actitud del señor Turena en beneficio de la población arachana, no nos sorprende a quienes lo conocemos íntimamente y sabemos de su corazón noble y generoso

## La labor de las Comisiones en la C. de Representantes

INSTRUCCION PUBLICA

Bajo la presidencia del señor Juan T. Quilici, y asistiendo las señoras Emilia Valverde de Graña y Margarita Abreu de Machado, y los señores Polonio Garicoits, Fermín Sorhueta, Juan O. López Gutiérrez, Héctor Rodríguez y Elio García Austt, se reunió esta Comisión, aprobando, en primer término, el proyecto del Senado por el que se crea el Instituto Nacional de Investigaciones y Archivos Literarios. Asimismo, se prestó aprobación al correspondiente dictamen redactado por el señor Quilici.

A efectos de aunar ideas con el señor Ministro de Hacienda respecto de la parte financiera del proyecto remitido por el Poder Ejecutivo, propugnando la creación del Conservatorio Nacional de Música, se designó a los señores Sorhueta y Garicoits para que se entrevisten con el referido Secretario de Estado.

Por último, se dió trámite a diversos asuntos entrados.

ESPECIAL DE COLONIZACION

Sesionó con la presidencia del doctor Antonio Gustavo Fusco, concurriendo los señores Toribio Olaso, José Antonio Quadros, C. A. Mattos, Carlos L. Fischer, Arturo Lezama, Arturo Reyes Cabrera, Salvador M. Ferrer Serra, Eduardo Bottinelli, Juan Gregorio González, Carlos Leone y Alfredo Dupetit Ibarra.

Se decidió mantener el texto del proyecto en la forma sancionada por el Senado, encargándose la redacción del informe respectivo a los doctores Quadros y Olaso.

Se resolvió, asimismo, proponer a la Cámara la realización de una sesión extraordinaria el día 30 del corriente, a fin de considerar el proyecto.

Luego de un cambio de ideas acerca de la situación de los funcionarios de los graneros oficiales dependientes del Banco de la República, fué nombrada una Subcomisión integrada con los señores Lezama, Dupetit Ibarra y González, con el cometido de redactar un proyecto que la contemple.

## Exposición de aeronáutica en la ciudad de Londres

LONDRES 19, (S. I. B.) Con los auspicios de la Royal Geographical Society se inaugurará el lunes próximo en esta capital una exposición denominada "Rutas del Aire", de gran interés y valor educativo.

La muestra presentará un nuevo enfoque de la geografía, derivado de la rapidez de las comunicaciones aéreas modernas, y se exhibirán modelos de aviones para mostrar al público los últimos adelantos logrados en materia de transporte aéreo.

La principal de las secciones, denominada "El trazado de una ruta aérea" está dedicada a las diversas fases, administrativa y de exploración, necesarias para proyectar y trazar una nueva ruta aérea.

En es sección el público podrá apreciar con claridad la magnitud de las limitaciones impuestas por el mal tiempo a los viajes aéreos, la distribución de las poblaciones y las formas físicas de la Tierra. Tendrá también ocasión de ver modelos en gran escala de los aeroplanos de pasajeros británicos, de hidroaviones y helicópteros, y una fiel reproducción, en pequeño de un aeropuerto moderno.

El ministerio de Aviacin Civil, la British Airlines Corporation y el Ministerio de Educación han colaborado con la Royal Geographical Society en la organización de esta interesante muestra, que será inaugurada por el ministro de Aviación Civil lord Nathan, miembro a la vez de aquella sociedad científica.

# UN MONUMENTO SEÑALA EL SITIO DONDE SE INICIARON LOS SERVICIOS DE PAN AMERICAN

Un monumento de granito, erigido en la ciudad de Key West, Florida, marca el sitio donde la Pan American World Airways inició sus servicios aéreos, el 28 de Octubre de 1927, con un vuelo de 140 kilómetros hasta La Habana, Cuba. El monumento fué inaugurado con motivo de las celebraciones conmemorativas del vigésimo aniversario de la compañía, en las que participaron destacados representantes de los gobiernos de Estados Unidos y Cuba. El Sr. José Díaz Garrido, presidente del Consejo Municipal de La Habana, inauguró el monumento durante una ceremonia celebrada el 28 de Octubre pasado. Durante la misma, el Sr. James Landis, Director de Aeronáutica Civil de Estados Unidos, presentó al Sr. Wilbur L. Morrison, vice presidente de PAA, un pergamino firmado por el Presidente Harry S. Truman, en el que se destacaba la importante función que correspondió a PAA en la creación y el desarrollo de las líneas aéreas internacionales norteamericanas.

El obelisco de granito levantado en Key West lleva la siguiente inscripción:

"Monumento al Transporte Aéreo Internacional de Estados Unidos, Establecido Aquí El 28 De Octubre de 1927".

"Este monumento, levantado por el estado de Florida, con la aprobación del Presidente de Estados Unidos, marca el lugar del nacimiento del servicio aéreo regular internacional de pasajeros y correo, bajo la bandera norteamericana. Desde Cayo Hueso a La Habana se realizó el primer vuelo, el 28 de Octubre de 1927, por la Pan American World Airways. El servicio nacido aquí se extendió más tarde sobre el Caribe, Sud América, el Pacífico, el Atlántico y llega hoy hasta los puntos más remotos del mundo. El servicio aéreo internacional de PAA nacido en Cayo Hueso, fué la base sobre la cual Estados Unidos, durante la segunda guerra mundial, organizó las grandes flotas aéreas de su Ejército y Marina, que tan importante papel desempeñaron para lograr la victoria. Todos los ciudadanos deberán sentir orgullo por conservar la marina mercante aérea de la Nación, que es hoy la primera en las rutas aéreas mundiales".

## Especialidades británicas en cerámicas para la exportación

LONDRES 19 (S. I. B.) — Una de las principales firmas británicas especializadas en cerámica acaba de producir para la exportación una original y atractiva selección de sus artículos y ha anunciado que en condiciones de cumplir pedidos del diseño especial que desee el comprador.

Esta firma, establecida en Londres, ha perfeccionado un fino material especialmente apto para alfarería, y utilizando procedimientos transmitidos a los miembros del oficio desde el siglo XVIII, ha logrado esta nuevas y hermosas creaciones del arte de la cerámica.

Uno de los diseños especiales que la empresa ha ejecutado ya, se basa en la adaptación de antiguos y hermosos dibujos, y a pedido, se remiten a los compradores modelos en miniatura.

Dignos de especial mención, escribe un corresponsal, son una pequeña jarra y una escudilla de gran tamaño con un dibujo denticular. Todas las piezas están exquisitamente decoradas y cada una de ellas lleva la fecha y la firma del fabricante.

## Llamado a aspirantes en la F. de Medicina

De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina de fecha 11 de Diciembre de 1947, llámase a aspirantes con plazo de 10, días, para la provisión interina de los siguientes cargos:

Asistencia de Clínica Médica del Prof. Plá (Part. 16).

Asistentes de Clínica Médica del Prof. García Otero (Part. 16)

Asistentes de Clínica Médica del Prof. R. A. Piaggio Blanco (P. 10).

Asistentes de Clínica Semiológica (Part. 25).

Asistentes de Clínica de Nut y Digestivo (Part. 32).

Asistentes de Clínica Quirúrgica del Prof. Nario (Part. 42).

Asistentes de Clínica Quirúrgica del Prof. Stajano (Part. 42).

Asistentes de Clínica Quirúrgica del Prof. Larghero (Part. 42).

Asistentes de Clínica Quirúrgica del Prof. Del Campo (P. 42).

Asistentes de Clínica Quirúrgica del Prof. Blanco Acevedo (P. 42).

Asistente de Clínica Ginecológica (Part. 49).

Asistente de Clínica Ginecológica (Part. 49).

Asistente de Clínica Obstétrica (Part. 56).

Asistente de Clínica Otorinolaringológica (Part. 72).

Asistente de Clínica Oftalmológica (Part. 78).

Asistente de Clínica Dermosifilopática (Part. 97).

Asistentes del Inst. de Clínica Quirúrgica (Part. 168).

Asistente del Dep. de Medicina Operatoria del Inst. de Ciencias Morfológicas (Part. 201).

Asistente del Dep. de Histología y Embriológica del Instituto de Ciencias Morfológicas (Part. 209).

Asistente del Instituto de C. Fisiológicas (Part. 228).

Asistentes del Dep. de Patología Experim. y Fisiop. del Instituto de Patología (Part. 284).

Asistentes del Instituto de Higiene (Part. 318 y 320).

Asistentes de la Sec. Anat. Patol. del Laboratorio Central de las Clínicas (Part. 395).

Asistente de la Sec. Química del Lab. Central de la sClín. (P. 40).

Asistente de la Sec. Hematológica del Lab. C. de la Clín. (P. 407).

Asistente de la Sec. Serología del Lab. C. de las Clín (Part. 411).

Asistente de a Sec. Bact. y Parasitol del Lab. C. de la Clín. (P. 41)

Asistentes de la Sec. Radioterapia y Radiodiagnost. del Inst. de Radiología (Part. 453).

Asistente de la Sec. Física del Inst. de Radiología (Part. 461).

Asistentes del Instituto de Pediatría (Part. 479).

Las inscripciones en los sellados correspondientes se recibirán en la Sección Concursos de la Facultad de Medicina, previa presentación de la credencial cívica, patente de giro y carnet de identidad, hasta el próximo Miércoles 31 del ct. a las 18 y 30 horas.

## Declaración del Secretario de Hacienda de los EE. UU. sobre la devaluación del rublo

WASHINGTAN. — El Secretario de Hacienda Sr. Snyder, declaró que la medida de devaluación decretada por Rusia estableciendo el cambio de diez rublos antiguos por uno nuevo, no causará ninguna modificación en el tipo oficial de cambio extranjero del rublo.

El Sr. Snyder hizo notar en su declaración que en muchos países después de la guerra se habían acometido reformas monetarias de menor importancia para combatir la inflación pero que la Unión Soviética había adoptado una forma más rigurosa para hcer frente a los mismos problemas. Señaló que las reformas realizadas anteriormente tenían el sólo fin de "absorber el exceso del poder de compra, en una época de extrema escasez de mercaderías" y que no estaban ligadas con los tipos de cambio extranjero.

Según los informes de la prensa, continuó diciendo el Secretario de Hacienda en su declaración, la proyectada reforma monetaria en Rusia tiene el mismo fin, y aunque en Wáshington se había previsto un cambio soviético en el frente monetario, por los informes recibidos al principio del mes sobre el "pánico de compras" en Moscú y otras ciudades soviéticas, la drástica medida de devaluación sorprendió a los observadores americanos. Los sorprendió sobre todo que la inflación hubiera llegado a tal punto en la Unión Soviética que se hiciera necesario el repudio de los nueve décimos del valor del dinero circulante, de los dos tercios del valor de su deuda interna en bonos ordinarios, de la mitad del valor de los ahorros que excedan los 10.000 rublos, y de los dos tercios del valor de los bonos ordinarios del estado, suscritos por el pueblo ruso.

# ES NECESARIO CONOCER ESTADISTICAS SERIAS DE COSECHAS DE TRIGO Y LINO

## UN LLAMADO A LOS AGRICULTORES Y A LOS PROPIETARIOS DE MAQUINAS

Del conocimiento exacto, por parte de las autoridades, del volumen de las cosechas de trigo y lino, dependerán las medidas que se adopten para la comercialización y distribución de esos productos en tal forma que se beneficie en el más alto grado posible la economía del país y de sus habitantes.

Dicho conocimiento sólo es posible de obtener, con la colaboración de los plantadores y de los propietarios de la maquinaria de cosecha, de quienes se espera en esta oportunidad un estricto cumplimiento de la Ley General de Estadísticas, que obliga a registrar en las Libretas de Estadística todos los datos que tienen que ver con la cosecha de los distintos granos.

La Sección Economía y Estadística Agraria de la Dirección de Agronomía ya ha comenzado el contralor de las máquinas de cosecha en colaboración con los funcionarios policiales de los distintos departamentos del país y sus inspectores de trillas, quienes han recibido precisas instrucciones y evitarán por lo tanto que las cosechadoras y trilladoras realicen su trabajo sin el previo cumplimiento de las disposiciones que fija la ley.

Es por esto, y para evitar todos los inconvenientes que puede acarrear el no cumplimiento de dichas obligaciones, (detención de los trabajos, aplicación de las correspondientes multas y sanciones, etc.) que se aconseja a los propietarios de las cosechadoras y trilladoras el uso constante de las Libretas de Estadística, de las que deben proveerse antes de iniciar los trabajos y en el momento de registrar su máquina, para ir insertando en la misma los resultados de la cosecha en cada predio en que se efectúe.

En la misma Libreta de Estadística se transcriben los artículos de la ley que el propietario de la máquina, sea o no agricultor, debe observar durante su trabajo, asimismo como las sanciones que corresponden a todo infractor de la misma.

Todos los agricultores pueden y deben colaborar en las tareas de contralor vigilando que al ser cosechados o trillados sus cultivos los maquinistas hagan las anotaciones que corresponden y que son absolutamente necesarias, antes de pasar a otro predio a realizar los mismos trabajos.

Se recomienda en forma muy especial a los propietarios de máquinas de cosecha que hacen uso de ella en sus propios cultivos, sin trabajar en otros, el uso de la Libreta de Estadística, de la cual deben proveerse en la Seccional Policial respectiva antes de comenzar la cosecha, y remitir de inmediato a dicha Seccional una vez finalizada la misma.

La superficie cosechada debe expresarse siempre en hectáreas, recordando al hacer la reducción de cuadra a hectárea, que una cuadra equivale a 0.74 de hectárea.

## Las inscripciones para el bachillerato francés

La Embajada de Francia en el Uruguay hace saber que la 2ª convocatoria del Bachillerato de la Enseñanza Secundaria Francesa empezará el lunes 8 de marzo de 1948.

Las inscripciones deberán quedar terminadas antes del 30 de diciembre de 1947 y serán recibidas por el señor Lebecque, Secretario del Tribunal para el Centro de Montevideo

**El hombre tiene algunas enfermedades hereditarias: EL CANCER NO LO ES! — (Asociación Uruguaya Contra el Cáncer).**

## El seguro nacional a la mujer británica

LONDRES 22 (S. I. B.). — En un discurso pronunciado días atrás ante una asociación femenina de Londres el ministro de Seguro Nacional Mr. James Griffiths pasó revista a los muchos beneficios a que tendrá derecho la mujer británica desde el año próximo, al entrar en vigencia la ley de seguro nacional.

Refiriéndose a la especial atención que prestó el gobierno a los intereses de la mujer al preparar el correspondiente proyecto de ley, Mr. Griffiths manifestó: "Hemos hecho todo lo posible por incorporar al plan las disposiciones más adecuadas para todas las mujeres las solteras, las madres y las viudas con distintos beneficios según los diferentes estados civiles".

Los beneficios de la ley de seguro nacional son por desocupación, enfermedad, accidentes de trabajo, maternidad y viudez, y comprenden también subsidios por fallecimiento, subsidios a las viudas con hijos y pensiones.

"En lo que respecta a la cantidad, duración y forma de pago —declaró el ministro— todos estos beneficios alcanzarán a la mujer soltera en el mismo grado que a los hombres, con la excepción de que la edad de retiro es de 60 años para las mujeres y de 65 para los hombres. Por primera vez, tanto los beneficios por desocupación como los de enfermedad, y también las pensiones, serán exactamente iguales para la mujer soltera que para el hombre.

"El plan de la mujer casada, se basa en los principios fundamentales, que a ninguna mujer casada debe obligársele a pagar las contribuciones del seguro nacional, y segundo, que ninguna mujer, por el hecho de contraer matrimonio, debe perder los derechos que pudiera haber adquirido antes si desea conservarlos mediante la continuación del pago de las cuotas.

"Lord Beveridge, que estudió profundamente este problema, llegó a la conclusión de que la mejor forma de satisfacer los intereses de la mujer casada consistiría en considerar a marido y mujer como una unidad, y con el seguro del esposo proveer a los beneficios para ambos. Este punto de vista es, a juicio del gobierno, el más acertado.

"Solamente con el seguro de su esposo la mujer casada tendrá derecho a recibir un subsidio de maternidad de 4 libras esterlinas por cada alumbramiento, y además, 20 chelines semanales durante cuatro semanas después del parto. Si el jefe de la familia cae enfermo o pierde el empleo su subsidio aumentará en 16 chelines semanales para su esposa".

El costo de estos beneficios será sufragado mediante contribuciones semanales de las personas aseguradas, de los empleadores y del tesoro nacional. Cualquier déficit que pueda producirse será enjugado por el gobierno.

# LAS CLASES DE VERANO A DICTARSE EN LA BIBLIOTECA "ARTIGAS-WASHINGTON"

Las clases de verano en la Biblioteca Artigas-Wáshington, incluyen clases tanto en inglés como en castellano. Debido a los insistentes pedidos estas clases comenzarán el 7 de Enero en lugar del 20 del mismo mes, como fuera anunciado anteriormente. El registro permanecerá abierto durante todo el mes de enero.

Los estudiantes aventajados que así lo deseen podrán también asistir a clases durante este período.

Tanto los profesionales y los estudiante que se preparan para exámenes como los que solamente desean conocer el idioma por el placer de leer y conversar, pueden asistir a estas clases.

Las clases en inglés han sido preparadas en base a: Corrección de la pronunciación por medio del estudio de la fonética; Composición de las frases sencillas, gramática; Dominio del vocabulario con el estudio de la sintaxis y morfología de las palabras: Práctica de conversación.

Las clases en Castellano están planeadas especialmente para el turista que necesita un curso breve de orientación. También habrán clases de gramática para principiantes, intermedios y avanzados.

Las inscripciones pueden realizarse los días hábiles de 10 a 12 y de 15 a 19 horas en 18 de Julio 1457 bis.

# AVISOS PROFESIONALES



## Gran cosecha triguera en Rivera

RIVERA, 25, (ANI) — Informaciones procedentes de las secciones séptima y octava de este departamento, señalan que las cosechas de trigo en esas zonas serán las mayores logradas hasta ahora.

La langosta fué combatida en esas zonas con toda eficacia y no causó daño alguno de consideración.

Empero los agricultores tienen el problema de las bolsas para la recolección de la excelente cosecha, que no han llegado aún.

## EL REMATE-FERIA GANADERO EN YOUNG

FRAY BENTOS, 24. (ANI). — En el último remate feria organizado en la localidad de Young, se vendió la totalidad de la hacienda inscripta, alcanzando las operaciones a la suma de 24.417 pesos.

## $ 245.000 ARROJO LA LIQUIDACION DE "LA PALMERA"

Se llevó a cabo la importante liquidación total de las haciendas que poblaban la Estancia "La Palmera" de los señores Rodríguez Hnos. y Lorenzo, ubicada en Averías, en departamento de Río Negro.

Se vendieron 3.800 vacunos Hereford y cruza 7.700 lanares cruza fina y 110 yeguarizos.

Una concurrencia numerosa, integrada por compradores de Paysandú, Soriano, Flores y Río Negro, marginó la pista, demostrando sostenido interés por los lotes que desfilaron y que fueron colocados a buenos precios.

En total de los negocios alcanzó la significativa suma de 245.000 pesos.

# Notas Rurales

## EXCEPCIONAL SERA LA VENTA A REALIZARSE HOY EN "LA HACIENDA"

### CINCUENTA EJEMPLARES LECHEROS DE PEDIGREE SERAN SUBASTADOS EN ESE PRESTIGIOSO LOCAL

El incremento de la industria de la leche, de la que tanto nos hemos ocupado y que señala grandes éxitos, de toda naturaleza, en el ambiente local, nos proporcionará hoy un nuevo acontecimiento.

En el local "La Hacienda" del conocido rematador de reproductores lecheros en nuestra plaza, don Gilberto Alemán, desfilará para la venta en la tarde de hoy un conjunto notable de 10 machos y 40 hembras Holstein-Frisian, puros de pedigrée, recientemente remitido por Carnation Milk Farms de Estados Unidos, a su representante en nuestro país don Tomás Cruz.

Para quienes conocen las corrientes de sangre más notables de la raza, damos la nómina de sementales de cría de esa corporación industrial de amplia fama en todos los mercados de producción lechera del mundo.

Los reproductores que se exhiben en el local "La Hacienda" son descendientes de: Carnation Governor Imperial, Renow, Black Magic, Ringleader, King Madcap, Imperial Madcap Lad, Revelation y Madcap Marshall. Y un hijo y dos hijas de GOVERNOR OF CARNATION. Este notable conjunto está fuertemente dotado de las sangres de MATADOR SEGIS ORMSBY y GOVERNOR OF CARNATION.

Hemos visitado ayer ese centro de ventas del señor Alemán y hemos podido apreciar que los animales que están en exhibición y que desfilarán hoy por esa pista son ejemplares que llamarán la atención de los interesados y que permitirán una alta cifra al procederse a la venta. Estamos, como lo hemos ya informado en otros comentarios, frente a un año en que se ha realizado una labor tan intensa como interesante en la importación de toros y vientres de gran pedigrée en la industria de la leche.

Y este remate de hoy será digno broche a esas actividades en 1947, que se sindica como uno de los más provechosos para esta ganadería intensiva de la que tanto pueden esperar las soluciones sociales y económicas de nuestra campaña.

Damos a continuación el llamado que se hace a los productores de leche y derivados lácteos por el representante de Carnation:

"A los progresistas e incansables luchadores por el progreso de nuestra INDUSTRIA LECHERA en la CABAÑA y el TAMBO.

El principal y fundamental motivo de la venta de ganado HOLSTEIN-FRIESIAN CARNATION que ofrezco, y que pasará por la pista del local "La Hacienda" el día 26 del corriente mes, obedece, en primer lugar, a mi constante plan de fomentar la mayor difusión, en nuestros rodeos y granjas, de vacas lecheras de las mayores producciones posibles.

Es bien conocido el resultado práctico, que 50 vacas pueden reportar, si son éstas buenas productoras. Su producción sería igual a la que podrían reportar 100 vacas cuya calidad fuese tan sólo regular. Con la ventaja de que las primeras, por ser su número menor, no necesitarían tanto alimento como las últimas; éstas, por otra parte, requieren una mano de obra mayor como también mayor pastoreo.

Explotar vacas de gran producción para el propietario, es, aumento en sus ganancias y disminución en su presupuesto de gastos generales obligados, para el mantenimiento de su granja.

Hemos dado un gran paso por el mejoramiento de nuestro Holando, sobre todo en estos últimos años, con nuestras continuas importaciones por las que han ingresado al País las más ricas corrientes de sangres de vacas HOLSTEIN, de mayor producción de leche y grasa del mundo. En su mayoría las importaciones han sido HOLSTEIN CARNATION, lo que es la garantía de la mayor producción láctea, en el Uruguay, como en otros países donde han sido importados.

Con esta venta doy la oportunidad a criadores de buen Holando de primera para que hagan adquisiciones de ejemplares HOLSTEIN de primera calidad con las mayores garantías sobre sus orígenes, controles de producción, en su larga actuación de sus antepasados, uno de los puntos más importantes de la Organización Carnation y estado sanitario controlado de todo el ganado anunciado en esta venta".

## LA COLONIZACION Y LA AGRICULTURA

Con el título del epígrafe, escribe nuestro colega "El Diario" de Paysandú, el interesante artículo que transcribimos, sobre el palpitante problema de la colonización:

"Uno de los temas palpitantes del momento es el de la colonización que encauzará el Instituto proyectado por la ley en estudio en el Parlamento.

El proficuo éxito que este año están obteniendo las cosechas de granos, ha desarrollado una euforia contagiosa en todo lo que tiene relación con la que restrictivamente suele llamarse agricultura, refiriéndose la designación exclusivamente al cultivo de producción vegetal de la tierra cuando propiamente corresponde a toda explotación económica del agro.

Sin mayor análisis, se llega a subestimar la explotación simplemente ganadera, sosteniéndose que de acuerdo en la productividad vegetal, la explotación pecuaria queda respecto a la misma en una posición de neta inferioridad.

Es indudable que la producción agrícola, sobre todo protegida por el Estado con precios oficiales a costa del consumo, es más compensadora, por unidad de superficie, que la producción pecuaria extensiva dedicada sólo a lograr carne y lanas.

Pero el problema no puede plantearse en estos términos extremos y simplistas. No cabe situarse en el caso de exclusividad y de monocultura en la explotación, y es necesario evitar también el simplismo del exclusivo punto de vista de los precios de los productos.

Es necesario considerar como explotación pecuaria, aquella que procura obtener en una variedad diversificada de producción multiforme, una serie de productos absolutamente necesarios para el consumo nacional y que rinden precios satisfactoriamente compensadores. La leche, la manteca y el queso pueden producirse en la forma intensiva y abundante tanto para llenar las exigencias del consumo nacional como para exportarse en apreciables cantidades.

Y por lo demás en la conveniencia económica no debe considerarse solamente el precio de los productos de cosecha o de zafra, sino también otros aspectos, que como el de la erosión de los suelos, hacen netamente desaconsejables una agricultura extensiva.

Todo ello nos induce a considerar que no es deseable ni una ganadería extensiva, ni una pura agricultura de provisión de graneros en gran escala, pero sí un tipo mixto de explotación que contemple no solamente la conveniencia inmediata del productor, sino también, además, el factor social, la conservación y mejoramiento del medio básico de producción y otros aspectos igualmente atendibles y dignos de interés.

Sólo así el país cuidará sus valores económicos fundamentales. Hacer otra cosa, importaría sacrificarlos en su permanencia imprescindible al ritmo cambiante de las conveniencias transitorias".

## Se posterga la Exposición Agropecuaria en el Carmen

La Liga del Trabajo del Carmen comunicó al Ministerio de Ganadería y Agricultura que ha transferido para los días 6 y 7 de marzo de 1948, la realización de la Exposición Agropecuaria que se había proyectado inaugurar el día 20 del corriente mes en la referida localidad del departamento de Durazno.

Esta medida fué tomada a pedido de la mayoría de los productores de la zona, por estimar éstos que es aquella fecha más apropiada, y que por lo tanto contribuirá mejor al buen éxito de la misma.

## EL ULTIMO COMUNICADO DE LA LUCHA CONTRA LA LANGOSTA EN EL PAIS

El Servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura emitió el siguiente comunicado, correspondiente al miércoles 24 a la hora 11, con datos proporcionados por la Oficina Nacional del Servicio de Lucha contra la langosta.

FRAY BENTOS. — Unidad motorizada espolvorea cultivos de lino en Colonia Berreta y predios de la zona San Javier. Con cebos tóxicos se trabaja en zona Nuevo Berlín. Son tratadas mangas en Carretera Nacional y Caminos Departamentales, empleando cebos tóxicos, y obteniendo resultados satisfactorios.

CANELONES. — Regresó equipo motorizado luego de haber exterminado langosta saltona en varios establecimientos de la zona. En campo Militar continúa el equipo combatiendo saltona; otra máquina espolvorea en Joanicó.

Los granjeros colaboran en la lucha batiendo grandes mangas de mosquita. Otras mangas son constatadas en Bella Vista.

SAN RAMON. — Prosigue la lucha y se verifican nuevos nacimientos en la 2ª sección y 3ª de Florida. Se remitió material de extinción en la 1ª sección de Canelones, Rincón de Conde y costas del Santa Lucía. Se intensifican los nacimientos de mosquita. A los productores se les suministra material de lucha. En la 2ª y 13ª secciones prosiguen realizándose trabajos de espolvoreas. Se le remiten materiales, expresa la Comisión Regional.

RIVERA. — Grandes mangas procedentes del Brasil entran por Cerro de Chapeu en 9ª sección. Nace mosquita en gran cantidad en todas las secciones; es éste el segundo desove. Los equipos de esta Departamental están distribuídos y combatiendo en los siguientes lugares: Tranqueras, Minas de Corrales, y el último actúa en la línea divisoria. Se combate con todos los medios de extinción que se posee.

TACUAREMBO. — Inspector zonal acompañado de unidad motorizada dirigió trabajos de espolvoreos en zona Yaguarí, con muy buenos resultados.

POROÑGOS. — La 2ª sección sin variantes; en 3ª y 4ª se combate mosquita con todos los medios disponibles. Otros parajes sin variantes. Las 5ª y sub 5ª secciones libres del acridio.

MINAS. — Sigue naciendo mosquita en campos García, Pereira y Ferré en la 10ª sección. Se envían materiales.

JOSE BATLLE Y ORDOÑEZ — En paraje Molles del Pescado se comprueban nacimientos de mosquita, la que es combatida eficazmente.

## CONGRESO MUNDIAL DE AVICULTURA EN COPENHAGUE

La Secretaría General del 8º Congreso Mundial de Avicultura ha invitado al Uruguay a participar en dicho certamen que se llevará a cabo en la ciudad de Copenhague — Dinamarca— en 1946.

La Secretaría mencionada se ha dirigido al Ministerio de Ganadería y Agricultura solicitándole que haga conocer a todas las organizaciones avícolas del país un informe relativo a los nombramientos de Comités Nacionales y las ponencias que se deseen presentar en dicho Congreso.

## SE VENDIERON $ 81.000 EN LA FERIA DE GANADOS DE FLORES

TRINIDAD 25. (ANI). — Finalizó la Feria ganadera de la Sociedad de Fomento, vendiéndose por un total de 80.971 pesos, operándose con mercado corriente y firme.

Se destacan, entre los precios obtenidos, los siguientes: por vacas gordas de 87 a 150 pesos; por novillos gordos hasta 120 pesos y por capones gordos 10 pesos con 20 cts.

## LAS LLUVIAS HAN PERJUDICADO EL TRIGO EN CERRO LARGO

### SE HACEN GESTIONES PARA OREARLO EN LA VIA PUBLICA

MELO 25 (ANI). — Las últimas lluvias humedecieron considerables partidas de trigo en éste departamento. Estos trigos son rechazados por los molinos locales, ante el riesgo de que se arda en sus graneros.

Los agricultores afectados por éste hecho han recurrido al Intendente Municipal, solicitándole que les facilite los medios para salvar su producción, sugiriendo que en el día de mañana, se clausure el tránsito de un sector de la ciudad, para que pueda extenderse sobre el pavimento de algunas calles, el trigo húmedo.

De llevarse a cabo éste procedimiento, constituirá él mismo un singular espectáculo para los habitantes de ésta ciudad.

# AVISO OFICIAL

MINISTERIO DE GANADERIA Y AGRICULTURA. — MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO. — MINISTERIO DE HACIENDA. — MINISTERIO DEL INTERIOR. — Montevideo, diciembre 20 de 1947. — VISTO el decreto de fecha 11 de abril de 1947; — ATENTO a que subsiste lo esencial en las razones invocadas en la oportunidad en que fué dictado; — CONSIDERANDO; que el éxito de las medidas decretadas ha sido indiscutible, permitiendo en un breve plazo, suplantar las semillas de trigo de variedades no aconsejables por su dudoso o mal comportamiento, por variedades que han demostrado especial resistencia a las criptógamas y otros agentes patógenos; que es de capital importancia para la economía del país, continuar con esas normas, que permiten racionalizar nuestra triticultura, y producirán sin dudá un aumento progresivo de nuestra cosecha triguera, bajo un régimen de orientación técnica; que a esos fines, es necesario asegurar al productor, un abastecimiento normal de semillas, para lo cual se requiere tomar con tiempo las providencias imprescindibles para formar un stock compuesto por las variedades que han demostrado buen comportamiento en nuestro medio; que para evitar deriven hacia la industria molinera —en detrimento del interés público— partidas de semillas de trigo, con las indicadas características, es conveniente que el organismo especializado del Ministerio de Ganadería y Agricultura trabando lo menos posible la comercialización del grano, pueda intervenir con tiempo en los establecimientos productores, en los depósitos y comercios del ramo, aquellas partidas de semillas de trigo, que considere aptas para emplearlas en las próximas siembras; — De conformidad con lo dispuesto en la ley de 19 de setiembre de 1947, y oído el Consejo Nacional de Subsistencias y el Servicio Oficial de Distribución de Semillas, el Presidente de la República DECRETA: Artículo 1º Prohíbese industrializar las partidas de trigo de la cosecha 1947-48, que el Servicio Oficial de D. de Semillas declare "aptas para la siembra". — Los funcionarios a quienes el mencionado organismo, designe para efectuar esa calificación, tendrán libre acceso a todos los locales donde se almacene dicho grano, incluso en los lugares de producción. — Quienes se opongan u obstaculicen el examen de los trigos por parte de los referidos funcionarios, o quienes desvíen el destino de la totalidad, o parte de los trigos intervenidos por ser aptos para semillas, serán pasibles de las sanciones previstas en el artículo 9º de este mismo decreto. — Art. 2º A los efectos de llevar a la práctica las normas señaladas en la parte expositiva y en el artículo 1º del presente decreto, en cuanto han de determinar las variedades de trigo, que han demostrado su adaptabilidad, rendimiento y especial resistencia a las enfermedades criptogámicas y otros agentes patógenos, créase una Comisión integrada por el Director del Servicio oficial de D. de Semillas, Ing. Julio E. de Urtubey; el Subdirector del Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional "La Estanzuela", Ing. Gustavo Fischer y el productor, Ing. Horacio Bianchi. — Art. 3º El Servicio Oficial de Distribución de Semillas, una vez que haya concentrado en puntos estratégicos, partidas de trigo declaradas aptas para la siembra, procederá a su clasificación mecánica, precintando las bolsas y estampando en las mismas el nombre de la respectiva variedad. — Art. 4º Los productores que tengan partidas que por su calidad, origen y pureza varietal, las consideren "aptas para semilla", podrán ofrecerlas directamente al Servicio Oficial de D. de Semillas, el que en el caso de aceptarlas, las adquirirá de inmediato, por intermedio del Banco de la República, a los precios fijados con las bonificaciones que se establezcan, más una prima de $ 0.30 cada 100 kilogramos. — Art. 5º Los productores que tengan trigos declarados "aptos para semilla", podrán conservar en su poder las cantidades necesarias para sus propias siembras del año 1948, y disponer de sus sobrantes, para negociarlo con otros productores, a condición de que el grano se destine exclusivamente para semilla. — Los intermediarios a cualquier título, que posean partidas en las mismas condiciones, podrán igualmente comercializarlas, siempre que el grano se destine exclusivamente para la siembra. A ese efecto, unos y otros, bajo declaración jurada, comunicarán al Servicio Oficial de D. de Semillas la cantidad de trigo que se reservan con aquel objeto, como asimismo y de inmediato a cada operación, las que vendan para semilla, indicando en este caso: nombre del comprador, cantidad en kilogramos, nombre de la variedad y ubicación precisa del predio donde ha de sembrarse.— Art. 6º A los efectos del contralor pertinente, los Servicios Agronómicos Regionales y la Policía, prestarán al Servicio Oficial de D. de Semillas, la colaboración que se estime necesaria. — Art. 7º Las partidas de trigo declaradas "aptas para semilla", y que se intervengan con ese fin, siempre que sus tenedores no se amparen a lo dispuesto en el artículo 3º, serán adquiridas por el Banco de la República —con acuerdo— al precio que fija la ley, con las bonificaciones pertinentes. — Art. 8º Los trigos adquiridos por el Banco de la República en esas condiciones, quedarán a la orden del Servicio Oficial de D. de Semillas hasta su venta, en cuyo caso y a medida que se realicen las operaciones, esta institución irá acreditando al Banco, sobre la base de $ 18.80 los 100 kilogramos, el importe correspondiente a cada operación, con las bonificaciones que se estipulen. Si pasado el período terminal de siembra, que a los efectos de este decreto se fija en el día 15 de julio, quedaran remanentes de trigos intervenidos por el Servicio Oficial de D. de Semillas, el Banco de la República, a indicación de dicha dependencia, podrá disponer libremente de los mismos. — Art. 9º Los infractores a cualesquiera de las disposiciones de este Decreto, serán penados de acuerdo a las normas previstas en la ley del 19 de setiembre de 1947. — Art. 10º De acuerdo a las disposiciones vigentes el Poder Ejecutivo fijará en su oportunidad, el precio de venta de la semilla de trigo. — Art. 11º Dése cuenta a la Asamblea General. — Art. 12º Comuníquese, publíquese, etc. etc. — BATLLE BERRES. AQUILES ESPALTER. ALBERTO F. ZUBIRIA. LEDO ARROJO TORRES. GIORDANO B. ECCHER.

## La sesión de la Suprema Corte de Justicia

La Suprema Corte de Justicia en su última audiencia, firmó la acordada relativa a la Feria Mayor, que comienza el 1º de enero y termina el 31 del mismo mes. Por esa resolución, se encarga del despacho de la referida corporación, durante el receso, al ministro de la misma, doctor Juan José Aguiar, actuando en la Secretaría el juez suplente, Dr. Evangelista Pérez del Castillo.

Por los Tribunales de Apelaciones, el ministro de primer turno, doctor Aníbal Raúl Abadie Santos; por los juzgados de Instancia, de Menores, de Hacienda y de 2º turno de Salto y Paysandú, al Juez L. Correccional de 2º turno, doctor Fermín Huertas Berro, y por los de Instrucción al de 2º turno, doctor Juan José Vertiz.

Defensor de Pobres, el Dr. Jorge Carve Gurméndez; Tasador de Costas de 2º turno, escribano Edo V. Vío y alguacil el de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de 1er. turno, señor Luis A. de los Campos.

En los departamentos del interior, actuarán los Jueces de Paz de la primera sección de cada uno o el magistrado que los subrogue.

En lo que respecta a los Jueces de Paz de Montevideo, deberán actuar los indicados en la acordada correspondiente, cuando se determinaron los grupos de magistrados de esa categoría a ese efecto.

Hoy, el Ministro Superior de Feria, doctor Aguiar, fijará el horario a regir durante el mes de receso.

Según nuestros informes es casi seguro que sea de 10.30 a 11.30.

## Se paga el presupuesto de diciembre

Hoy la Tesorería General de la Nación efectuará los siguientes pagos, correspondientes al presupuesto del mes de diciembre:

Regiones Militares Nos. 2 y 4: Grupo de Artillería Nº 4; Brigadas de Caballería Nos. 1 y 2; Regimiento de Caballería Nº 9; Batallones de Infantería Nos. 4, 6, 10 y 12; Batallones de Ingenieros Nos. 2, 3 y 4; Regimientos de Infantería Nos. 2, 3 y 4; Jefaturas de Policía de Durazno, Flores, Rocha, San José, Salto, Tacuarembó, Artigas, Colonia, Lavalleja, Maldonado, Paysandú, Rivera, Soriano, Treinta y Tres, Canelones, Cerro Largo y Río Negro; Juzgados Letrados de 1ª Instancia de Lavalleja, Río Negro, Rivera, Maldonado, San José, Rocha, Flores, Artigas, Colonia, Cerro Largo, Canelones, Durazno, Florida, Salto (1º y 2º turno), y Paysandú (1º y 2º turno); Juzgados de Paz de la 1ª sección de cada departamento; Jueces de Distrito de las secciones y ciudades del litoral e interior; Juzgados de Paz de Pueblos de 1ª categoría; Juzgados de Paz de pueblos de 2ª categoría; Jueces de Paz rurales; Tribunal de Cuentas; Contaduría General de la Nación; Tesorería General de la Nación; Dirección G. de Estadística; Fiscalías L. Departamentales; Ministerios de Hacienda, Defensa Nacional, Ganadería y Agricultura, Instrucción Pública, Salud Pública, Obras Públicas, Industrias y Trabajo y del Interior: Dirección G. de Aduanas; Dirección de Saneamiento; Dirección General de Impuestos Directos; Dirección de Ganadería; Dirección de Hidrografía; Cámara de Representantes; Cámara de Senadores; Universidad del Trabajo; Dirección General de Impuestos Internos; Dirección General de Catastro; Dirección de Crédito Público; Diario Oficial; Dirección de Industrias; Sodre; Comisión N. de E. Física; Corte Electoral; Oficina N. Electoral; Juntas Electorales, Presidencia de la República; Imprenta Nacional; Dirección G. de Correos; Dirección G. de Institutos Penales; Dirección G. del Registro de E. Civil; Instituto de Endocrinología; Instituto Traumatológico; Instituto de Epidemiología; Instituto Antirrábico; Instituto de Radiología; D. de Arquitectura (M. S. P.); Asilo P. del Campo; Hospital P. Rossell; Depósito J. de B. Muebles; Oficina R. de Honorarios; Instituto Técnico Forense; Defensoría de Menores; Fiscalía de Corte; Oficinas de T. de Costas de 1º y 2º turnos; Defensoría de Pobres; Fiscalías del Crimen de 1º, 2º, 3º y 4º turnos; Juez Suplente; Fiscalía de Hacienda de 1er. turno; Fiscalías de lo Civil de 1º, 2º y 3er. turnos; Fiscalía de Gobierno de 1er. turno; Tribunales de Apelaciones de 1º, 2º y 3er. turnos; Juzgados L. del Crimen de 1º y 2º turnos; Juzgados L. de 1ª Instancia en lo Civil de 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º y 7º turnos; Juzgados de Paz de Montevideo; Juzgados L. de Instrucción de 1º y 4º turnos; Juzgado L. Correccional de 1er. turno; Juzgados L. N. de Hacienda y de los C. A. de 1º y 2º turnos; Registros de T. de Dominio; Embargo, Arrendamientos y Poderes; Oficina de Claves; Policía de Inmigración; Inspección G. de Hacienda; D. del Estatuto del Funcionario; Escribanía de G. y Hacienda; Instituto N. del Trabajo; Instituto Geológico; Museo de H. Natural; Museo Histórico Nacional.

## LA BECA "WILLIAM STRAIGHT" DE LA UNIV. DE COLUMBIA

La Escuela de Servicio Social de Nueva York que funciona en la Universidad de Columbia, anuncia nuevamente a los estudiantes extranjeros la Beca "William Straight" para el año escolar que comienza el 28 de setiembre de 1948.

La beca comprende $ 1.550.00 dólares para el costo de admisión y mantenimiento, pero no incluye los gastos de viaje. Los gastos de admisión por el período de nueve meses ascienden a alrededor de $ 455.00 estando el sobrante destinado a los fines de mantenimiento.

Los solicitantes deben tener experiencia en trabajos sociales en su propio país; además deben dejar constancia que practicarán este trabajo a su regreso al país. Deben estar capacitados en el idioma inglés lo suficientemente como para seguir un programa completo de estudios, conferencias, seminarios, y deberes prácticos, relacionados con los estudios. Se dará preferencia al candidato que tenga las condiciones escolares para seguir estudios post-graduados.

Los formularios deberán solicitarse directamente del New York School of Social Work, Columbia University, 122 East 22nd Street, New York 10, N.Y., y deberán entregarse no más que el 15 de febrero de 1948.

## Distinción a dos abogados nacionales

Dos jurisconsultos compatriotas acaban de ser objeto de honrosas distinciones. El Dr. Eduardo J. Couture, en ocasión de visitar Montevideo el Decano de la Facultad de Derecho de México, Dr. Virgilio Domínguez, ha recibido el título de Profesor de Honor de aquella ilustre casa de estudios donde profesara recientemente con gran brillo.

El Dr. Enrique Sayagués Laso, que presidiera la delegación uruguaya a la 'Quinta Conferencia Interamericana de Abogados celebrada recientemente en Lima, ha recibido del Dr. Hernando de Lavalle, Presidente del Colegio de Abogados del Perú, una carta que aunque personal, destaca el éxito de la gestión de la delegación uruguaya y su Sr. Presidente, y la simpatía creada por su actuación que honra al país.

## LA SUBSECRETARIA DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

Fué dictado por el Ejecutivo el siguiente decreto:

El Presidente de la República, en acuerdo con el Ministro del Interior, encargado del despacho del Ministerio de Industrias y Trabajo y de conformidad con lo establecido en el artículo 172º de la Constitución de la República, decreta:

Artículo 1º) Nómbrase Subsecretario de Estado en el Departamento de Industrias y Trabajo, Item. 5.01, partida 2, al doctor Francisco De Ferrari.

Art. 2º) Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

## Regresó de la Unión el gerente de tráfico de la Pan American

Luego de una prolongada gira aérea, regresó ayer a Montevideo el Gerente de Tráfico de la oficina local de Pan American World Airways, Sr. Andrés A. Medina, en compañía de su esposa. El Sr. Medina se trasladó a Estados Unidos el mes pasado con el propósito de investigar personalmente las posibilidades de incremento del turismo norteamericano hacia nuestro país durante la próxima temporada de verano. A tal efecto, se entrevistó con representantes de las principales compañías de turismo y altos funcionarios de PAA en as ciudades de Miami, Wáshington y New York.

En su viaje de regreso, el Sr. y la Sra. de Medina se detuvieron en Caracas, justamente a tiempo para presenciar las elecciones presidenciales, en las que resultó triunfador el famoso novelista Rómulo Gallegos.

## Hay vacantes en la Fac. de Medicina

De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, llámase a aspirantes con plazo de 10 días para la provisión interina del cargo de Ayudante de Investigación de la Sección Serología del Laboratorio Central de las Clínicas (Part. 412) por licencia concedida a la Sra. Valentina de la Plaza de Brea (2do. Llamado).

Las inscripciones en los sellados correspondientes se recibirán en la Sección Concursos de la Facultad de Medicina, previa presentación de la credencial cívica y el carnet de identidad, hasta el próximo 31 de diciembre de 1947 a las 18 y 30 horas.

De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina de fecha 18 de diciembre de 1947, llámase a Aspirantes con plazo de 10 días para la provisión interina de los siguientes cargos:

Un ayudante de laboratorio de Clínica Semiológica (Part. 29) por renuncia presentada por el Br. Cayetano Cano Marotta.

Un ayudante de laboratorio del Instituto de Neurología (Part. 426), por renuncia presentada por el Br. Cayetano Cano Marotta.

Las inscripciones en los sellados correspondientes se recibirán en la Sección Concursos de la Facultad de Medicina, previa presentación de la credencial cívica y el carnet de identidad, hasta el próximo miércoles 31 del corriente a las 13 y 30 horas.

## POSESION DE CARGO AL DIRECTOR DE VIALIDAD

Hoy, a las 10 horas, el Ministro de Obras Públicas, Ing. Manuel Rodríguez Correa, dará posesión de cargo, al nuevo director de Vialidad, Ing. Nicolás Rodríguez Luis.

## Nuevos consejeros en la Facultad de Ingeniería

En la Facultad de Ingeniería, se efectuó la elección de dos consejeros, uno en representación de los profesores y otro que ha de representar a los estudiantes.

Como delegado del cuerpo docente resultó triunfante el profesor ingeniero Omar Paganini. Por los estudiantes fué elegido el ingeniero industrial Franco Vázquez Praderi.

Presidió la mesa receptora de votos el decano ingeniero Agustín Maggi, en quien el Rector de la Universidad, Dr. José Pedro Varela, había delegado esa misión.

## Cámaras de refrigeración ultra frías para vapores

LONDRES, 25. (S. I. B.) — La empresa Greenock Dockyard, de Escocia, ha construído un nuevo barco, el "Clan Maclachlan", de 8.000 toneladas, que contiene muchas nuevas innovaciones.

Una de ellas es una cámara de refrigeración cuya temperatura es mucho más baja que la de los depósitos de los buques frigoríficos comunes. Los alimentos que formen la carga de la nave pueden ser congelados rápidamente en esta cámara, la cual podrá servir también para el transporte de penicilina y otros medicamentos que requieren para su conservación temperaturas muy bajas.

Otra novedad que presenta este buque es un equipo de grúas que facilita y acelera grandemente las operaciones de carga y descarga.

El "Clan Maclachlan" no lleva mástiles, pero tiene en su lugar, sobre la cubierta, tres poderosas grúas "Sanson", de las cuales la más potente puede levantar y mover pesos hasta de 50 toneladas. Las otras dos tienen capacidad para 30 toneladas cada una.

El "Clan Maclachlan" es el primero de una serie de seis buques similares que la Empresa Naviera Clan Line se propone hacer construír para su comercio con la India. Dos de ellos estarán equipados con turbinas Parsons, y los cuatro restantes, con motores Diesel.



## Se incendió un galpón

MERCEDES 25 (ANI).—Frente al Hipódromo local se registró un incendio que destruyó totalmente un galpón construído de material, quemándose totalmente cierta cantidad de forrajes y ropas que se hallaba depositado en el mismo. Para combatir el fuego concurrieron sin pérdida de tiempo los bomberos, soldados del Batallón 5º de Infantería y elementos policiales, logrando luego de meritorio esfuerzo dominar el siniestro. No ocurrieron desgracias personales, no habiéndose hasta el momento avaluado las pérdidas.

## Exposición Pictórica en Fray Bentos

F. BENTOS, 25 (ANI).—Con motivo del acto de fin de curso de la Escuela Nº 40 de esta ciudad que dirige el señor Luis A. Locatelli, se exhibieron reproducciones pictóricas de autores uruguayos, cedidas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, libros y cuadros enviados por varias representaciones diplomáticas y piezas de estudios, como también gran cantidad de juguetes fabricados en ese establecimiento por alumnos de clases superiores que fueron donados por los mismos al Asilo "Diego Young".

## Cooperativa Municipal de Consumos en Río Negro

FRAY BENTOS, 25 (ANI). — Con el objeto de proceder a la formación del capital inicial con el cual formalizará sus actividades en nuestro medio, la Comisión Administradora de la Cooperativa Municipal de Consumos elevó una solicitud de préstamo por pesos 4.000 a la Intendencia de Río Negro.

## Fiesta en el Instituto Anglo-Uruguayo de Flores

TRINIDAD, 25, (ANI). — Con una fiesta extraordinaria celebrando la Navidad, clausura este año sus actividades sociales el Instituto Cultural Anglo - Uruguayo. Se prepara un interesante programa.



# EN TRES SALAS DESARROLLO SU ACTIVIDAD EN EL AÑO QUE TERMINA EL EMPRESARIO DEL TEATRO 18 DE JULIO Sr. NICOLAS MESSUTI

## RESEÑA DE LOS ESPECTACULOS PRESENTADOS EN LOS TEATROS 18 DE JULIO, SOLIS Y SODRE

HA correspondido al empresario local Sr. Nicolás Messuti el aplauso más entusiasta por la actividad desarrollada a través de laño 1947, en su propósito de brindar a nuestro público las mejores atracciones teatrales, para lo cual, extendiendo su órbita de acción, contó no sólo con la sala de nuestra principal avenida, sino también con las del teatro Solís y del S.O.D.R.E., donde ofreciera espectáculos de extraordinaria significación artística.

ESPECTACULOS PRESENTADOS EN EL TEATRO SOLIS. — En nuestro primer coliseo, colaborando con la Comisión de Teatros Municipales, el Sr. Nicolás Messuti ofreció esas actuaciones de alta cotización.

DULCINA DE MORAES. — En primer término fué la vigorosa actriz brasileña (que actuó hablando en castellano) Dulcina de Moraes, en su excelente interpretación de la versión teatral de "Lluvia", de Somerset Maugham. La temporada, si bien significó un triunfo artístico, no tuvo en el público la resonancia que merecía.

EMMA GRAMATICA. — Seguidamente presentó el Sr. Nicolás Messuti en el Solís, a la gran compañía italiana encabezada por esa gloria de la escena universal que es Emma Gramática. Animó esta su repertorio, dejándonos una inolvidable impresión de su arte magnífico, que está por encima del tiempo y de las preferencias del público. Esta temporada señala en la historia de nuestras actividades escénicas un punto de referencia.

EL BALLET "SCALA DE MILAN". — Más tarde fué presentado el "Ballet Scala de Milán", conjunto que no justificó la [illegible] de él se adelantara y, por el contrario, significó un verdadero perjuicio para la empresa las Messuti que lo contrató atendiendo al prestigio que su título le adjudicara.

NUEVAMENTE EMMA GRAMATICA. [illegible]

ESPECTACULOS PRESENTADOS EN EL TEATRO 18 DE JULIO. — La actividad permanente del Teatro 18 de Julio, bajo la dirección del Sr. Nicolás Messuti, se concreta en un total de 756 espectáculos, de los cuales 632 se realizaron en horas de la noche y 394 en horas del día.

Por su orden cronológico, enumeramos esas actuaciones:

ANA MARIA Y SU BALLET. — Al comenzar el año 1947 ocupaba el escenario del Teatro 18 de Julio el gran conjunto de ballet español encabezado por la famosa artista Ana María, que realizó una temporada contando con buen favor en el público.

ALBERTO CASTILLO. (Primera temporada). — Seguidamente se presentó la gran compañía de revistas con el popular cantor de los "cien barrios", Alberto Castillo, que señaló uno de los grandes sucesos del año. Esta actuación se prolongó hasta mediar febrero, cuando dejó ese escenario.

ANGELILLO. — Con su compañía de variedades españolas, Angelillo confirmó, una vez más, su popularidad y arrastre en el público nuestro, actuando en un espectáculo de atracciones varias de las que él era, sin duda, la de mayor interés popular.

ELSA O'CONNOR. — A este conjunto sucedió la temporada de la compañía de comedia encabezada por la actriz Elsa O'Connor y el actor Nicolás Fregues. Iniciada con "La Gata" y continuada con "La Sra. Ana luce sus [illegible]

[illegible] Moglie Ideale", de Marco Praga; "Como le foglie", de Giacosa; "L'Albergo sul Porto", de Ugo Betti; "Quasi Fantasmi", de E. de Filippo; "Sei Personaggi in cerca d'autore", de Pirandello; "Il lutto se addice a Elettra", de Eugen O'Neill; "Congedo", de Renato Simoni y "La Febbre del Fieno", de Noel Coward. Constituyó una de las actuaciones de mayor jerarquía y significación del año. Su presentación escénica, la calidad de las interpretaciones, la selección del repertorio, señalan esta actividad como un acontecimiento del año teatral, tanto más destacado al ser presentada en sus espectáculos esa monumental tragedia de O'Neill, nombrada más arriba.

BURGUEÑO-CHIAINO. — Entre el nombrado conjunto italiano y la temporada de comedias musicales de Carmelo Imperio, ocupó el Teatro 18 de Julio el buen conjunto radio-teatral Blanca Burgueño-Juan Carlos Chiaino, poniendo en escena "Las marzas del camino", "La casa solariega" y "Tu raza y la mía".

CARMELO IMPERIO Y PINOCHO. — Se inició de inmediato la temporada a cargo de la gran compañía de espectáculos musicales con Carmelo Imperio, de la que eran figuras Pinocho, Romeo Gavioli, Roberto García Ramos, Carmencita del Moral, Ana María de los Reyes y Carlitos Roldán. Constituyó un gran suceso popular esta temporada que se cumplió con una única obra: "El [illegible]

[illegible] lente violinista que realizó una única audición en el mes de abril.

JOSEPH SCHUSTAR. — Magistral violoncellista que maravilló en sus notables ejecuciones. Actuó en abril.

HELLMUT BAERWALD. — Es uno de los valores entre los concertistas de piano de la nueva generación. Actuó en el mes de mayo.

TITO SCHIPA. — El admirado tenor italiano nos deleitó con el encanto de su voz, magistralmente manejada, merced a una técnica insuperable. Sus recitales marcaron un gran éxito.

LUIS SAGI VELA. — Tras prolongada ausencia, reapareció este prestigioso barítono español, que enaltece con tanta gallardía, el nombre de sus mayores; Emilio Sagi Barba y Luisa Vela. Sus dos audiciones contaron con gran público.

ANDRE MAUROIS. — Este eminente ensayista francés nos brindó una interesantísima disertación en el curso del mes de agosto.

HAROLD KREUTZBERG. — Notable artista de la danza moderna. Una expresión extraordinaria de arte que al público entendido entusiasmó. Corresponde destacar una de las notas más significativas del año artístico.

BENJAMINO GIGLI. — Otra gloria del arte lírico moderno, que prestigió con sus recitales el escenario del Teatro 18 de Julio.

FERNANDO OCHOA. [illegible]

[illegible]

CARMEN AMAYA. — Esta cotizada bailarina gitana realizó su temporada en los primeros meses del año, con un gran conjunto folklórico español, presentándose espectáculos coreográficos-musicales de gran atracción.

BEN AMI. — Meses después, era presentado el famoso actor Ben Ami, con la actriz Berta Gersten, en una breve temporada de gran trascendencia en la colectividad israelita. Constituyeron estos espectáculos un honroso galardón para el Teatro Sodre, al acoger en su escena a tan glorioso valor de la escena universal.

ESPECTACULOS PRESENTA- [illegible]

[illegible] peores", "Se destapó Canuto", "Enamorado" y "Ya tiene comisario el pueblo". El éxito de esta temporada está bien destacado a través de su duración: fué la actuación más prolongada de todo conjunto, en 1947, en nuestra capital.

DIANA TORRIERI - SERGIO TOFANO. — Una temporada de gran calidad ofreció en el mes de octubre la compañía de comedia italiana encabezada por Diana Torrieri y Sergio Tofano. Fueron puestas en escena: "Pensaci Giacomino", de Pirandello; "L'último del fedeli", de Pugliesse; "La [illegible]

[illegible] en el Teatro 18 de Julio. Corresponde señalar otras actuaciones, muchas de ellas de gran trascendencia artística, como ser conciertos y recitales.

ATAHUALPA YAPANQUI. — Este notable folklorista americano ofreció dos audiciones en el mes de febrero, con un magnífico programa.

ALBERTO VARADI. — [illegible]

[illegible] cuando, en algunas de esas actuaciones el resultado económico dejó mucho que desear.

Pero se cumplió con un deber hacia el público, brindándole lo mejor y de mayor interés que llega hasta el Río de la Plata, norma que ha de servir, igualmente, a las gestiones a realizarse por el Sr. Nicolás Messuti en el año 1948.



# Estrena mañana la revista del 18 de Julio

## El lunes habrá funciones en honor de Alberto Castillo

Continúa actuando con gran éxito, en el teatro 18 de Julio, la gran compañía de revistas que tienen por figuras de atracción al popular Alberto Castillo, María Antinea, Severo Fernández, Héctor Ferraro, Ivonne de Lys, la pareja Raúl y María, el Victory Ballet, la orquesta típica de Alberto Castillo y otros.

Hoy, viernes, ese conjunto ofrecerá las siguientes actuaciones: En vermouth a las 18.35 y segunda nocturna a las 23115 pondrá en escena la alegre revista de actualidad rioplatense, "Yo llevo un tango en el alma"; y, en la primera nocturna, a las 21.45, se animará la revista "Entró a cantar don Alberto", pieza que confirma día a día su éxito.

### MAÑANA ESTRENO

Para mañana, sábado, en vermouth y segunda nocturna se anuncia una novedad. Es la revista titulada "Que lío trajo el cometa" en la que se recopilan los cuadros más bonitos y de mayor éxito de las revistas que, hasta ahora, han servido a esa actuación con otros de total novedad.

"Que lío trajo el cometa" irá, como decimos, en vermouth y 2ª nocturna, dejando la primera de la noche a "Yo llevo un tango en el alma".

### EL LUNES, HOMENAJE A CASTILLO

El término de las actividades está anunciado para el martes. En la fecha inmediata anterior al lunes, las funciones están destinadas al homenaje a Alberto Castillo, lo cual asegura que, en esa fecha, nuestro público se volcará en el teatro de nuestra principal avenida para adherir a esa demostración de afecto, simpatía y aplauso. Localidades en venta [illegible]

## Marcelino Ornhat con Gracia de Triana y Juan José Padilla

### EN EL MES DE ENERO EN EL TEATRO 18 DE JULIO

En la gran compañía de estampas españolas que tiene como atracciones máximas a la gran intérprete de la canción andaluza, Gracia de Triana, y al celebrado artista gitano, Juan José Padilla, viene, como actor cómico, un brillante intérprete: Marcelino Ornhat, que nuestro público conoció [illegible]

## NIBYA BELLINI ACTUARA EN EL "CARNEGIE HALL"

LISBOA, 24 (AFP.) — Llegó a esta capital la pianista uruguaya Nybia Bellini, de retorno de una jira artística por Francia y España. La virtuosa ejecutante se dirige a Cuba y Colombia, donde ofrecerá varios recitales y después se trasladará a Nueva York, donde actuará [illegible]

## La Banda Municipal actuará hoy en el Prado

[illegible]



# Las actividades de Domingo y José Messuti, en el año 1947

El año 1947, ha sido especialmente afortunado para la empresa Domingo y José Messuti, empresarios de tradición indiscutible en el medio teatral rioplatense y que en nuestra capital dirigen el teatro "Artigas". Las mayores atracciones que este año se acercaron al Río de la Plata fueron presentadas al público de Montevideo en carácter de primicia absoluta por esta empresa de prestigios tan bien ganados a través de más de treinta años de actividades consecutivos. El año 1947 los vió desarrollar simultáneamente sus actividades en las dos orillas del Plata habiendo prescindido de actividades fuera de los límites de nuestra República y la Argentina. Vamos ahora a reseñar en forma breve esas actividades.

### EN MONTEVIDEO

En Montevideo, la empresa Domingo y José Messuti limitó sus actividades a la sala del teatro "Artigas", la cual, luego de tres largos años de labor, en manos de los expertos empresarios es una de las más cotizadas de nuestro continente. He aquí, de enero a diciembre de 1947 los elencos que desfilaron por su escenario:

1) Gran compañía española de comedias procedente del teatro "Liceo" de Buenos Aires, con Ana Lasalle, Amalia Sánchez Ariño, Amelia de la Torre, Helena Cortesina, Mirtha Reid, Amparo Astort, Marcial Manent, Pedro Codina, Vicente Ariño, Alberto Doldán, Pedro Aleandro, y otros, bajo la dirección del gran primer actor y director Pedro Codina, presentó, en primer término, la primicia absoluta de Alejandro Casona: "La barca sin [illegible] jerarquía del teatro español contemporáneo: "Lo cursi", "La mala ley", "Lo increíble", "Ramo de locura", "El nido ajeno", "El centenario", "El mundo es un pañuelo", logrando también después de esta temporada, este elenco, la consagración en Montevideo, como el mejor elenco que realiza temporadas estables en el Río de la Plata.

2) Gran compañía española de arte folklórico "Miguel de Molina", con Miguel de Molina, Pepita Llaser, Cristina y Moll, Matilde Montilla, Aurelio de Vedia, Anita del Río, el maravilloso guitarrista Esteban de San Lúcar y otras grandes figuras, temporada que constituyó un éxito de proporciones extraordinarias. Cabe destacar respecto a esta temporada tres acontecimientos: a) la empresa Domingo y José Messuti fué la primera en presentar al célebre astro de la canción española al público de Montevideo, premiando nuestro público ese esfuerzo, colmando durante toda la temporada al máximo la sala de la calle Andes; b) en el hall do teatro "Artigas" y durante su temporada, Miguel de Molina brindó una exposición de cuadros del gran costumbrista español Martínez de León, de su propiedad, adornando la amplia rotonda de entrada del teatro de la calle Andes con el buen gusto tradicional del gran artista; c) El interior de la sala de la calle Andes, fué decorado con tapices alusivos a las más diversas regiones de España, propiedad del gran artista español y muestra acabada de la maravillosa artesanía española, de fama mundial.

3) Gran compañía de espectáculos Sacros "Joaquín Pibernat" con Joaquín Pibernat, Ma- [illegible]

[illegible] orquesta bajo [illegible] maestro Pibernat [illegible] Pasión y Muerte [illegible] ñor Jesucristo" [illegible] nales días de S[illegible]

4) Compañía [illegible]

5) Compañía [illegible] Paul Burstein [illegible]

6) Compañía [illegible]

[illegible] los países del norte del continente. Fué, pues, otra primicia absoluta de Domingo y José Messuti.

14) Troupe Estudiantil Ateniense, bajo la dirección de Ramón [illegible]

[illegible] mingo y José Messuti, la mayor atracción del año. Se brindaron reposiciones de Jacinto Benavente, Alvarez Quintero y Alejandro Casona, que constituyeron sucesivos éxitos de prensa y de público.

[illegible]

### EN BUENOS AIRES

[illegible]

### TEATRO COMICO

[illegible]

### TEATRO "POLITEAMA"

[illegible]

## AUDICION DE PIANO EN EL ATENEO

[illegible]

AÑO LXX — EL BIEN PUBLICO — VIERNES 26 DE DICIEMBRE DE 1947 — N.º 21.466

# Argentina derrotó en match accidentado a Ecuador por 2 a 0

## EL PRIMER GOAL ARGENTINO PROVOCO SERIOS DISTURBIOS

GUAYAQUIL, 25. (United). — Prosiguió disputándose hoy el XV Torneo Sudamericano de Fútbol, cumpliéndose a primera hora el encuentro correspondiente a la XII fecha, entre los equipos de Argentina y Ecuador.

Este encuentro fué resuelto pocas horas antes de comenzar a disputarse el match, ya que siguiendo el fixture determinado, tendrían que enfrentarse los elencos de Uruguay y Perú a la misma hora, juego que ha sido postergado para la segunda hora.

Los equipos, a las órdenes del juez boliviano Sr. Alfredo Alvarez secundándolo los linesman Juan Bulnes, peruano, y Roberto Maléndez, colombiano, se alistaron así:

ECUADOR: Medina; Henríquez y Zurita; Alvarez, Riveros y H. Mendoza; Jiménez, Zencks, Aguayo, Pozo y Zeballo.

ARGENTINA: Diano; Marante y Sobrero; Iácono, Perucca y N. Pescia; Boyé, Méndez, Di Stéfano, Moreno y Loustau.

El match comenzó a las 23 y 10 (22.10, hora uruguaya).

Al comenzar las acciones le tocó mover al team de Ecuador, y en los primeros minutos la Argentina se mantuvo en el ataque, salvando Zurita en difícil jugada. Combinaron Boyé y Méndez, éste cedió a Di Stéfano, salió Medina quien con arrojo se tiró a los pies y le quitó la pelota.

Posteriormente se produjeron dos ataques ecuatorianos que fueron contenidos con sendos fouls. Pero las acciones cambiaron otra vez de rumbo y a los 10 minutos puede decirse que continuaban al frente del ataque los argentinos, quienes, sin embargo, perdieron brillantes oportunidades por tirar alto.

A los 14 minutos, los ecuatorianos vuelven a reanimarse y jugando en base a un gran entusiasmo y velocidad, avanzaron por el ala derecha, rematando el avance con buen tiro Zeballos, pero la pelota pasó por sobre el travesaño.

Pero los argentinos, con juego rápido consiguieron otra vez imponerse en algo y una carga argentina la finalizó Boyé tirando al arco con tiro cruzado, pero Henríquez sacó la pelota afuera.

A los 17 minutos, en una jugada interesante, Iácono cedió a N. Méndez, quien pasó a Boyé, ejecutando éste último tiro alto y esquinado; Medina lo salvó difícilmente. En otra jugada de interés, Jiménez y Zenks combinaron pasándole a Ceballos, quien remató con tiro fuerte y peligrosamente colocado, pero la pelota al igual que en la jugada anterior de su contrincante, salió levemente alta.

Siguieron desarrollándose las acciones con posiciones interesantes de ambos equipos y juego movido. Y a los 25 minutos los argentinos, con leve dominio, crearon un momento de gran peligro para la valla ecuatoriana, perdiéndose la jugada por la colocación "off-side" del jugador Méndez que fué anotada por el juez. Dos minutos más tarde Di Stéfano cayó accidentado con motivo de una jugada algo fuerte.

Luego de estas acciones, se produjeron algunos avances aislados por parte de los ecuatorianos, los cuales se perdieron por la falta de decisión de los integrantes del "once" ecuatoriano, continuando el dominio argentino a pesar de lo cual, transcurridos 30 minutos de juego no se había traducido todavía en goales, mientras que el público alentaba delirantemente al cuadro local incitándolo a oponer resistencia.

Pero a los treinta minutos, Moreno, recogiendo un centro que le enviara Boyé, señaló el primer goal favorable a Argentina, con un tiro de cabeza. Por la colocación de los jugadores argentinos, que a los ojos de los locales se vió un poco confusa se inició una discusión sobre la validez del goal, pero el árbitro hizo valer su decisión.

Por los 35 minutos de juego, un espectador de las tribunas populares lanzó una piedra que dió en la frente del referée boliviano Alvarez.

Se detuvo el juego y se produjeron algunos incidentes entre el público, que invadió la cancha, y los jugadores.

El público se enfureció debido a la indecisión del árbitro, quien después de anular el goal argentino, hecho a los 30' por Moreno cambió de idea, validando el goal y mandó la pelota al medio de la cancha, reanudándose el partido, pero cuando los argentinos atacaban, alguien lanzó una piedra que desmayó al juez.

Después de media hora de discusiones, el árbitro se retiró de la cancha y a los 50 minutos, el juego seguía paralizado.

Después de una hora de suspensión, los delegados argentinos pidieron que el match se dé por suspendido llevándose la situación ante el Congreso Sudamericano, para que decida si el partido debe continuarse, fijando en tal caso fecha.

Los médicos que atendieron inmediatamente al árbitro boliviano, decidieron que el Sr. Alvarez se veía físicamente imposibilitado de seguir actuando, nombrándose en su reemplazo a Mario Ruben Heyn, paraguayo.

Luego de numerosas conversaciones se decidió continuar la brega. Antes de reiniciarse el partido, el Alcalde de Guayaquil, Sr. Rafael Guerrero Valenzuela, dirigió la palabra al público, solicitándole el mejor comportamiento posible.

El match Ecuador - Argentina, después de una paralización de una hora prosiguió, cuando eran las 21.45.

A los 40 minutos se produjeron dos rápidos avances del ala derecha ecuatoriana que no dieron resultado. En los últimos minutos del tiempo continuaron dominando los argentinos, pero sin conseguir aumentar el marcador. Se produjeron dos cargas ecuatorianas de cierta envergadura, pero no dieron resultado.

Los argentinos buscaron aumentar el "score".

La mayoría de las cargas estuvieron a cargo del team argentino, poniendo éstos como se ha dicho, todo el empeño posible en encontrar el goal que los distanciase más, pero no pudieron conseguirlo. En consecuencia, el primer tiempo se definió con el resultado favorable a la Argentina por la mínima diferencia.

El primer tiempo resultó muy perturbado por el incidente y pudo verse muy poco fútbol de calidad. Argentina, evidentemente, se desempeñó sin cumplir una gran performance, en parte porque Ecuador se defendió con mucho brío y parte porque hubieron en el equipo algunas fallas, especialmente en la delantera, donde Méndez actuó ineficazmente y Boyé completamente desacertado en el remate.

Ecuador tuvo su mayor fuerza en el entusiasmo y en la unidad de su defensa, especialmente en Henríquez y Alvarez que cumplieron una gran actuación.

Cuando se suspendió el juego, Argentina dominaba completamente y poco después de la reiniciación del partido, el juego se hizo más equilibrado con algunas cargas de los ecuatorianos, quienes actuaron bastante bien.

Los mejores hombres del once argentino fueron Moreno, Marante y Perucca.

Al salir los conjuntos para disputar el segundo tiempo, Ecuador no hace cambios. Los argentinos sacan a Perucca y entra Rossi.

Hasta los 15', siguió la presión argentina, cuyos backs juegan sobre la mitad de la cancha. Medina se lució sacando a corner un violento shot de uno de los delanteros argentinos.

A los 17', los ecuatorianos iniciaron un avance que cortó con facilidad Marante, Iácono y Rossi.

Menudearon los fouls por ambas partes. Ecuador realizó un buen juego de defensa, parando muchos de los avances argentinos, quienes no pueden meterse en la defensa.

A los 21 minutos salió Di Stéfano, entrando Pontoni.

A los 27 minutos, una jugada de combinación entre Boyé y N. Méndez, da un nuevo tanto a Argentina, convertido por Méndez con un tiro cruzado y alto.

Con la entrada de Pontoni ha mejorado mucho la línea delantera argentina, que jugó más ordenadamente.

Seguidamente atacaron los locales, pero la defensa bien plantada argentina, rechazó sin consecuencias.

Argentina volvió a insistir, incursionando sobre las últimas posiciones ecuatorianas, pero en última instancia Loustau levantó ligeramente el tiro.

Pocos minutos más, jugándose un algo lento, y el match finalizó con el siguiente score:

ARGENTINA ........... (2)
ECUADOR ............... (0)

### El partido entre Uruguay y Perú

*A consecuencia de los serios incidentes que se originaron en el encuentro preliminar disputado anoche en Guayaquil entre los teams de Argentina y Ecuador, el match entre los celestes y la selección peruana dió comienzo una hora mas tarde de la fijada, es decir, a la 1 y 30 de la madrugada de hoy, por lo que nos vemos en la imposibilidad de dar información de este partido, ya que se disputa en momentos de cerrar esta edición.*

*ULTIMO MOMENTO*

*El primer período del encuentro entre Uruguay y Perú terminó cero a cero.*

*SEGUNDO TIEMPO*

*A los 59 minutos, Nicolás Falero logró obtener el primer goal uruguayo.*

## POSICIONES DEL TORNEO FEDERAL

PRIMERA DIVISION

| | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Goes | 27 | 24 | 3 | 1060 | 909 | 24 |
| Olimpia | 27 | 21 | 6 | 1172 | 982 | 21 |
| Sporting | 27 | 20 | 7 | 1315 | 1132 | 20 |
| Aguada | 27 | 18 | 9 | 1228 | 1155 | 18 |
| Montevideo | 27 | 18 | 9 | 1218 | 1109 | 18 |
| Atenas | 27 | 15 | 12 | 1057 | 1203 | 15 |
| Trouville | 27 | 15 | 12 | 1190 | 1111 | 15 |
| Peñarol | 27 | 14 | 13 | 1299 | 1317 | 14 |
| Malvín | 27 | 14 | 13 | 1136 | 1158 | 14 |
| Welcome | 26 | 13 | 13 | 1024 | 1013 | 13 |
| Stockolmo | 27 | 11 | 16 | 1151 | 1196 | 11 |
| Progreso | 27 | 10 | 17 | 1031 | 1159 | 10 |
| Defensor | 27 | 9 | 18 | 969 | 1055 | 9 |
| L. Borges | 27 | 6 | 21 | 913 | 1030 | 6 |
| S. América | 26 | 5 | 21 | 920 | 1105 | 5 |
| Albatros | 27 | 2 | 25 | 945 | 1228 | 2 |

DIVISION RESERVAS

| | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Aguada | 27 | 24 | 3 | 1302 | 966 | 24 |
| Goes | 26 | 21 | 5 | 1035 | 931 | 21 |
| Montevideo | 27 | 21 | 6 | 1301 | 1027 | 21 |
| Olimpia | 27 | 21 | 6 | 1174 | 1021 | 21 |
| Sporting | 27 | 18 | 9 | 1240 | 1087 | 18 |
| Atenas | 26 | 18 | 8 | 1138 | 1079 | 18 |
| Welcome | 25 | 14 | 11 | 1021 | 968 | 14 |
| Peñarol | 27 | 13 | 14 | 1073 | 1039 | 13 |
| Trouville | 26 | 13 | 13 | 1035 | 1056 | 13 |
| L. Borges | 27 | 11 | 16 | 923 | 1034 | 11 |
| Stockolmo | 27 | 9 | 18 | 1040 | 1070 | 9 |
| Malvín | 26 | 8 | 18 | 1032 | 1051 | 8 |
| Defensor | 27 | 6 | 21 | 856 | 927 | 6 |
| Albatros | 26 | 5 | 21 | 905 | 1084 | 5 |
| S. América | 26 | 5 | 21 | 890 | 1203 | 5 |
| Progreso | 27 | 5 | 22 | 1003 | 1395 | 5 |

## Los jugadores necesitan descanso

Las performances señaladas por los elencos locales en el Certamen Nocturno que se disputó en nuestro medio, denominado de "Las Tres Ciudades" pone en evidencia, de manera terminante, la imperiosa necesidad que tienen los jugadores de los clubes decanos de descansar. El trajín intenso a que se les somete en forma continuada, termina por desgastar sus energías, aburrirlos de fútbol y motivar, a consecuencia de todo ello, performances desacostumbradas. El público, que sigue abonando por las localidades el mismo precio que si se tratara de encuentros importantes, con equipos bien adiestrados y con la totalidad de las mejores figuras pletóricas de energías, termina por hacer el vacío a los encuentros, convencido de la inutilidad de su asistencia en procura de presenciar luchas emotivas, o, por lo menos, buena exhibición de fútbol.

Y ya no es sólo el aficionado general el que no asiste a los actuales espectáculos. Es el propio hincha, que sigue a su team en toda ocasión, que se ha llamado a la realidad y ha comprendido la inutilidad de su esfuerzo en seguir atentamente el desarrollo del Certamen, tras una espera inútil de una reacción que no ha llegado, y que lógicamente no puede llegar a consecuencia del cansancio de los jugadores.

Estos mismos jugadores de Nacional y Peñarol han cumplido toda su campaña intensa en los certámenes oficiales de la temporada de 1946. Luego, sin tiempo de reponerse, debieron extremarse en el Certamen del Atlántico, para, finalizado éste, tener que volver a actuar en los campeonatos oficiales locales del año actual. Y llegado el final de los mismos, he aquí que deben mantenerse en training por la decisión de los dirigentes de hacerles continuar en actividad para intervenir en este Campeonato, que en general ha resultado un fracaso absoluto, tanto en lo que a espectáculos se refiere como también en la parte material, pues las recaudaciones han sido pobres, y no han estado en relación con la importancia y prestigio de los equipos que intervienen, aunque han sido superiores a lo que podía esperarse si tenemos en cuenta los pobres espectáculos ofrecidos.

Se habla actualmente de jiras. Nacional a Chile con una actuación de un mes en el Torneo de Campeones, y Peñarol al Brasil, desde donde se le ha reclamado en forma insistente.

Son compromisos que se crean de seriedad, pero antes que esos compromisos, está la salud de los jugadores, que es el único patrimonio de los clubes, y entendemos que no deben los dirigentes derrocharlo, agotando a los players, para luego quedar satisfechos por el cumplimiento de un compromiso pero con un plantel materialmente "desecho" a consecuencia de una actividad desmedida.

Comprendemos, también, que los gastos de las mencionadas instituciones son extraordinarios, y que demandan la realización de encuentros y jiras bien rentadas para hacer frente a los compromisos.

Pero también recordamos a los señores dirigentes que si gastan el único material que tienen para producir dinero —el jugador— llegará el momento que no podrán pretender la menor recaudación, ni aun para salvar los gastos que el propio espectáculo exige.

¿De qué vale recaudar en los actuales momentos algunos miles de pesos, si luego, en toda la temporada próxima, por consecuencia del desgaste de los players no consiguen éstos brindar actuaciones buenas y alejan al público de las canchas? El único perjudicado será entonces el club, o los clubes, que tendrán entonces que pagar las consecuencias de una política equivocada.

Además, y como argumento terminante, no debe olvidarse que el jugador de fútbol es un ser humano y que no es posible que sus físicos aguanten en forma permanente las exigencias de un training y de partidos repetidos.

El descanso es absolutamente necesario. Todos así lo comprenden, y es hora que los señores dirigentes se den cuenta, también ellos, de lo imprescindible que resulta licenciar a los jugadores.

PINKY.

## Aclara la policía de Paysandú hechos del Parque Gral. Artigas

PAYSANDU, 25 (ANI). — Con motivo de los hechos ocurridos en la noche del domingo último en el Parque General Artigas, cuando se realizaba el encuentro entre las selecciones de Paysandú y Soriano, por el Campeonato de Fútbol del Litoral, en los cuales intervino la policía para retirar del field algunos jugadores expulsados por el árbitro del encuentro, la Jefatura de Policía dió a publicidad un comunicado expresando: "que no fué la policía la que malogró el espectáculo ni la que motivó el retiro de la selección de Soriano, como afirman algunos cronistas; que la policía intervino ante los requerimientos insistentes del juez para hacer efectiva las expulsiones resueltas; que reconoce que fué poco agradable el espectáculo que se ofreció cuando varios agentes retiraron del campo tomado de un brazo a un jugador, pero que tuvo necesariamente que emplear la fuerza ante la resistencia del jugador y para prestar la cooperación solicitada por el árbitro; que ante el único caso comprobado de un agente de categoría inferior que perdió la serenidad, extralimitándose en sus funciones, adoptó severas medidas imponiendo al mismo la máxima sanción administrativa, dándolo de baja de inmediato; que para disipar dudas y dejar bien aclarados los hechos, se ha ordenado el levantamiento de una información sumaria que estará a cargo del Inspector de Policía Sr. Carlos J. Favotto".

Finalmente el comunicado policial formula un llamado "a todos aquellos que tengan quejas que hacer respecto a los procedimientos policiales en el Parque Artigas, o que se consideren lesionados en sus derechos", para que se presenten ante el mencionado funcionario sumariante a hacer efectivas las denuncias correspondientes.

## RIVER PLATE NO SE INTERESA POR WALTER

BUENOS AIRES, 25 (United). — El Club River Plate dió a conocer un comunicado relacionado con una información procedente de Montevideo, que se refiere al trueque del jugador Joaquín Martínez por Walter.

Expresa la institución que dicha información carece en absoluto de exactitud, agregando que no existió tramitación en ese sentido.

## Despedirán a la delegación del C. A. River Plate

Mañana partirá para cumplir los compromisos contraídos en Colombia, la delegación del club A. River Plate. Saldrá del Aeropuerto de Carrasco, a efectos de poder llegar a Guayaquil el lunes 29, donde se le unirán los jugadores Tulic, Terra y Luz.

Se ha establecido para los socios, un servicio especial de bañaderas, que partirán de la sede social (Ituzaingó 1283) mañana a las 14. El precio de pasaje ida y vuelta es de $ 1.00.

A los efectos de una mejor organización, se invita a los asociados que deseen concurrir al Aeropuerto, a inscribirse en el registro abierto en la secretaría del club, hasta la tarde de hoy, a las 19 horas.

## No se modificará la fecha del encuentro Argentina - Uruguay

GUAYAQUIL, 23 (United). — El Presidente del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Sr. Luis Valenzuela y Asesor técnico de la Confederación, Sr. Celestino Mibelli, dijeron a la "United Press": "En ningún momento se pensó en cambiar la fecha entre argentinos y uruguayos, el cual se jugará el domingo próximo.

Añadieron que la Federación local, de acuerdo con las Federaciones Argentina y Uruguaya determinaran el viernes si el match se juega en la tarde o noche del domingo.

## Jira del Montevideo Wanderers a S. José

El próximo sábado 27 del actual, a la hora 16, partirán del Parque "Alfredo V. Viera", una delegación y jugadores que actuarán en un partido nocturno a realizarse en la ciudad de San José con el combinado de aquella ciudad. Como delegados irán los Sres. A. Bonino y B. Rebagliatti y jugadores los señores: Blanco, Narbondo, Magallanes, Vázquez, Arrascaeta, Burgos, De Angelis, Flores, Claudio Rodríguez, Sagastume, Lancellotti, Visiedo, Mato, Lelio Rodríguez, Cossani, García Giovanela, Soria, J. Martínez y Eugenio Díaz. Masajista: Casalá. Equipier: Sixto.

## C. Atlético Olimpia irá a Buenos Aires el próximo 2 de enero

En virtud de haberse presentado inconvenientes insalvables a los propósitos de poder llevar a la vecina orilla el equipo completo, las autoridades del C. Olimpia solicitaron telefónicamente a los dirigentes del club Velocidad y Resistencia, la postergación para los días 3 y 4 de enero próximo, del match que anualmente disputan ambas entidades, lo que fué favorablemente resuelto por el club argentino.

En consecuencia, Olimpia partirá el 2 de enero por el barco de la carrera.

El destacado defensor del C. A. Olimpia, Oscar Moreira, flamante recordman nacional de 5.000 metros, representará a la Confederación Atlética del Uruguay en la tradicional prueba de San Silvestre sobre 7.200 metros.

Moreira, que como queda expresado representará por tercera vez consecutiva al Uruguay en tan importante competencia, partirá desde el Aeródromo de Carrasco, el martes 30 del corriente.

## FUE SUSPENDIDO EL CUADRANGULAR DE BASKET BALL

BUENOS AIRES, 25 (AFP.) — Fué suspendido el torneo cuadrangular de basketball en el cual participaban un equipo de Brasil, otro de Uruguay, dos locales constituídos con jugadores de la Federación y Asociación respectivamente.

Dicha competencia, instituída con motivo de la fusión de dicho deporte y en honor del presidente de la República General Juan Domingo Perón y del Ministro de Hacienda doctor Ramón Carejjo, estaba anunciada para los días 26, 27 y 29 del corriente. Empero por ausencia del Primer Mandatario y otros inconvenientes ha sido diferida sin que se haya fijado aún la nueva fecha de su realización.

## LOS TEAMS DE URUGUAY Y PERU

El match de anoche en Guayaquil se inició con los teams así formados:

URUGUAY: Tulic; Terra y Tejera; Gambetta, Romero y Cajiga; Britos, José García, Falero, Sarro y Magliano.

PERU: Suárez; Da Silva y Perales; Pacheco, González y Heredia; Castillo, Mosquera, Gómez Sánchez, Guzmán y Valdivieso.

Arbitró el Sr. Francisco Ríos (chileno) y secundado por F. Muñoz (ecuatoriano) y Rubén Heyn (paraguayo).

## EL DEPORTE EN EL INTERIOR

COMPETENCIA CICLISTA EN TREINTA Y TRES. — TREINTA Y TRES, 25. (ANI). — El próximo sábado, organizada por el Club Unión Ciclista Treinta y Tres, se realizará una gran competencia ciclista en la que participarán corredores de esta ciudad así como de Melo, José Pedro Varela y Minas.

La competencia se denominará "Doble Charqueada". Se sabe que la representación minuana estará integrada por 15 a 18 corredores; en cuanto a Melo y José Pedro Varela, no se sabe aún el número de participantes y Treinta y Tres estará defendido por los siguientes ciclistas: Rubén Mesones, Alberico Mesones, Aldo Solá, Juan J. Loureiro, Juan I. Iznardi, A. Rodales, Dámaso Silva, H. Naceratto y otros cuyos nombres se darán a conocer más adelante.

Esta prueba servirá para poner a práctica los firmes valores que vienen surgiendo en el ciclismo de esta zona del país.

EL TERCERO DE PEÑAROL A SALTO. — SALTO, 25. (ANI). — Para el domingo, se anuncia la presentación del equipo de IIIª División de Peñarol, campeón de su categoría.

Integrarán el elenco además destacadas figuras de la Institución aurinegra, citándose, entre otras, a Roque Maspoli y Raúl Schiaffino, valores ambos de categoría internacional.

La presentación de Peñarol ha despertado expectativa singular.

DELANTERO FRAYBENTINO A RACING. — FRAY BENTOS, 25. (ANI). — Ha trascendido aquí que practicará en los planteles de Racing de Buenos Aires, el actual centro delantero del club de fútbol "Gremio" de Santa Ana do Livramento Raúl Fiorelli que jugara durante una temporada en Peñarol de Montevideo.

Fiorelli se encuentra actualmente en esta ciudad, de donde es oriundo.

EL TORNEO NACIONAL SE REALIZARIA EN MERCEDES. — MERCEDES, 25. (ANI). — La Liga de Basket Ball de Soriano ha iniciado activos preparativos del equipo que enviará al Campeonato Nacional (Zona Litoral), que en un principio se determinó fuera jugado en Salto, pero que al presente hay perspectivas de que se dispute en Mercedes, ya que las finales las organizaría la Liga salteña.

El equipo de Soriano estará formado con los siguientes jugadores:

Del Club Praga: Carlos y Teodoro Ibarra, Alberto Morales, Alcides Lozano y Rubén Carzola.

Del Remeros: Alberto Maglia y Zoilo Belequi.

Del España: Carlos Gutiérrez y Julio Ibarra.

Del Avión: Raúl Dagani.

Se gestiona el asesoramiento técnico del Sr. Raúl Canale. El plantel designado está siendo entrenado por el veterano basquetbolista local, Sr. Pedro Bernabé Vinuela.

EMBAJADA DEPORTIVA DE LA CAPITAL A TRINIDAD. — TRINIDAD, 25. (ANI). — El próximo sábado llegará a esta ciudad una embajada deportiva, organizada por elementos de la Contaduría de la Jefatura de Policía de Montevideo, para ofrecer un espectáculo a beneficio de la Colecta Policial del Departamento de Flores.

Integrarán la referida embajada, un equipo de Basket Ball, que disputará un match con el team superior de Deportivo América, local.

Además formarán parte de ella, los calificados boxeadores Dogomar Martínez (reciente campeón sudamericano); Arquímedes Pérez Parson (vice campeón sudamericano); David (campeón nacional) y Minnistan, finalista de selección, para el Campeonato Sudamericano recientemente realizado en Río de Janeiro.

Estos púgilistas ofrecerán dos exhibiciones, presentándose David con Martínez y Pérez Parson con Minnistan.

NUEVA INSTITUCION EN RIVERA. — RIVERA, 25. (ANI). — Ha quedado constituída en esta ciudad una nueva entidad deportiva. Se trata del Club Deportivo Sarandí, que actuará en la Divisional Intermedia de Fútbol, y ha de tener, además, secciones de Basket Ball, Volley Ball, Ciclismo, Atletismo, Ping Pong, Ajedrez y otras actividades deportivas y sociales.

Preside la nueva entidad el Sr. José M. Prieto.

## INTROMISION INEXPLICABLE

Se ha hecho público que en Guayaquil, pese a contar nuestra delegación con un director técnico para dirigir el conjunto, que lo es el Sr. Juan López, éste poco puede intervenir en la dirección del mismo, pues los delegados son los que ordenan y realizan los cambios, según su antojo y paladar sin que el único encargado de ello tenga nada que ver en el asunto.

Es un procedimiento equivocado, absurdo, y es una intromisión inexplicable y atrevida de quienes la realizan.

Los delegados no concurren con las delegaciones para "hacer los directores técnicos" ni cosa que se les parezca. Su misión es otra muy distinta, aparte de la común con el director técnico de velar por la salud física y moral de los jugadores, alojamiento, comportamiento, etc. Deben los delegados dedicarse a intervenir en las reuniones que realice el Congreso, estructurar mejoras, disponer fechas de realizaciones de competencias, defender a sus representados y al fútbol uruguayo en las discusiones en el Congreso, de equívocos o de ataques malintencionados, pero nunca, jamás, intervenir en la dirección del conjunto.

Un director técnico es una persona especializada en ello, y es a él a quien cabe la responsabilidad de la actuación del conjunto en la cancha, durante los partidos. Debe ser él, además, quien ordene tácticas y disponga de las distintas piezas del conjunto para hacerlas actuar en momento determinado, y debe ser él, únicamente él, quien resuelva si tal o cual jugador debe premanecer en la cancha o debe ser substituído. Lo contrario es absurdo, ilógico y fuera de lo común.

Hemos escrito mucho referente a la labor del director técnico, pero lamentablemente para nuestro fútbol, cada persona que llega a la directiva de un club se cree ya un sabelotodo, y ordena y dispone como si en realidad, lo único que hubiera aprendido en su vida es dirigir un conjunto.

Hemos bregado, de manera insistente para la designación de un director técnico antes de formar el plantel seleccionado. Entendemos que debe ser él quien elija a los jugadores para entonces ordenar su plan de acción de acuerdo al material que dispone, y a las condiciones de los players. Los ejemplos de Guillermo Stábile en la Argentina, y Flavio Costa en Brasil, son terminantes al respecto. Son ellos los que elijen los planteles, y son ellos los que tienen absoluto mando en el conjunto, disponiendo de él de acuerdo a su criterio, y siendo ellos los únicos responsables de la actuación de los jugadores.

Aquí, en cambio, se procede en forma distinta. Se elije a un Director Técnico, para llevarlo algo así como a "cabeza de turco", pues es sobre él que recae la responsabilidad, o la hacen recaer, y sin embargo son los delegados los que disponen los cambios a realizar, y opinan y dirigen como si en realidad supieran.

Los procedimientos de los dirigentes actuales han sido funestos para nuestro fútbol. Los antecedentes son terminantes al respecto, y, sin embargo, nada se hace por evitar que continúen repitiéndose. La falta de jugadores técnicos ha desmejorado nuestros espectáculos y nuestra posición en el concierto internacional, y, sin embargo, no es culpa exclusiva de los jugadores o de la falta de buenos jugadores, todo lo que le ha pasado y pasa al fútbol uruguayo.

La crisis está en los dirigentes. No hay conductores capaces, y, lamentablemente para nuestro fútbol, los que han actuado últimamente y los que actúan ahora han equivocado sus procedimientos y no quieren reconocer su error.

Es por ello que el fútbol nuestro marcha como marcha, y es por ello que se registran sucesos ingratos como el que comentamos de Guayaquil, donde los dirigentes se creen directores técnicos, sin saber nada de tal cometido.

PINKY

## FILM NACIONAL

### SALTO

MEJORANDO AL FUNCIONARIO MUNICIPAL. — SALTO 25 (ANI). El Intendente Municipal, señor Juan H. Paiva, se ha dirigido a la Junta Departamental, solicitando autorización para efectuar la distribución de los recursos que fueron adjudicados al Gobierno Comunal, para mejorar las asignaciones del personal municipal.

La partida adjudicada de acuerdo a la ley recientemente votada alcanza a 48.758 pesos con 80 cts. y el Intendente pide la conformidad del organismo deliberante para disponer el pago de las mejoras, las que según su criterio deben comprender tanto a los funcionarios presupuestados como a los obreros a jornal.

ACCIDENTE DE TRANSITO. — SALTO 25 (ANI). — Un grave accidente de tránsito ocurrió en ésta ciudad. Un ómnibus sub urbano guiado por Juan José Martínez y una motocicleta, conducida por Enrique Piñeiro chocaron violentamente.

Como consecuencia de la colisión Piñeiro fué despedido de su máquina golpeándose contra el pavimento y sufriendo conmoción cerebral, por lo que fué internado en estado de coma, en el Hospital de Salto.

### FLORES

SE ACCIDENTO UN MENOR. — TRINIDAD, 25 (ANI). — Un grave accidente sufrió un menor al caerse, clavándose un cuchillo a la altura del riñón. Una información procedente de la seccional séptima, de policía, señala que en casa del señor Leonardo Fernández, el menor Isidoro Correa, de 15 años de edad, en circunstancias que corría llevando de arrastro una soga, se enredó en la misma cayendo de espaldas al suelo, en momentos que escapaba de su cintura un cuchillo de su propiedad, que lo hirió en la caída a la altura del riñón. El señor Fernández, condujo de inmediato al menor al Hospital de Trinidad, donde fué sometido a una intervención quirúrgica. El estado del accidentado es de carácter reservado. organización.

### COLONIA

LA VISITA DEL MINISTRO DE HACIENDA. — COLONIA, 23. (ANI.). — Durante la permanencia en esta ciudad, del Ministro de Hacienda Sr. Ledo Arroyo Torres, le fué planteada la situación que crea a las instituciones sociales y deportivas que desde hace años desarrollan una actividad permanente, la obligatoriedad impuesta por reciente ley, de pagar patente de giro.

Para la mayoría de esas instituciones tal impuesto excede a sus posibilidades financieras, decretándoles de echo la clausura de los servicios de café y bar que mantienen para sus asociados.

El ministro manifestó que estaba dispuesto a considerar las soluciones que se le propongan para exonerarlos de la patente de giro, a las entidades sociales o deportivas cuyos antecedentes demuestren que se caracterizan como tales por la acción continuada que desarrollan.

La Mesa Directiva de la Asociación de Entidades Representativas de Colonia, entrevistó al Sr. Arroyo Torres, para reiterarle el pedido del edificio del viejo cuartel, para sede de la Escuela Industrial, que la Universidad del Trabajo proyecta instalar en esta ciudad.

El Ministro de Hacienda se mostró complacido por esta solicitud, prometiendo apoyar la gestión ante el Ministro de Defensa Nacional.

## SUCESOS POLICIALES

### Un muerto y varios heridos hubo en un incidente ocurrido en el Campo Español

Un gravísimo suceso ocurrió en la tarde de ayer en el Campo Español, donde se festejaba la Navidad con las llamadas "Romerías Españolas".

Saldo trágico arrojó el incidente, ya que un hombre joven resultó muerto y varios heridos, así como numerosos contusos. Sin embargo, pudo haber sido mayor la cantidad de heridos o muertos, en razón de las proporciones que adquirió el accidente.

Según la versión que nos fué suministrada por la Oficina de Prensa de la Jefatura de Policía, los hechos ocurrieron en la siguiente forma:

Un grupo de unas veinte personas, para evitar el pago de la entrada respectiva decidieron escalar el tejido de alambre que circunda el Campo Español por el lado de la calle Oficial 4.a. Ello fué observado por coracero César Moreira, oriental, soltero, de 27 años, con domicilio en el Cuartel de la unidad, quién se dirigió hacia el lugar. Varias personas de las que ya habían penetrado al campo, tomaron al equino de las bridas, mientras que otras se apoderaron del sable que pende de la montura. El coracero, con el revólver de reglamento, hizo entonces varios disparos, recibiendo un balazo Julián Bentancour, oriental, soltero, de 23 años de edad, domiciliado en la calle Cervantes Saavedra Nº 4040. Fueron requeridos los servicios de la Asistencia Pública, que condujo al herido al Hospital Pasteur, pero a consecuencia de la gravedad de la herida recibida, Bentacour falleció antes de ingresar en el expresado nosocomio. La bala penetró en la espalda, y salió a la altura del abdómen.

Mientras tanto, numerosas personas agredieron al coracero Moreira, en cuya ayuda corrieron un compañero que se hallaba franco y de particular, de nombre Cecilio Luciano Aguilar, oriental, soltero, de 22 años de edad, acompañado de Raúl Farías, oriental, soltero, de 29 años y de Francisco Roldán, oriental, soltero, de 34 años, los que trataron de impedir la agresión al coracero. Mientras tanto, numerosas personas que se hallaban dentro del campo, y que la policía calcula en 1.000, armados con palos y ramas de árboles, agredieron a todos los funcionarios policiales que hallaron a su paso, incluso al Comisario Seccional y Subcomisario Correa, que en sus coches concurrieron al lugar del hecho. Fueron apedreados los autos de los funcionarios, originándose un gravísimo incidente que finalizó cuando fueron solicitados los servicios del Cuerpo de Gases.

El coracero Aguilar y sus dos compañeros resultaron con numerosas heridas en la cabeza, cuerpo y cara, pues fueron pisoteados y golpeados por la cantidad de personas que intervinieron en la refriega. Mientras tanto, los policías utilizaron sus armas de fuego para repeler el ataque, efectuándose más de cinco disparos. Uno de ellos, ocasionó una herida en la pierna derecha a Rubén Rosales, oriental, de 18 años, residente en Combate 26, quien desde lejos presenciaba los hechos.

Varios contusos fueron curados por parte de la Asistencia Pública, pasando luego a sus respectivos domicilios.

En el local de la seccional 13.a permanecen detenidas varias personas en averiguación.

AGREDIDO POR DESCONOCIDOS. — En la intercepción de la Av. Larrañaga y Rivera, Saturnino Corrales, oriental, casado, de 29 y Ruben Criado Colucci, oriental, soltero de 28 años, residente en Av. Larrañaga 1375, fueron agredidos a golpes de puño por dos desconocidos que luego se dieron a la fuga ocasionándoles hematomas en el rostro. Curados por la Asistencia Pública, pasaron a sus respectivos domicilios.

VARIOS LESIONADOS EN UN CHOQUE. — Circulaba por Av. Simón Martínez, el camión 5563, conducido por Basilio Milsen, domiciliado en la localidad de Libertad cuando al llegar a Cno. Anaya, en virtud de haberle fallado los frenos se fué sobre el camión 66754 conducido por Floro Olivera, domiciliado en Fc. Tajes 1195 que circulaba en sentido contrario. En esas circunstancias el auto L.9580 guiado por Peter Alvez Apolo, oriental, casado, de 30 año s, domiciliado en Artigas 439 —San José— que circulaba detras del segundo vehículo chocó violentamente con éste. A raíz de ello Alvez Apolo, resultó con herida del dedo pugar. Además resultaron heridos los demás ocupantes de éste coche que son María Montanti de Alvez, oriental, casada de 27 años con erosiones en la rodilla, Elbira Montnti de Montanti, oriental, viuda de 41 años, con luxación de la cadera derecha, Beatriz Alvez Montanti, oriental, de 3 meses con herida en el frontal derecho, Luis Alberto Millian, oriental, casado, de 33 años, con herida cortante en la región mentontana y Olga Robledo de Milliam oriental, casada de 25 años con herida cortante en el mentón y frontal. Estos dos últimos que residen en Betoma 417 —San Jose— fueron curados en el Hosp. Maciel y pasaron a su domicilio. Los demás fueron curados en Traumatología pasando a sus domicilio con excepción de Montanti de Montanti que quedó internada. Conductores emplazados.

MALA MANIOBRA. — En Nueva York y Minas, el auto Nº 33-112 conducido por Julio Saldombide, oriental casado, de 33 años, domiciliado en 20 de Setiembre 3436 bis al efectuar un brusco viraje, se fué contra un árbol del ornato público, resultando lesionados de poca consideración, los ocupantes Amelia Collcich de Iteman, polaca casada, de 26 años y su esposo Isaac Heman lituano de 42 años, ambos domiciliados en Magallanes 1932. Curados por la Asistencia Pública pasaron a sus respectivos domicilios.

ACCIDENTE DE TRANSITO. — Circulaba por Instrucciones el camión 66986 conducido por José López, domiciliado en Cno. Carrasco 4720 cuando al llegar a Antillas y ser encandilado según sus declaraciones por los focos de otro vehículo que circulaba en sentido contrario, embistió a Julieta Gianelli de Saravia, oriental, casada, de 47 años, y sus hijos Mario oriental, de 7 años, y Aparicio, oriental de 3 años de edad, domiciliado en Querétalo 2263. La Sra. de Saravia resultó con contusiones en el cuerpo lo mismo que el Menor Saravia y Mario resultó con fractura de la pierna izquierda. La Sra. fué internada en el Hosp. Pasteur y los menores en el Pedro Visca. Conductor emplazado.

AGENTE AGREDIDO. — En Industria y Gral. Flores el Agente Fioravanti Rodríguez, oriental, soltero, de 32 años, domiciliado en Basilio Araújo 3940, intervino ante el desorden que provocaba un grupo de unas 10 o 12 personas, siendo agredido a golpes de puño por éstos que luego fugaron provocándole contusiones en ambos pómulos. Fué curado por A. P. y permanece en servicio. Se averigua.